



ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងសង្គម

គ្រឹះស្ថានហិរញ្ញប្បទានអាកាសធាតុកម្ពុជា

ខ្លឹមសារ

I. និយមន័យ.....	4
II. សេចក្តីផ្តើម.....	7
2.1 ព័ត៌មានអំពីប្រវត្តិរូប.....	7
2.2 ការកំណត់ចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យនៃកម្មវិធី CCFF.....	7
2.3 ការរៀបចំការអនុវត្តសម្រាប់កម្មវិធី CCFF	8
2.4 ការអភិវឌ្ឍ ប្រើប្រាស់ និងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៃ ESMS	8
III. ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងសង្គម៖	9
3.1 គោលនយោបាយស្តីពីបរិស្ថាន និងសង្គម (ESP).....	9
3.2 ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងសង្គម (ESMS).....	12
3.3 អភិបាលកិច្ច ESMS.....	13
3.3.1 តួនាទី និងទំនួលខុសត្រូវនៃការអនុវត្ត ESMS.....	13
3.3.2 ទំនួលខុសត្រូវរបស់អ្នកខ្ចី	15
3.3.3 ផែនការសកម្មភាព ESMS	16
3.3.4 ការត្រៀមខ្លួន និងការឆ្លើយតបក្នុងភាពអាសន្ន.....	18
3.4 ការវាយតម្លៃអំពីហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ ESG ជាក់លាក់ក្នុងគម្រោង	18
3.4.1 ចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យ.....	18
3.4.2 ការពិនិត្យមើលបរិស្ថាន និងសង្គម.....	19
3.4.3 ការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់លើបរិស្ថាន និងសង្គម.....	21
3.4.4 ការធ្វើការសម្រេចចិត្ត.....	24
3.4.5 លក្ខខណ្ឌក្នុងការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន	25
3.5 ការត្រួតពិនិត្យ និងរាយការណ៍ (ក្រោយការវិនិយោគ).....	26
3.5.1 ការត្រួតពិនិត្យសកម្មភាពជាក់លាក់.....	26
3.5.2 ការត្រួតពិនិត្យ និងរាយការណ៍អំពីកម្រិតកម្មវិធីនៃផលប៉ុន្តែរបស់ CCFF	27
3.5.3 ការរាយការណ៍ទៅកាន់មូលនិធិអាកាសធាតុបៃតង	27
3.6 ការបញ្ចេញព័ត៌មាន.....	28
3.7 យន្តការដោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខ	28

3.7.1 យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខកម្រិត AE	28
3.7.2 យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខកម្រិតកម្មវិធី CCFF	29
3.7.2 យន្តការដោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខជាក់លាក់ចំពោះសកម្មភាព (គម្រោង)	30
IV. ផែនការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ.....	33
ឧបសម្ព័ន្ធទី 1៖ បញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល	37
ឧបសម្ព័ន្ធទី 2៖ បញ្ជីត្រួតពិនិត្យការពិនិត្យមើលរបស់ CCFF.....	39
ឧបសម្ព័ន្ធទី 3៖ កំណត់ចំណាំនៃសេចក្តីណែនាំស្តីពីការវាយតម្លៃ SEAH.....	42
ឧបសម្ព័ន្ធទី 4៖ គំរូ ESAP	43
ឧបសម្ព័ន្ធទី 5៖ ច្បាប់ស្តីពីបរិស្ថាន RGC ក្របខ័ណ្ឌស្ថាប័ន និងការវិភាគ GAP	44
ឧបសម្ព័ន្ធទី 6៖ ម៉ាទ្រីសហានិភ័យ	53
ឧបសម្ព័ន្ធទី 7៖ ក្របខ័ណ្ឌរៀបចំផែនការជនជាតិដើមភាគតិច	62
ឧបសម្ព័ន្ធទី 8៖ ការណែនាំក្របខ័ណ្ឌសម្រាប់ការបង្កើតកម្រងសំណួរនៃការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់	79
ឧបសម្ព័ន្ធទី 9៖ ក្របខ័ណ្ឌផែនការឆ្លើយតប និងត្រៀមសម្រាប់ភាពអាសន្ន	83

តារាង

តារាង 1៖ សេចក្តីសង្ខេបនៃដំណើរការគ្រប់គ្រង E&S របស់ CCFF	12
តារាង 2៖ ផែនការសកម្មភាព ESMS.....	16
តារាង 3៖ ចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យ	18
តារាង 4៖ ស្តង់ដារអនុវត្តសម្រាប់សង្គម និងបរិស្ថានរបស់ IFC.....	21
តារាង 5៖ លក្ខខណ្ឌតម្រូវលើការកាត់បន្ថយអប្បបរមសម្រាប់សកម្មភាពដែលទទួលបានមូលនិធិក្នុងប្រភេទហានិភ័យ B និង C	23
តារាង 6៖ ខ្លឹមសាររបាយការណ៍សង្ខេបស្តីពី E&S.....	25
តារាង 7៖ កាលវិភាគសម្រាប់ការរាយការណ៍សម្រាប់សមភាគីនៃគម្រោង	26
តារាង 8៖ កាលវិភាគសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យកម្រិតផលប៉ុន្តែរបស់ CCFF.....	27
តារាង 9៖ ដំណើរការនៃការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ	34
តារាង 10៖ បញ្ជីត្រួតពិនិត្យការពិនិត្យមើលបឋមរបស់ CCFF	39
តារាង 11៖ កំណត់ចំណាំនៃសេចក្តីណែនាំស្តីពីការវាយតម្លៃ SEAH.....	42
តារាង 12៖ គំរូ ESAP បឋម	43
តារាង 13៖ ការវិភាគ GAP នៃច្បាប់ជាតិនៅក្នុងការប្រៀបធៀបជាមួយ GCF ESS (IFC PS).....	46
តារាង 14៖ ម៉ាទ្រីសហានិភ័យ	53

តារាង 15៖ តម្រូវការរបស់ IPPF សំខាន់ៗ.....65
តារាង 16៖ ការណែនាំក្របខ័ណ្ឌសម្រាប់ការបង្កើតកម្រងសំណួរនៃការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់79

I. និយមន័យ

និយមន័យខាងក្រោមនេះនឹងអនុវត្តនៅក្នុងឯកសារនេះ។

សកម្មភាព	សម្រាប់គោលបំណងនៃ ESMS នេះ ហើយលុះត្រាតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងពីនេះ សំដៅលើគម្រោង និងគម្រោងរងដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយយន្តការកម្ចី និងជំនួយឥតសំណងរបស់ CCFF។
អ្នកខ្ចី	សំដៅលើអង្គការវិស័យឯកជន ដែលបានចុះបញ្ជី និងប្រតិបត្តិការនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដែលទទួលបានមូលនិធិក្រោមការផ្តល់ប្រាក់កម្ចី បែតងសម្រាប់ការលក់ដុំ ឬការផ្តល់ប្រាក់កម្ចីបែតងដោយផ្ទាល់ក្រោមសមាសភាគទី 2។
ក្រុមការងារ CCFF	សំដៅលើ ក្រុមការងាររបស់គ្រឹះស្ថានហិរញ្ញប្បទានអាកាសធាតុកម្ពុជា (CCFF) ដែលនឹងត្រូវបានបង្កើតឡើង ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃការរៀបចំការអនុវត្តសំណើថវិកា ដើម្បីគ្រប់គ្រងសកម្មភាពផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានក្រោមសមាសភាគ 2
បេតិកភណ្ឌវប្បធម៌	សំដៅលើ (i) ទម្រង់រូបិយវិទ្យាបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ ដូចជាវត្ថុរូបិយវិទ្យាដែលអាចចល័តបាន ឬអចលនវត្ថុ ទ្រព្យសម្បត្តិ ទីតាំង រចនាសម្ព័ន្ធ ឬក្រុមនៃរចនាសម្ព័ន្ធដែលមានតម្លៃវប្បធម៌វប្បធម៌វប្បធម៌ (បុរេប្រវត្តិសាស្ត្រ) បាសាណិកូតវិទ្យា ប្រវត្តិសាស្ត្រ វប្បធម៌ សិល្បៈ និងតម្លៃសាសនា។ លក្ខណៈធម្មជាតិដែលមួយគត់ ឬវត្ថុរូបិយវិទ្យាដែលបង្កប់នូវតម្លៃវប្បធម៌ ដូចជាព្រៃជាទីសក្ការបូជា ថ្ម បឹងប្តូរ និងជ្រោះ និង (iii) ករណីមួយចំនួននៃទម្រង់អរូបិយវប្បធម៌ដែលត្រូវបានស្នើឡើង ដើម្បីប្រើប្រាស់សម្រាប់គោលបំណងពាណិជ្ជកម្ម ដូចជាចំណេះដឹងវប្បធម៌ ភាពច្នៃប្រឌិត និងការអនុវត្តរបស់សហគមន៍ដែលតំណាងឱ្យរបៀបរស់នៅបែបប្រពៃណី
ផលប៉ះពាល់សរុប	ផលប៉ះពាល់បន្ថែមលើតំបន់ ឬធនធានដែលបានប្រើប្រាស់ ឬប៉ះពាល់ផ្ទាល់ដោយគម្រោងពីការអភិវឌ្ឍដែលមានស្រាប់ បានគ្រោងទុក ឬបានកំណត់ដោយសមហេតុផលនៅពេលហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ត្រូវបានកំណត់អត្តសញ្ញាណ។
ការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់	នៅក្នុងបរិបទនៃប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងសង្គមនេះ សំដៅលើដំណើរការស៊ើបអង្កេតការវិនិយោគដែលមានសក្តានុពល ដើម្បីបញ្ជាក់ការពិតទាំងអស់ ដូចជាការពិនិត្យឡើងវិញនូវការការពារបរិស្ថាន និងសង្គមសវនកម្ម ការវាយតម្លៃ និងអនុលោមភាពមុននឹងសម្រេចចិត្តលើការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន ឬចូលទៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយសមាគមនៃគម្រោង។
E&S	បរិស្ថាន និងសង្គម។
ផែនការសកម្មភាពបរិស្ថាន និងសង្គម (ESAP)	សំដៅលើឯកសារដែលមានបញ្ជី និងការពិពណ៌នាអំពីវិធានការដែលត្រូវបានកំណត់អត្តសញ្ញាណសម្រាប់ការរៀបចំផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានដល់បរិស្ថាន និងសង្គម រួមទាំងកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ទាំងនោះទៅកម្រិតដែលអាចទទួលយកបាន ឬកាត់បន្ថយ និងផ្តល់សំណងដល់ពួកគេ ហើយជាធម្មតាជាលទ្ធផលចម្បងនៃដំណើរការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់របស់ E&S។ ESAP គឺដូចគ្នាទៅនឹង ESMP សម្រាប់គោលបំណងវាក្យសព្ទ GCF។

ការវាយតម្លៃហានិភ័យ និងសង្គម	មានន័យថា ការវាយតម្លៃហានិភ័យ ផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គម និងឱកាសដែលធ្វើឡើងដោយអនុលោមតាម ESMS នេះ និងស្តង់ដារនៃការអនុវត្ត IFC ដែលបានយោង។
ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងសង្គម (ESMS)	សំដៅលើសំណុំនៃដំណើរការ និងនីតិវិធីនៃការគ្រប់គ្រង ដែលអនុញ្ញាតឱ្យអង្គការមួយកំណត់អត្តសញ្ញាណ វិភាគ គ្រប់គ្រង និងកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គមនៃសកម្មភាពរបស់ខ្លួនតាមរបៀបស្របគ្នា និងដើម្បីកែលម្អការអនុវត្តក្នុងរឿងនេះតាមពេលវេលា។
ស្តង់ដារនៃការអនុវត្តផ្នែកបរិស្ថាន និងសង្គម	សំដៅលើសំណុំនៃស្តង់ដាររបស់សាជីវកម្មហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ ដែលបញ្ជាក់ពីលទ្ធផលដែលចង់បាន និងតម្រូវការជាក់លាក់ ដើម្បីសម្រេចបានលទ្ធផលទាំងនេះ តាមរយៈមធ្យោបាយដែលសមស្របទៅនឹងលក្ខណៈ និងទំហំនៃសកម្មភាព និងសមស្របជាមួយនឹងកម្រិតនៃហានិភ័យ និង/ឬផលប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថាន និងសង្គម។
ហានិភ័យបរិស្ថាន និងសង្គម	គឺជាការរួមបញ្ចូលគ្នានៃលទ្ធភាពក្នុងការកើតឡើងនៃគ្រោះថ្នាក់ជាក់លាក់ និងភាពធ្ងន់ធ្ងរនៃផលប៉ះពាល់ ដែលបណ្តាលមកពីការកើតឡើងបែបនេះ។
អង្គការប្រតិបត្តិ	សំដៅលើក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ (MEF) ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម និងជនបទ (ARDB) និងមូលធនយុទ្ធសាស្ត្រមេគង្គ (MSC) តាមការរៀបចំអនុវត្តនៃសំណើថវិកា។
FI	ការសម្របសម្រួលផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ។
GCF	មូលនិធិអាកាសធាតុបៃតង។
គណៈកម្មាធិការឥណទានបៃតង (GCC)	សំដៅលើ គណៈកម្មាធិការឥណទានបៃតង ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃការរៀបចំការអនុវត្តនៃសំណើផ្តល់មូលនិធិ។
IFC	សាជីវកម្មហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ។
ការតាំងទីលំនៅថ្មីដោយមិនមានការស្ម័គ្រចិត្ត	សំដៅលើការផ្លាស់ទីលំនៅ (ការផ្លាស់ទីលំនៅ ការបាត់បង់ដីលំនៅឋាន ឬការបាត់បង់ទីជម្រក) ការផ្លាស់ទីលំនៅសេដ្ឋកិច្ច (ការបាត់បង់ដីធ្លី ទ្រព្យសម្បត្តិ ឬការទទួលបានទ្រព្យសម្បត្តិ រួមទាំងការដែលនាំឱ្យបាត់បង់ប្រភពចំណូល ឬមធ្យោបាយចិញ្ចឹមជីវិតផ្សេងទៀត) ឬទាំងពីរ បណ្តាលមកពីលទ្ធកម្មដីធ្លីទាក់ទងនឹងគម្រោង ឬការរឹតបន្តឹងលើការប្រើប្រាស់ដីធ្លី។ ការតាំងទីលំនៅថ្មីត្រូវបានចាត់ទុកថាមិនមានការស្ម័គ្រចិត្តនៅពេលដែលបុគ្គល ឬសហគមន៍ដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់មិនមានសិទ្ធិបដិសេធលើលទ្ធកម្មដីធ្លី ឬការរឹតបន្តឹងលើការប្រើប្រាស់ដីដែលបណ្តាលឱ្យមានការផ្លាស់ទីលំនៅ។
KDB	ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍កូរ៉េ ដែលជាអង្គការនៃមូលនិធិអាកាសធាតុបៃតង ដែលមានការទទួលស្គាល់។
លទ្ធកម្មដីធ្លី	សំដៅលើវិធីសាស្ត្រទាំងអស់នៃការទទួលបានដីសម្រាប់គោលបំណងគម្រោង ដែលអាចរួមបញ្ចូលការទិញទាំងស្រុង ការដកហូតដី និងការទទួលបានសិទ្ធិចូលប្រើប្រាស់ ដូចជាសេវភាព ឬសិទ្ធិបើកផ្លូវ។
ការពិគ្រោះយោបល់ប្រកបដោយអត្ថន័យ	សំដៅលើដំណើរការពិរិធី ដែល៖ (a) ចាប់ផ្តើមដំបូងក្នុងដំណើរការរៀបចំគម្រោង ដើម្បីប្រមូលទស្សនៈដំបូងលើសំណើគម្រោង និងជូនដំណឹងអំពីការរចនាគម្រោង (b) លើកទឹកចិត្តដល់មតិកែលម្អរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ ជាពិសេសជាមធ្យោបាយនៃការជូនដំណឹងអំពីការរចនាគម្រោង និងការចូលរួមដោយភាគីពាក់ព័ន្ធក្នុងការកំណត់ និងកាត់បន្ថយហានិ

	<p>ភ័យ និងផលប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថាន និងសង្គម (c) បន្ថយលើមូលដ្ឋានជាបន្ត នៅពេលដែលហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់កើតឡើង (d) ផ្អែកលើការបង្ហាញ និងការផ្សព្វផ្សាយជាមុនអំពីព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធ តម្លាភាពគោលបំណង អត្ថន័យ និងងាយស្រួលចូលប្រើក្នុងក្របខ័ណ្ឌពេលវេលាដែលអនុញ្ញាតឱ្យមានការពិគ្រោះយោបល់ប្រកបដោយអត្ថន័យជាមួយអ្នកពាក់ព័ន្ធក្នុងទម្រង់សមស្របតាមវប្បធម៌ ជាភាសាមូលដ្ឋានពាក់ព័ន្ធនិងអាចយល់បានចំពោះភាគីពាក់ព័ន្ធ (e) ពិចារណា និងឆ្លើយតបទៅនឹងមតិកែលម្អ (f) គាំទ្រការចូលរួមយ៉ាងសកម្ម និងរួមបញ្ចូលជាមួយភាគីដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ដោយគម្រោង (g) គ្មានឧបាយកលពីខាងក្រៅ ការជ្រៀតជ្រែក ការបង្ខិតបង្ខំ ការរើសអើង និងការបំភិតបំភ័យ និង (h) ត្រូវបានចងក្រងជាឯកសារ និងដាក់បង្ហាញ</p>
<p>ឋានានុក្រមកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់</p>	<p>ដំណើរការដែលកំណត់ជំហានអាទិភាពសម្រាប់ការកំណត់ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានតាមរយៈការជៀសវាង ការបង្រួមអប្បបរមា ការស្តារឡើងវិញ និងសំណង ក៏ដូចជាឱកាសសម្រាប់អត្ថប្រយោជន៍នៃការអភិវឌ្ឍប្រកបដោយចីរភាព និងសមស្របតាមវប្បធម៌។</p>
<p>គណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យ (OC)</p>	<p>សំដៅលើ គណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យ ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើង ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃការរៀបចំការអនុវត្តនៃសំណើផ្តល់មូលនិធិ។</p>
<p>សមភាគីគម្រោង</p>	<p>អ្នកខ្ចីសម្រាប់គោលបំណងនៃយន្តការកម្ចី និងអ្នកផ្តល់ TA សម្រាប់គោលបំណងនៃយន្តការជំនួយ ដែលទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីមូលនិធិ CCFF សម្រាប់សកម្មភាពដែលបានស្នើឡើង។</p>
<p>SEAH</p>	<p>មានន័យថា ការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ ការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ និងការបៀតបៀនផ្លូវភេទ។</p>
<p>ភាគីពាក់ព័ន្ធ</p>	<p>សំដៅលើបុគ្គល ឬក្រុមដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលដោយគម្រោង ក៏ដូចជាអ្នកដែលអាចមានចំណាប់អារម្មណ៍ក្នុងគម្រោង និង/ឬសមត្ថភាពក្នុងការជះឥទ្ធិពលលើលទ្ធផលរបស់វា ទាំងវិជ្ជមាន ឬអវិជ្ជមាន។ ភាគីពាក់ព័ន្ធអាចរួមមានសហគមន៍ ឬបុគ្គលដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ក្នុងតំបន់ និងអ្នកតំណាងផ្លូវការ និងក្រៅផ្លូវការរបស់ពួកគេ អាជ្ញាធររដ្ឋាភិបាលថ្នាក់ជាតិ ឬថ្នាក់មូលដ្ឋាន អ្នកនយោបាយ អ្នកដឹកនាំសាសនា អង្គការសង្គមស៊ីវិល និងក្រុមដែលមានផលប្រយោជន៍ពិសេស សហគមន៍សិក្សា ឬអាជីវកម្មផ្សេងទៀត។</p>
<p>ងាយរងគ្រោះ</p>	<p>សំដៅទៅលើអ្នកដែលអាចទំនងជាត្រូវបានទទួលរងផលប៉ះពាល់ដោយផលប៉ះពាល់នៃគម្រោង និង/ឬសមត្ថភាពនៅមានកម្រិតច្រើនជាងអ្នកដទៃក្នុងការទាញយកអត្ថប្រយោជន៍ពីគម្រោង។ បុគ្គល/ក្រុមបែបនេះក៏ទំនងជាត្រូវបានដកចេញពី/មិនអាចចូលរួមបានពេញលេញនៅក្នុងដំណើរការពិគ្រោះយោបល់ជាចម្បង ហើយដូច្នោះអាចទាមទារវិធានការជាក់លាក់ និង/ឬជំនួយដើម្បីធ្វើដូច្នោះបាន។</p>

II. សេចក្តីផ្តើម

2.1 ព័ត៌មានអំពីប្រវត្តិរូប

គ្រឹះស្ថានហិរញ្ញប្បទានអាកាសធាតុកម្ពុជា (CCFF) គឺជាគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុអាកាសធាតុថ្នាក់ជាតិប្រកបដោយភាពច្នៃប្រឌិត ដែលរឹងប៉ឹងជាងគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុ 105 លានដុល្លារអាមេរិក ដោយរួមបញ្ចូលគ្នានូវកម្ចីចំនួន 100 លានដុល្លារអាមេរិក និងជំនួយឥតសំណងចំនួន 5 លានដុល្លារអាមេរិក ដើម្បីជំរុញការវិនិយោគរបស់វិស័យឯកជនទៅក្នុងគម្រោងកាត់បន្ថយ និងបន្ស៊ាំអាកាសធាតុ ដែលមានផលប៉ះពាល់ខ្ពស់ ស្របតាមគោលដៅក្នុងការរួមចំណែកដែលបានកំណត់ដោយថ្នាក់ជាតិ (NDC) ដែលបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពរបស់កម្ពុជា និងគោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយចីរភាព (SDG)។

CCFF នឹងស្ថិតនៅក្រោមធនាគារតម្រង់ទិសគោលនយោបាយកម្ពុជា ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍កសិកម្ម និងជនបទ (ARDB)។ ARDB គឺជាសហគ្រាសសាធារណៈដែលមានម្ចាស់ភាគហ៊ុនតែមួយគត់គឺក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ (MEF) នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា។ ARDB គឺជាធនាគារពាណិជ្ជរបស់រដ្ឋដែលស្ថិតក្រោមការត្រួតពិនិត្យបច្ចេកទេស និងហិរញ្ញវត្ថុរបស់ MEF និងការត្រួតពិនិត្យបច្ចុប្បន្នរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា (NBC)។

ដើម្បីផ្តល់ប្រាក់កម្ចីក្រោមកម្មវិធី ARDB នឹងបង្កើតក្រុមការងារ CCFF ដែលមានការយកចិត្តទុកដាក់ទទួលខុសត្រូវចំពោះប្រភពកិច្ចព្រមព្រៀង ការវាយតម្លៃឥណទាន និងការចេញប្រាក់កម្ចី និងការគ្រប់គ្រងតាមគោលការណ៍ណែនាំប្រតិបត្តិការរបស់ CCFF ។ មូលធនយុទ្ធសាស្ត្រមេគង្គ (MSC) នឹងគ្រប់គ្រង CCFF TA Facility តាមលក្ខខណ្ឌនៃកិច្ចព្រមព្រៀងបុត្រសម្ព័ន្ធ និងគោលនយោបាយផ្តល់ជំនួយ។ សកម្មភាពទាំងអស់ដែលត្រូវបានផ្តល់មូលនិធិដោយកម្មវិធីនេះ (រួមទាំងតាមរយៈអន្តរការីផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ) ចាំបាច់ត្រូវគោរពតាមគោលបំណង ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ និងសង្គមដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងសម្រាប់កម្មវិធីនេះខាងក្រោម។

កម្មវិធីនេះមានសមាសភាគដូចខាងក្រោម៖

- សមាសភាគទី 1 (ជំនួយ 3 លានដុល្លារអាមេរិក)៖ ការបង្កើតគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញប្បទានអាកាសធាតុកម្ពុជា
- សមាសភាគទី 2 (ប្រាក់កម្ចី 100 លានដុល្លារអាមេរិក)៖ ហិរញ្ញប្បទានអាកាសធាតុសម្រាប់គម្រោងកាត់បន្ថយ និងបន្ស៊ាំអាកាសធាតុ ដែលមានផលប៉ះពាល់ខ្ពស់
- សមាសភាគទី 3 (ជំនួយ 2 លានដុល្លារអាមេរិក)៖ មធ្យោបាយជំនួយបច្ចេកទេសដើម្បីដោះស្រាយឧបសគ្គដែលមិនមែនជាហិរញ្ញវត្ថុ ដែលរារាំងដល់ការទទួលយកគម្រោងអាកាសធាតុនៅកម្ពុជា

2.2 ការកំណត់ចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យនៃកម្មវិធី CCFF

កម្មវិធីនឹងវិនិយោគលើគម្រោងផលប៉ះពាល់អាកាសធាតុខ្ពស់នៅទូទាំងវិស័យថាមពល (ថាមពលកើតឡើងវិញ និងប្រសិទ្ធភាពថាមពល) ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធទឹក កសិកម្ម និងព្រៃឈើប្រកបដោយនិរន្តរភាព និងការដឹកជញ្ជូនដែលមានការ

បញ្ចេញខ្លួនទាប។ សកម្មភាពដែលមានសិទ្ធិទទួលបានហិរញ្ញប្បទាននៅក្រោមវិស័យនីមួយៗត្រូវបានផ្តល់ជូននៅក្នុង សៀវភៅណែនាំប្រតិបត្តិការរបស់ CCFF (សូមមើលផ្នែកទី 4៖ លក្ខខណ្ឌនៃការវិនិយោគ និងសិទ្ធិទទួលបាន)។

កម្មវិធីនឹងផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់គម្រោងដែលមានហានិភ័យដល់បរិស្ថាន និងសង្គមពី ទាប ទៅមធ្យម ដែលជាទូទៅ មានលក្ខណៈជាក់លាក់ ដែលអាចត្រឡប់វិញបាន និងត្រូវបានដោះស្រាយយ៉ាងងាយស្រួលតាមរយៈវិធានការកាត់បន្ថយ។ គម្រោងដែលមានហានិភ័យខ្ពស់ (ប្រភេទ A និង I1) នឹងត្រូវបានដកចេញពីសកម្មភាពដែលត្រូវបានផ្តល់មូលនិធិដោយ CCFF ដូចនៅក្នុងបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូលនៃ ESMS នេះ (សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធ I)។

កម្មវិធីនឹងមិនផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់គម្រោងដែលមិនអនុលោមតាមសេចក្តីថ្លែងការណ៍គោលនយោបាយ ESMS របស់ ខ្លួន ឬសកម្មភាពណាមួយនៅក្នុងបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូលនោះទេ។ វាក៏នឹងមិនផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដល់គម្រោងដែលមិន អនុលោមតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិសង្គម និងបរិស្ថានរបស់កម្ពុជា រួមទាំងច្បាប់ទាំងនោះដែលអនុវត្តកាតព្វកិច្ចរបស់កម្ពុជា ក្រោមច្បាប់អន្តរជាតិ។

ប្រសិនបើកម្មវិធីរួមបញ្ចូលប្រភេទនៃសកម្មភាពដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការវិនិយោគតាមរយៈការសម្របសម្រួលផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ គ្រឹះស្ថានហិរញ្ញប្បទានអាកាសធាតុកម្ពុជាត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាកម្រិតមធ្យមនៃការសម្របសម្រួល I2 តាមគោល នយោបាយបរិស្ថាន និងសង្គមដែលបានកែសម្រួលរបស់ GCF។

2.3 ការរៀបចំការអនុវត្តសម្រាប់កម្មវិធី CCFF

អង្គការដែលមានការទទួលស្គាល់ (AE) នៃកម្មវិធី CCFF គឺជាការអភិវឌ្ឍន៍កូរ៉េ (KDB) ដែលនឹងត្រួតពិនិត្យការអនុវត្ត កម្មវិធី CCFF ស្របតាមសំណើផ្តល់មូលនិធិ និងកាតព្វកិច្ចរបស់ FAA។ KDB បានឆ្លងកាត់ដំណើរការទទួលស្គាល់ GCF ដ៏រឹងមាំ រួមទាំងសម្រាប់អភិបាលកិច្ចបរិស្ថាន និងមានសមត្ថភាពស្ថាប័នរឹងមាំ ដើម្បីត្រួតពិនិត្យការអនុវត្ត ESMS នេះនៅ ក្នុងតួនាទីរបស់ខ្លួននៃ AE។ KDB ត្រូវបញ្ជូនរបាយការណ៍ស្តីពីបរិស្ថានប្រចាំឆ្នាំទៅកាន់ GCF ដោយអនុលោមតាម កាតព្វកិច្ចនៃកិច្ចព្រមព្រៀងមេសម្រាប់ការទទួលស្គាល់របស់ខ្លួន។ ចូរមើលផ្នែក 3.5.3 ផងដែរអំពីការរាយការណ៍ទៅកាន់ GCF។

2.4 ការអភិវឌ្ឍ ប្រើប្រាស់ និងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនៃ ESMS

ESMS នឹងត្រូវបានពិនិត្យ និងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពជាបន្តបន្ទាប់ក្នុងលក្ខណៈតម្លាភាព និងការចូលរួម ដើម្បីរក្សាភាពអនុលោម និងការឆ្លើយតបរបស់ខ្លួនចំពោះស្ថានភាពអង្គការ សង្គម សេដ្ឋកិច្ច និងនយោបាយដែលកំពុងមាន។ ESMS ក៏នឹងស្រប តាមឧត្តមានុវត្តន៍អន្តរជាតិ និងស្តង់ដារដែលអាចអនុវត្តបាន ដោយឆ្លុះបញ្ចាំងពីបទពិសោធន៍ និងបទពិសោធន៍ដែលទទួល បានដោយអង្គការដែលមានការទទួលស្គាល់ (KDB) របស់ខ្លួន កម្មវិធី CCFF ខ្លួនឯងផ្ទាល់ និងអ្នកខ្លីៗ វាគួរឱ្យកត់ សម្គាល់ ថាការអនុវត្ត E&S នៃកម្មវិធី CCFF នឹងស្ថិតក្រោមការត្រួតពិនិត្យប្រចាំឆ្នាំ ¹ ហេតុដូច្នេះហើយ ESMS នឹងត្រូវ

¹ វានឹងត្រូវសម្រេចបានតាមរយៈរបាយការណ៍លទ្ធផលប្រចាំឆ្នាំដែលបានដាក់បញ្ចូលទៅកាន់គណៈកម្មាធិការ OC របស់ CCFF ។

បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពដោយផ្ដោតលើបទពិសោធន៍ដែលទទួលបាន និងដើម្បីធានាបាននូវប្រសិទ្ធភាព និងភាពអនុលោម តាមគោលបំណងកម្មវិធី តម្រូវការ និងវិធានការអនុវត្តនៃ ESMS នេះរបស់ CCFF។

ESMS នេះត្រូវបានអនុម័តដោយគណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យ CCFF ដែល AE ក៏ជាសមាជិកបោះឆ្នោតផងដែរ។ វាត្រូវ បានទទួលស្គាល់ថា ESMS អាចត្រូវបានធ្វើវិសោធនកម្ម ឬធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពពីមួយពេលទៅមួយពេល ក្រោមការអនុម័តពី គណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យ។

III. ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងសង្គម៖

ផ្នែកនេះពិពណ៌នាអំពីប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងសង្គម (ESMS) របស់ CCFF ដែលជាសំណុំនៃគោលនយោបាយ និង នីតិវិធីដើម្បីកំណត់អត្តសញ្ញាណ គ្រប់គ្រង និងកាត់បន្ថយហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គម (E&S) ដែល ទាក់ទងនឹងប្រតិបត្តិការ និងការវិនិយោគរបស់ CCFF។ ESMS នេះមានសមាសធាតុដូចខាងក្រោម៖

1. គោលនយោបាយស្តីពី E&S
2. ESMS នីតិវិធីដើម្បីកំណត់អត្តសញ្ញាណ គ្រប់គ្រង និងកាត់បន្ថយហានិភ័យ និងឱកាស E&S។
3. ផែនការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ
4. បញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល
5. កំណត់ចំណាំនៃសេចក្តីណែនាំស្តីពីការវាយតម្លៃ SEAH

ESMS របស់គ្រឹះស្ថាន CCFF នេះអនុវត្តចំពោះរាល់សកម្មភាពទាំងអស់ដែលគ្រឹះស្ថាននេះបានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន។

3.1 គោលនយោបាយស្តីពីបរិស្ថាន និងសង្គម (ESP)

គ្រឹះស្ថាន CCFF ប្តេជ្ញាធានានូវនិរន្តរភាពសង្គម និងបរិស្ថាននៃសកម្មភាពដែលខ្លួនគាំទ្រ។ នៅក្នុងបរិបទនេះ គោល បំណងរបស់ ESP គឺដើម្បី៖

- ជៀសវាងផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាននៃសកម្មភាពរបស់ខ្លួនលើបរិស្ថាន និងមនុស្សដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ ហើយ នៅកន្លែងដែលការជៀសវាងមិនអាចធ្វើទៅបាន កាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានដល់មនុស្ស និងបរិស្ថាន ។
- គោរពសិទ្ធិមនុស្សគ្រប់ទម្រង់ ជៀសវាងភាពលំអៀង និងការរើសអើង។ នេះរួមបញ្ចូលទាំងកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែង ដើម្បីជៀសវាង និងនៅពេលដែលការជៀសវាងមិនអាចធ្វើទៅបាន កាត់បន្ថយហានិភ័យរបស់ SEAH ចំពោះ មនុស្សដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ដោយសកម្មភាពរបស់ CCFF។
- គាំទ្រដល់អ្នកខ្ចី ដើម្បីពង្រឹងប្រព័ន្ធការពាររបស់ពួកគេ និងអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យបរិស្ថាន និងសង្គម។

ក្រុមការងារ CCFF លើកកម្ពស់គោលការណ៍ ESP ដូចខាងក្រោម៖

- ការអនុលោមតាមច្បាប់ក្នុងតំបន់៖ រាល់សកម្មភាពទាំងអស់ ដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយ CCFF ត្រូវអនុលោមតាមច្បាប់ក្នុងតំបន់ បទប្បញ្ញត្តិ និងលិខិតអនុញ្ញាតក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការការពារបរិស្ថាន និងសង្គម³។
- ការអនុវត្តប្រកបដោយសុខដុមនីយកម្មនៃស្តង់ដារបរិស្ថាន និងសង្គមនៃឧត្តមានវត្តន៍៖ សកម្មភាពដែលគាំទ្រដោយ CCFF នឹងត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឱ្យអនុលោមតាមគោលនយោបាយស្តីពីបរិស្ថាន និងសង្គមរបស់ GCF និងការការពារបរិស្ថាន និងសង្គមរបស់ GCF ដែលពាក់ព័ន្ធ។
- វិធីសាស្ត្រផ្អែកលើហានិភ័យដែលមានមាត្រដ្ឋាន។ ស្តង់ដារ ESS នឹងត្រូវបានអនុវត្តក្នុងលក្ខណៈផ្អែកលើហានិភ័យ និងមិនមែនជាវិធីសាស្ត្រ ដែលមានទំហំតែមួយ ត្រូវជាមួយទាំងអស់។ វិធីសាស្ត្រនេះនឹងតម្រូវឱ្យតម្រូវការ និងដំណើរការបរិស្ថាន និងសង្គមមានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នាជាមួយនឹងកម្រិតនៃហានិភ័យ និងបំពេញតាមស្តង់ដារ ESS ដែលពាក់ព័ន្ធ (IFC PS)។
- ឋានានុក្រមកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់។ ប្រព័ន្ធ ESMS របស់គ្រឹះស្ថាន CCFF ប្រកាន់ខ្ជាប់នូវឋានានុក្រមកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ជាគោលការណ៍រួមក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថាន និងសង្គម ដែលសមស្របសម្រាប់គ្រប់ករណីនៃសកម្មភាពដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយកម្មវិធី CCFF។ ឋានានុក្រមកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់មានគោលបំណង៖
 - (a) ប្រមើលមើល និងជៀសវាងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានលើមនុស្ស និងបរិស្ថាន តាមរយៈការពិនិត្យ និងការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់។
 - (b) នៅពេលដែលមិនអាចជៀសវាងបាន ហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានត្រូវបានបង្រួមអប្បបរមាតាមរយៈវិធានការកាត់បន្ថយ។
 - (c) កាត់បន្ថយហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ដែលនៅសល់ និង
 - (d) នៅពេលដែលវិធានការជៀសវាង ការបង្រួមអប្បបរមា ឬវិធានការកាត់បន្ថយមិនមាន ឬគ្រប់គ្រាន់ ហើយកន្លែងណាដែលមានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីបង្ហាញអំពីភាពត្រឹមត្រូវ និងគាំទ្រលទ្ធភាពជោគជ័យ រចនា និងអនុវត្តវិធានការដែលផ្តល់សំណង និងការស្តារឡើងវិញ មុនពេលសំណងគ្រប់គ្រាន់ និងសមធម៌នៃហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ដែលនៅសេសសល់។

² ប្រភព៖ Climate4Action LLC បានកែសម្រួលសម្រាប់ CCFF និងតម្រឹមទៅតាមគោលនយោបាយ E&S របស់ GCF
³សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធ V សម្រាប់បញ្ជីមិនពេញលេញរបស់លក្ខខណ្ឌតម្រូវដែលពាក់ព័ន្ធសម្រាប់ជាឯកសារយោង ក៏ដូចជាការវាយតម្លៃរបស់ GAP ដែលផ្ទុយនឹង ESS របស់ GCF (IFC PS) ផងដែរ។
⁴ ការការពារបរិស្ថាន និងសង្គមបណ្តោះអាសន្នរបស់ GCF គឺជាស្តង់ដារអនុវត្តសម្រាប់សង្គម និងបរិស្ថានរបស់សាជីវកម្មហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ (ប្រភព៖ GCF)

- **លទ្ធភាពទទួលបាន និងសមធម៌៖** សកម្មភាពដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយកម្មវិធី CCFF នឹងផ្តល់នូវលទ្ធភាពទទួលបានធនធាន និងអត្ថប្រយោជន៍ដោយយុត្តិធម៌ និងស្មើភាព រួមទាំងការធានាថាការពិចារណាត្រឹមត្រូវត្រូវបានផ្តល់ដល់ប្រជាជនដែលងាយរងគ្រោះ និងជនក្រីក្រ ក្រុម និងបុគ្គល សហគមន៍មូលដ្ឋាន ជនជាតិដើមភាគតិច (សូមមើលតារាងទី 15 សម្រាប់ការណែនាំអំពីនិយមន័យ IP) ក្នុងករណីអត្ថិភាពនៃក្រុមបែបនេះត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយរដ្ឋ) និងក្រុមមនុស្ស និងបុគ្គលផ្សេងទៀតដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ ឬអាចទទួលរងផលប៉ះពាល់ដោយសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទានរបស់ CCFF។
- **លក្ខខណ្ឌពលកម្ម និងការងារ៖** ការរៀបចំស្ថាប័ន និងប្រតិបត្តិការរបស់ CCFF ក៏ដូចជាការវិនិយោគទាំងអស់របស់ខ្លួនត្រូវលើកកម្ពស់ការងារសមរម្យ ការប្រព្រឹត្តចំពោះដោយភាពយុត្តិធម៌ ភាពមិនរើសអើង និងឱកាសស្មើគ្នាសម្រាប់បុគ្គលិក មិនមានការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ គ្មានការរំលោភបំពានផ្លូវភេទ និងការបៀតបៀនផ្លូវភេទ និងអនុលោមតាមស្តង់ដារការងារស្នូលរបស់អង្គការពលកម្មអន្តរជាតិ (ILO)។
- **សមភាពយេនឌ័រ៖** ការរៀបចំស្ថាប័ន និងប្រតិបត្តិការរបស់ CCFF ក៏ដូចជាសកម្មភាពទាំងអស់ដែលគាំទ្រដោយ CCFF ត្រូវតែលើកកម្ពស់សមភាពយេនឌ័រ និងបរិយាបន្នកម្ម។
- **ការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ៖** តាមការចាំបាច់ សកម្មភាពដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយ CCFF ត្រូវតែទឹកចិត្តឱ្យមានការចូលរួមដំបូង និងបន្ត និងការពិគ្រោះយោបល់ប្រកបដោយអត្ថន័យជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធ ដូចមានចែងក្នុងផែនការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ ក៏ដូចជាការបណ្តឹងសាទុក្ខសមស្របផងដែរ។
- **និរន្តរភាពCCFF ប្តេជ្ញាចិត្តចំពោះនិរន្តរភាពបរិស្ថាន** តាមរយៈការវិនិយោគ និងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសិទ្ធិទទួលបានជាមួយនឹងការវិនិយោគដែលត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឱ្យបង្ហាញពីរបៀបដែលការវិនិយោគនេះរួមចំណែកដល់គោលដៅនិរន្តរភាពមួយ ឬច្រើនជាងមួយ ដូចជាប្រសិទ្ធភាពថាមពល ប្រសិទ្ធភាពធនធាន ការការពារ និងការត្រួតពិនិត្យការបំពុល ជីវចម្រុះ និងសុខភាព និងសុវត្ថិភាពសហគមន៍។

វិសាលភាពនៃការអនុវត្ត

គោលនយោបាយនេះត្រូវតែអនុវត្តចំពោះរាល់សកម្មភាពទាំងឡាយដែលត្រូវបានគាំទ្រដោយកម្មវិធីនេះតាមរយៈសមាសធាតុរបស់វា។ កម្មវិធីនេះត្រូវតែគាំទ្រដល់សកម្មភាពដែលស្របនឹង និងក្នុងដែនកំណត់របស់ ESMS នេះ។ នៅកម្រិតសកម្មភាព គោលនយោបាយនេះកំណត់តម្រូវការសម្រាប់ការវាយតម្លៃ និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យបរិស្ថាន និងសង្គម រួមទាំងហានិភ័យរបស់ SEAH ដែលត្រូវតម្រឹមទៅនឹងស្តង់ដារ ESMS ដើម្បីធានាថាការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់ត្រូវបានធ្វើឡើងសម្រាប់រាល់សកម្មភាពទាំងឡាយ ដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយកម្មវិធី CCFF រួមទាំងគម្រោងរងដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានពីកម្មវិធីនេះតាមរយៈអន្តរការីហិរញ្ញវត្ថុ ក្នុងករណីប្រាក់កម្ចីបែតងខ្នាតជំរក្រោមផ្នែកទី 2។

ដើម្បីអនុវត្តគោលនយោបាយនេះ អង្គការប្រតិបត្តិបានបង្កើតប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងសង្គម (ESMS) ខាងក្រោម ដើម្បីធានាថាគោលនយោបាយត្រូវបានអនុវត្តយ៉ាងពេញលេញនៅទូទាំងខ្សែសង្វាក់តម្លៃមូលនិធិ (ការកំណត់អត្តសញ្ញាណគម្រោង ការអភិវឌ្ឍ ការវិនិយោគ ការត្រួតពិនិត្យ និងការរាយការណ៍)។

3.2 ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងសង្គម (ESMS)

ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងសង្គមនេះត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយអនុលោមតាមគោលនយោបាយ ESS ដែលបានកែប្រែ GCF និងស្តង់ដារអនុវត្តរបស់ IFC។ ESMS ផ្តល់នូវគោលនយោបាយ នីតិវិធី និងធនធានមួយចំនួនដើម្បីកំណត់អត្តសញ្ញាណ គ្រប់គ្រង និងកាត់បន្ថយហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គម (E&S) ដែលទាក់ទងនឹងប្រតិបត្តិការ និងការវិនិយោគរបស់ CCFF។ ដំណើរការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងសង្គមរបស់ CCFF ត្រូវបានសង្ខេបដូចខាងក្រោម សូមមើលទៅផ្នែកទី 3.4 សម្រាប់ព័ត៌មានលម្អិតបន្ថែម។

តារាង 1៖ សេចក្តីសង្ខេបនៃដំណើរការគ្រប់គ្រង E&S របស់ CCFF

សេចក្តីសង្ខេបនៃដំណើរការគ្រប់គ្រង E&S របស់ CCFF	
ការពិនិត្យ E&S លើសកម្មភាពដែលត្រូវផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយលិខិតុបករណ៍ផ្តល់ប្រាក់កម្ចី និងសម្បទានរបស់ CCFF	<p>ការពិនិត្យសកម្មភាពធៀបនឹងបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល ESMS ដើម្បីធានាថាសកម្មភាពមិនស្ថិតក្នុងបញ្ជីនៃការមិនរាប់បញ្ចូល។</p> <p>ដំណាក់កាលត្រួតពិនិត្យមានការចាត់ថ្នាក់នៃហានិភ័យ E&S ។ មានតែប្រភេទ B (មធ្យម) និងប្រភេទ C (ទាប) គម្រោងហានិភ័យ E&S ប៉ុណ្ណោះនឹងឈានទៅដំណាក់កាល DD ខណៈដែលសកម្មភាពហានិភ័យ E&S ប្រភេទ A (ខ្ពស់) ត្រូវបានដកចេញពីការវិនិយោគ CCFF⁵។ ការបែងចែកប្រភេទនឹងធានាថាវិសាលភាពនៃការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់គឺសមស្របជាមួយនឹងហានិភ័យដែលបង្កឡើងដោយការវិនិយោគសក្តានុពល។</p>
ការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់ (DD) របស់ E&S	<p>វាយតម្លៃហានិភ័យ E&S ផលប៉ះពាល់តាមស្តង់ដារអនុវត្ត IFC និងសមត្ថភាពរបស់អ្នកខ្ចីក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ E&S។</p> <p>កំណត់គម្លាតសមត្ថភាពរបស់អ្នកខ្ចី។</p> <p>បង្កើតគម្រោងសកម្មភាពបរិស្ថាន និងសង្គមដាក់លាក់ (ESAP) សម្រាប់កំណត់ពេលវេលា និងអាចវាស់វែងរបស់អ្នកខ្ចីដើម្បីកាត់បន្ថយហានិភ័យ/គម្លាត។</p>
ការធ្វើការសម្រេចចិត្ត	<p>គណៈកម្មាធិការឥណទានបែតង (GCC) នៃ CCFF នឹងពិនិត្យមើលការវាយតម្លៃបរិស្ថាន និងសង្គមនៃសកម្មភាពនានា ហើយនឹងធ្វើការសម្រេចចិត្តវិនិយោគទៅតាមនោះ។ វិនិយោគតែនៅក្នុងគម្រោងដែលហានិភ័យភាគច្រើនអាចត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយស្រប ហើយអាចដោះស្រាយបានយ៉ាងងាយស្រួលតាមរយៈវិធានការកាត់បន្ថយដូចដែលបានរៀបរាប់លម្អិតនៅក្នុង ESAP។</p>
ការត្រួតពិនិត្យ និងរាយការណ៍ (ក្រោយការវិនិយោគ)	<p>CCFF នឹងតាមដានសកម្មភាព E&S តាមរយៈការពិនិត្យឡើងវិញនូវរបាយការណ៍ E&S ប្រចាំត្រីមាស និងប្រចាំឆ្នាំរបស់អ្នកខ្ចី ក៏ដូចជាការចុះពិនិត្យទីតាំង និងការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធតាមការចាំបាច់។ វិសាលភាពនៃការតាមដាននេះនឹងផ្អែកលើប្រភេទ និងកម្រិតនៃហានិភ័យដែលបានកំណត់ រួមទាំងហានិភ័យបរិស្ថាន និងសង្គម។</p>

⁵ CCFF នឹងមិនវិនិយោគលើគម្រោងដែលមាន “ហានិភ័យខ្ពស់” ដែលត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាប្រភេទ A ឬ U1 តាម ESMS របស់ CCFF នោះទេ។

3.3 អភិបាលកិច្ច ESMS

ផ្នែកនេះត្រូវបានបែងចែកជា 3 ផ្នែករង ដោយបង្ហាញពីតួនាទី និងទំនួលខុសត្រូវនៃការអនុវត្ត ESMS នៅក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធ អភិបាលកិច្ច CCFF ផែនការសកម្មភាព ESMS ដោយកំណត់អត្តសញ្ញាណសកម្មភាពចាំបាច់ដើម្បីដំណើរការ និងធ្វើអន្តរ កម្ម ESMS នៅក្នុងក្រុមការងារ ARDB CCFF និងការទទួលខុសត្រូវរបស់អ្នកខ្លី ដោយពន្យល់ពីទំនួលខុសត្រូវរបស់អ្នកខ្លី នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃ ESMS នេះ។

3.3.1 តួនាទី និងទំនួលខុសត្រូវនៃការអនុវត្ត ESMS

- **គណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យ (OC) ៖** ការត្រួតពិនិត្យទាំងមូលនៃ ESMS នេះនៅក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធអភិបាលកិច្ច CCFF ពីងផ្នែកលើ OC។ ពួកគេអនុម័តគោលនយោបាយ E&S និង ESMS នៅពេលចាប់ផ្តើមកម្មវិធី ក៏ដូចជាការពិនិត្យ ឡើងវិញណាមួយចំពោះគោលនយោបាយនេះផងដែរ។
- **ក្រុមការងារ CCFF៖** ក្រុមការងារ CCFF នឹងមានទំនួលខុសត្រូវរួមក្នុងការអនុវត្ត ESMS នេះ។ ក្រុមការងារ CCFF ត្រូវកំណត់ និងចាត់តាំងអ្នកគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងសង្គមដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ("អ្នកគ្រប់គ្រង E&S") ដើម្បីគ្រប់គ្រងការអនុវត្តគោលនយោបាយ E&S និង ESMS និងរាយការណ៍ទៅក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអំពីការអនុវត្ត ESMS។ ក្រុមការងារ CCFF ក៏មានតួនាទីក្នុងការធានាថា មានថវិកា និងធនធានសមស្របដើម្បីអនុវត្តគោល នយោបាយនេះ។
- **អ្នកគ្រប់គ្រង E&S៖** អ្នកគ្រប់គ្រង E&S ត្រូវគ្រប់គ្រងសកម្មភាពការការពារបរិស្ថាន និងសង្គមប្រចាំថ្ងៃដែលផ្តល់មូល និធិដោយកម្មវិធីនេះ។ អ្នកគ្រប់គ្រង E&S នឹងត្រូវបានគាំទ្រដោយសមាជិកក្រុមគ្រប់គ្រង E&S ដែលមានស្រាប់ របស់⁶ ARDB ដែលនឹងត្រូវបានជ្រើសរើសម្រុងទុកពីផ្នែកវាយតម្លៃបរិស្ថាន សង្គម និងប្រឹក្សារបស់ ARDB ទៅក្រុម ការងារ CCFF។

លើសពីនេះទៅទៀត អ្នកគ្រប់គ្រង E&S នឹងត្រូវបានគាំទ្រដោយមន្ត្រីឥណទាន CCFF ដែលនឹងអនុវត្តការត្រួតពិនិត្យ ដំបូងនៃគម្រោងក្រោមការដឹកនាំរបស់អ្នកគ្រប់គ្រង E&S។ អ្នកគ្រប់គ្រង E&S ត្រូវអនុវត្តការបណ្តុះបណ្តាលសម្រាប់

⁶ ដើម្បីជៀសវាងការសង្ស័យ ESMS នេះត្រូវបានបង្កើតឡើងតាមស្នងដំបូងបរិស្ថាន GCF និងឧត្តមានុវត្តរបស់ IFC PS ហើយវានឹងគ្រប់គ្រងសកម្មភាពទាំងអស់ដែល បានទទួលហិរញ្ញប្បទានពីកម្មវិធី។ សម្រាប់គោលបំណងនេះ ក្រុមការងារ ARDB E&S ដែលមានស្រាប់ក៏ដូចជាមន្ត្រីឥណទានដែលបានបម្រុងទុកក្នុងក្រុមការងារ CCFF នឹងទទួលបានការបណ្តុះបណ្តាលដើម្បីអនុវត្ត ESMS នេះ។ អ្នកគ្រប់គ្រង E&S នឹងរាយការណ៍ទៅសហប្រធានក្រុមការងារ CCFF។

ក្រុមស្នូល CCFF ធ្វើដូច្នោះដើម្បីធានាថាបុគ្គលិក CCFF ធ្វើអន្តរកម្មនិងដំណើរការ ESMS។ អ្នកគ្រប់គ្រង E&S នឹង រាយការណ៍ទៅសហប្រធានក្រុមការងារ CCFF។

តួនាទីនិងទំនួលខុសត្រូវរបស់អ្នកគ្រប់គ្រង E&S ត្រូវបានផ្តល់ជូនដូចខាងក្រោម៖

- ត្រួតពិនិត្យការអនុវត្ត ESMS និងការពិនិត្យឡើងវិញ ការកែលម្អ និងវិសោធនកម្មតាមកាលកំណត់របស់ខ្លួន។
- រាយការណ៍ជាទៀងទាត់ទៅក្រុមការងារ CCFF និងគណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យអំពីការអនុវត្ត ESMS។
- ធានាថាសកម្មភាពនីមួយៗដែលត្រូវផ្តល់មូលនិធិពីកម្មវិធីត្រូវបានត្រួតពិនិត្យដោយជៀបនឹងបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូលហើយថាគម្រោងដែលបានស្នើឡើងត្រូវបានចាត់ថ្នាក់សម្រាប់សក្តានុពលនៃហានិភ័យ E&S។
- ក្នុងអំឡុងពេលធ្វើការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះគម្រោង ត្រូវប្រាកដថាការអនុវត្ត/អនុលោមភាពបរិស្ថានរបស់គម្រោងជៀបនឹងតម្រូវការអនុវត្ត IFC ត្រូវបានវាយតម្លៃ។
- សហការជាមួយជនបង្គោលយេនឌ័ររបស់ CCFF ស្តីពីការវាយតម្លៃហានិភ័យរបស់ SEAH (ក្នុងអំឡុងពេលត្រួតពិនិត្យ E&S និងការពិចារណាឱ្យបានហ្មត់ចត់) ការអភិវឌ្ឍ ESAP (ធាតុដែលអាចអនុវត្តបានសម្រាប់ការកាត់បន្ថយ GBV/SEAH) និងការត្រួតពិនិត្យ E&S និងការរាយការណ៍ក្រោយការវិនិយោគ។
- ត្រូវប្រាកដថាលក្ខខណ្ឌស្តង់ដារ E&S ត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងផ្លូវច្បាប់ជាមួយអ្នកខ្ចី។
- ធានាថាគម្រោងនៅក្នុងផលប័ត្រត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ និងតាមដានដោយជៀបនឹងតាមអនុលោមតាមការអនុវត្តជាបន្តបន្ទាប់ជាមួយនឹងតម្រូវការដែលអាចអនុវត្តបាន។
- ពិនិត្យមើលរបាយការណ៍តាមដានគម្រោង E&S ទាំងអស់ដែលបានដាក់ស្នើ។
- រៀបចំរបាយការណ៍លទ្ធផលការងារបរិស្ថាន និងសង្គមប្រចាំត្រីមាស និងប្រចាំឆ្នាំ ដោយផ្អែកលើរបាយការណ៍តាមដានតាមកាលកំណត់ដែលរៀបចំដោយអ្នកខ្ចី និងរបាយការណ៍ E&S ផ្សេងទៀតតាមតម្រូវការ។
- ផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលដល់ក្រុម CCFF ស្តីពីនីតិវិធី ESP និង ESMS។
- ផ្តល់ការកសាងសមត្ថភាពដល់អ្នកខ្ចីរបស់ CCFF ដើម្បីធានាថាពួកគេអាចគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងឱកាស E&S ដូចមានចែងក្នុង ESMS នេះ។
- នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃការបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិក CCFF និងទំនួលខុសត្រូវលើការកសាងសមត្ថភាពរបស់អ្នកខ្ចីខាងលើ សហការជាមួយអ្នកឯកទេសយេនឌ័រ ដើម្បីបង្កើនការយល់ដឹងអំពីវិធានការបង្ការ និងការឆ្លើយតបរបស់ SEAH ទាក់ទងនឹងសកម្មភាពដែលផ្តល់មូលនិធិដោយ CCFF និងអំពីរបៀបដែល SEAH អាចត្រូវបានដោះស្រាយប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពក្នុងវិធីដែលផ្តោតលើជនរងគ្រោះ និងឆ្លើយតបនឹងយេនឌ័រធ្វើឱ្យបុគ្គលិក និងអ្នកខ្ចីរបស់ CCFF យល់ដឹងអំពីតួនាទី និងទំនួលខុសត្រូវរៀងៗខ្លួនរបស់ពួកគេក្នុងការការពារ SEAH។

⁷ ប្រភព៖ Climate4Action LLC បានកែសម្រួលសម្រាប់ CCFF

- ធ្វើការជាមួយក្រុមការងារ CCFF ដើម្បីធានាថាមានធនធានមនុស្ស ហិរញ្ញវត្ថុ និងសម្ភារគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការអនុវត្តប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពនៃគោលនយោបាយ និងនីតិវិធី E&S រួមទាំងការអនុម័តថវិកាប្រចាំឆ្នាំ ដើម្បីធ្វើការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់ទៅលើE&S ដែលចាំបាច់ ការគ្រប់គ្រងចំណេះដឹង ការតាមដាន ការវាយតម្លៃ ការសិក្សា ការអភិវឌ្ឍសមត្ថភាព និងការគាំទ្រលើការអនុវត្ត។
- រក្សាឯកសាររបស់អ្នកប្រឹក្សាបរិស្ថានដែលមានលក្ខណៈសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ និងអ្នកឯកទេសដែលអាចត្រូវបានស្នើសុំឱ្យជួយក្នុងការស៊ើបអង្កេតផ្នែកបរិស្ថានដោយយកចិត្តទុកដាក់ និងការអភិវឌ្ឍផែនការសកម្មភាពបរិស្ថាន និងសង្គម (ESAP) រួមទាំងអ្នកជំនាញពាក់ព័ន្ធដើម្បីអនុវត្តការវាយតម្លៃហានិភ័យរបស់ SEAH និងការកសាងសមត្ថភាព។
- ត្រូវប្រាកដថា យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខមាននៅនឹងកន្លែង ហើយមតិយោបល់ត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយអនុលោមតាមគោលនយោបាយស្តីពី E&S របស់ CCFF។
- ត្រូវប្រាកដថានៅពេលណាដែលជនជាតិដើមភាគតិចមានវត្តមាននៅទីនោះ ឬមានការភ្ជាប់ជាសមូហភាព ឬសិទ្ធិសមូហភាពទៅតំបន់ដែលសកម្មភាពដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយ CCFF នឹងត្រូវបានអនុវត្តតម្រូវការដូចមានចែងក្នុងក្របខ័ណ្ឌរៀបចំផែនការជនជាតិដើមភាគតិចនៃ ESMS នេះត្រូវបានអនុវត្ត។
- ធានាថាការលាតត្រដាង E&S របស់គម្រោងត្រូវបានអនុវត្តតាមគោលការណ៍លាតត្រដាង។
- សកម្មភាពផ្សេងទៀតដែលទាក់ទងនឹងការអនុវត្ត ESMS នេះ។

3.3.2 ទំនួលខុសត្រូវរបស់អ្នកខ្ចី

អ្នកគ្រប់គ្រង E&S នឹងចាត់វិធានការដើម្បីធានាថាតម្រូវការនៃ ESP និង ESMS នេះដាក់អនុវត្តចំពោះអ្នកខ្ចី។ ជាពិសេសអ្នកខ្ចីត្រូវមានកាតព្វកិច្ច៖

- អភិវឌ្ឍន៍ និងអនុវត្តប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងសង្គមដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គមដែលទាក់ទងនឹងសកម្មភាពដែលផ្តល់មូលនិធិដោយកម្មវិធី CCFF ដែលអនុញ្ញាតឱ្យមានការពិគ្រោះយោបល់ និងការចូលរួមពហុភាគីពាក់ព័ន្ធពេញមួយវដ្តជីវិតនៃសកម្មភាពដោយពិចារណាលើក្រុមងាយរងគ្រោះ ជនជាតិដើមភាគតិច និងបុគ្គលដែលរងផលប៉ះពាល់ ឬមានសក្តានុពលរងផលប៉ះពាល់ពីសកម្មភាពដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយ CCFF សមស្របទៅនឹងប្រភេទហានិភ័យរបស់ខ្លួន។
- ស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុដែលទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីប្រាក់កម្ចីខ្នាតធំរបស់ CCFF ត្រូវធានាថាសកម្មភាពដែលបានស្នើឡើងសម្រាប់ហិរញ្ញប្បទាន CCFF ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យយ៉ាងត្រឹមត្រូវ ត្រូវបានចាត់តាំងប្រភេទហានិភ័យបរិស្ថាន និងសង្គមសមស្របតាមតម្រូវការ ESMS នេះ ហើយហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គមមិនស្ថិតនៅក្នុងបញ្ជីនៃការមិនរាប់បញ្ចូល CCFF នោះទេ។
- ធានាឱ្យមានកិច្ចសហប្រតិបត្តិការជាមួយអ្នកគ្រប់គ្រង CCFF E&S ក្នុងការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះសកម្មភាពដែលបានស្នើឡើងសម្រាប់ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន។

^៥ លក្ខខណ្ឌតម្រូវក្នុងការអភិវឌ្ឍ ESMS ត្រូវបានអនុវត្តចំពោះគម្រោងប្រភេទ B និងការសម្របសម្រួលផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុរបស់គម្រោង (I2-I3) ដូចមានក្នុងតារាងទី 6 នៃឯកសារនេះ។

- ចាត់វិធានការចាំបាច់តាម ESAP ដើម្បីជៀសវាង កាត់បន្ថយ ឬបន្ធូរបន្ថយផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាន ដើម្បីទូទាត់សងសម្រាប់ផលប៉ះពាល់ដែលនៅសេសសល់។
- ចាត់វិធានការចាំបាច់ដើម្បីបង្ហាញពីតំរូវការតាមគោលនយោបាយបង្ហាញពីតំរូវការរបស់ ESMS នេះ។
- ធានាឱ្យបាននូវលទ្ធភាពទទួលបានយន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខឯករាជ្យ និងថាសកម្មភាពដោះស្រាយណាមួយត្រូវបានគោរព និងអនុវត្តឱ្យបានឆាប់រហ័ស។
- រាយការណ៍អំពីការអនុលោមតាមស្តង់ដារដែលអាចអនុវត្តបាននៃ ESMS នេះ និងដំណើរការលើ ESAP ជាក់លាក់របស់អ្នកខ្ចី (ប្រសិនបើមាន) លើភាពញឹកញាប់ដែលបានព្រមព្រៀងជាមុន។ អ្នកខ្ចីត្រូវតែជួយសម្រួលដល់ការត្រួតពិនិត្យអ្នកគ្រប់គ្រង CCFF E&S ពេញមួយរយៈពេលនៃកិច្ចព្រមព្រៀងផ្លូវច្បាប់។
- ជូនដំណឹងអំពីការផ្លាស់ប្តូរណាមួយនៅក្នុងព្រឹត្តិការណ៍ ឬកាលៈទេសៈដែលនឹងផ្លាស់ប្តូរស្ថានភាពនៃការអនុលោមទៅនឹងស្តង់ដារដែលអាចអនុវត្តបាន ឬអាចផ្លាស់ប្តូរប្រភេទហានិភ័យនៃគម្រោងដែលផ្តល់មូលនិធិពី CCFF។

3.3.3 ផែនការសកម្មភាព ESMS

ផ្នែកនេះកំណត់អត្តសញ្ញាណសកម្មភាពសំខាន់ៗដើម្បីធានាបាននូវការអនុវត្ត ESMS នេះ។ គួរកត់សំគាល់ថា វាជាទំនួលខុសត្រូវរបស់ IC ដើម្បីធានាថាមានថវិកា និងធនធានសមស្រប ដើម្បីអនុវត្ត ESMS ជារៀងរាល់ឆ្នាំ។ ដោយសារកម្មវិធីមិនទាន់ត្រូវបានចាប់ផ្តើម ហើយសមាជិក IC ត្រូវបានតែងតាំង ផ្នែកនេះរួមបញ្ចូលទាំងតម្រូវការធនធានដំបូងដែលអាចត្រូវបានកែលម្អនៅពេលចាប់ផ្តើមកម្មវិធី។

ធនធានហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការអនុវត្តផែនការសកម្មភាព ESMS៖ ក្រុមការងារ CCFF ត្រូវបែងចែកថវិកាប្រចាំឆ្នាំដើម្បីអនុវត្ត ESMS នេះនិងធាតុសកម្មភាពរៀងៗខ្លួនក្នុងអំឡុងពេលអនុវត្តកម្មវិធី។

តារាង 2៖ ផែនការសកម្មភាព ESMS

ផែនការសកម្មភាព ESMS		
សកម្មភាព	ចំរើន	ទំនួលខុសត្រូវ
1. ការជ្រើសរើសអ្នកគ្រប់គ្រង E&S ដើម្បីគ្រប់គ្រងការអនុវត្តប្រចាំថ្ងៃនៃ ESMS ក្នុងអំឡុងពេលចាប់ផ្តើមកម្មវិធី	ក្នុងរយៈពេល 12 ខែនៃការចាប់ផ្តើមកម្មវិធី ⁹	សហប្រធានក្រុមការងារ CCFF
2. ការបង្កើតឧបករណ៍ស្តង់ដារ (ឧ. បញ្ជីត្រួតពិនិត្យការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់ ខច្បាប់ស្តង់ដាររបស់ E&S ឧបករណ៍វាយតម្លៃហានិភ័យ SEAH គំរូរបាយការណ៍ការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់របស់ E&S ឯកសារណែនាំសម្រាប់ LFI/អ្នកខ្ចីលើ (a) អ្វីដែលបង្កើត/គ្រោងមាតិកានៃ ESMS ធម្មតា (b) គោលការណ៍ណែនាំស្តីពីនីតិវិធីស្វែងរកឱកាសសម្រាប់អ្នកខ្ចី និង (c) គោលការណ៍ណែនាំស្តីពីការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គម) ដើម្បីអនុវត្ត ESMS	ក្នុងរយៈពេល 12 ខែនៃការចាប់ផ្តើមកម្មវិធី អាស្រ័យលើលក្ខខណ្ឌនៅក្នុងសន្លឹកលក្ខខណ្ឌ។	អ្នកគ្រប់គ្រង E&S


⁹ សម្រាប់គោលបំណងនៃឯកសារនេះ ការចាប់ផ្តើមកម្មវិធីត្រូវបានកំណត់ថាជាកាលបរិច្ឆេទនៃការផ្តល់ថវិកាសម្រាប់មូលនិធិ GCF។

3. ការអនុវត្ត ESMS និងឧបករណ៍រៀងៗខ្លួនដោយ EC ការបែងចែក បរិកាសម្រាប់ឆ្នាំទី១ ដោយក្រុមការងារ CCFF។	ក្នុងរយៈពេល 12 ខែនៃការចាប់ផ្តើម កម្មវិធី	OC ក្រុមការងារ CCFF
4. ការបញ្ជូនសមាជិកក្រុម ARDB ESS រៀងៗខ្លួនជាបណ្តោះអាសន្ន ទៅ CCFF	ក្នុងរយៈពេល 12 ខែនៃការចាប់ផ្តើម កម្មវិធី	ARDB អ្នកគ្រប់គ្រង E&S
5. ការបណ្តុះបណ្តាលក្រុមការងារ CCFF ស្តីពី ESMS នេះ និង ឧបករណ៍រៀងៗខ្លួនដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងបន្ទាប់មក	ក្នុងរយៈពេល 12 ខែនៃការចាប់ផ្តើម កម្មវិធី មួយឆ្នាំក្រោយមក	អ្នកគ្រប់គ្រង E&S
6. ការកំណត់អ្នកពិគ្រោះយោបល់ខាងក្រៅដើម្បីគាំទ្រដល់ការអនុវត្ត ESMS (ឧទាហរណ៍ការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់ជាក់លាក់ មួយលើប្រតិបត្តិការ - រួមទាំងការវាយតម្លៃហានិភ័យរបស់ SEAH ការអភិវឌ្ឍផែនការសកម្មភាពសម្រាប់សង្គម និងបរិស្ថានជាក់លាក់ របស់អ្នកខ្ចី ផែនការជនជាតិដើមភាគតិច និងសកម្មភាពផ្សេងទៀត តាមការចាំបាច់ដូចជាការកសាងសមត្ថភាពរបស់ SEAH)។ ការ ប្រមូលព័ត៌មាននៅលើឯកសារដែលបានឧទ្ទិស	ក្នុងរយៈពេល 12 ខែនៃការចាប់ផ្តើម កម្មវិធី ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពជាប្រចាំឆ្នាំ	អ្នកគ្រប់គ្រង E&S
7. ការកសាងសមត្ថភាពរបស់អ្នកខ្ចី (កំពុងបន្ត) នៅលើ ESMS នេះរួម បញ្ចូលទាំងការបណ្តុះបណ្តាលគោលដៅដល់ក្រុម E&S របស់អ្នកខ្ចី ដើម្បីធានាបាននូវការអនុវត្ត។	កំពុងបន្ត តាមរយៈសកម្មភាព ណែនាំរបស់អ្នកខ្ចីនៅពេលចុះហត្ថ លេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀង ក៏ដូចជា ការបណ្តុះបណ្តាល "ការងារជាក់ស្តែង" ក្នុងអំឡុងពេលចុះពិនិត្យនៅនឹង កន្លែង	អ្នកគ្រប់គ្រង E&S
8. សិក្ខាសាលាប្រចាំឆ្នាំជាមួយសមភាគីគម្រោងដើម្បីចែករំលែកមេរៀន ដែលបានរៀនអំពីការអនុវត្ត ESMS។	សិក្ខាសាលាផ្ទៃក្នុងជាមួយសមភាគី គម្រោងដើម្បីធានាថាចំណេះដឹង ESMS គឺថ្មីបំផុត ហើយសមភាគី ទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ពីមេរៀន ដែលបានរៀននេះ	អ្នកគ្រប់គ្រង E&S
9. ដោយបានផ្តល់នូវភាពថ្មីនៃសេចក្តីថ្លែងការណ៍គោលនយោបាយ របស់ SEAH និងឧបករណ៍វាយតម្លៃហានិភ័យសម្រាប់ស្ថាប័នហិរញ្ញ វត្ថុ និងអ្នកខ្ចីប្រាក់របស់កម្ពុជា រួមបញ្ចូលទាំងគោលដៅ ព្រឹត្តិការណ៍ កសាងសមត្ថភាព និងសកម្មភាពផ្សេងទៀត (ឧទាហរណ៍ ព្រឹត្តិការណ៍ផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ) ដើម្បីលើកកម្ពស់ការយល់ដឹង និងផ្សព្វផ្សាយការអនុវត្តល្អៗលើការការពារ SEAH និងការប្រើប្រាស់ ឧបករណ៍	សិក្ខាសាលាផ្ទៃក្នុងជាមួយសមភាគី គម្រោងដើម្បីធានាថាសមត្ថភាពប្រើ ប្រាស់កម្រងសំណួរ SEAH ដើម្បី វាយតម្លៃហានិភ័យ SEAH គឺមាន ហើយសមភាគីទទួលបានអត្ថ ប្រយោជន៍ពីមេរៀនដែលបានរៀន	អ្នកគ្រប់គ្រង E&S សហ ការជាមួយជនបង្គោល យេនឌ័រ CCFF

3.3.4 ការត្រៀមខ្លួន និងការឆ្លើយតបក្នុងភាពអាសន្ន

ការត្រៀមខ្លួន និងការឆ្លើយតបក្នុងភាពអាសន្នកម្រិតកម្មវិធី CCFF: អ្នកគ្រប់គ្រង E&S របស់ CCFF ដោយសហការជាមួយភាគីទីបីសមស្រប និងពាក់ព័ន្ធត្រូវរៀបចំ និងបង្កើតផែនការត្រៀមខ្លួនសម្រាប់ភាពអាសន្នកម្រិតស្ថាប័ន ក្នុងស្ថានភាពបើបរិវេណដែលក្រុមការងារ CCFF មានទីតាំងពាក់ព័ន្ធនឹងធាតុជាក់ស្តែងទិដ្ឋភាពនិងគ្រឿងបរិក្ខារដែលទំនងនឹងអាចមានដូចជាការបង្កើតផលប៉ះពាល់នោះ។ ផែនការរៀបចំក្នុងភាពអាសន្នត្រូវតែឆ្លើយតបទៅនឹងស្ថានភាពគ្រោះថ្នាក់ និងភាពអាសន្នក្នុងលក្ខណៈសមស្របដើម្បីបង្ការ និងកាត់បន្ថយគ្រោះថ្នាក់ដល់មនុស្ស និង/ឬបរិស្ថានដោយមានផ្លាកសញ្ញារៀងៗខ្លួន។

ការត្រៀមខ្លួន និងការឆ្លើយតបក្នុងភាពអាសន្នកម្រិតគម្រោង CCFF: ការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់ដោយ E&S គួរតែពិនិត្យមើលការត្រៀមខ្លួនរបស់អ្នកខ្ចីដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងស្ថានភាពគ្រោះថ្នាក់ និងភាពអាសន្នដែលទាក់ទងនឹងគម្រោងក្នុងលក្ខណៈដើម្បីបង្ការ និងកាត់បន្ថយគ្រោះថ្នាក់ណាមួយដល់មនុស្ស និងបរិស្ថាន។ ការរៀបចំនេះនឹងរួមបញ្ចូលទាំងការកំណត់តំបន់ដែលគ្រោះថ្នាក់ និងស្ថានភាពអាសន្នអាចកើតឡើង សហគមន៍និងបុគ្គលដែលអាចរងផលប៉ះពាល់នីតិវិធីឆ្លើយតប ការផ្តល់ឧបករណ៍និងធនធាន ការកំណត់ការទទួលខុសត្រូវ ការទំនាក់ទំនង រួមទាំងសហគមន៍ដែលមានសក្តានុពលទទួលរងផលប៉ះពាល់ និងការបណ្តុះបណ្តាលតាមកាលកំណត់ ដើម្បីធានាបាននូវការឆ្លើយតបប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។ ក្នុងករណីដែលអ្នកខ្ចីមិនផ្តល់ភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ផែនការត្រៀមសម្រាប់ភាពអាសន្នរបស់ពួកគេ ឬភស្តុតាងសម្រាប់ឧបករណ៍ និងសញ្ញាអាសន្នដែលអាចប្រើបាន នោះអ្នកគ្រប់គ្រង E&S របស់ CCFF ត្រូវចាត់វិធានការចាំបាច់ដើម្បីបញ្ចូលធាតុដែលអាចអនុវត្តបានដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងពេលវេលាមានកំណត់សម្រាប់គម្រោង ESAP ជាក់លាក់។

 សូមមើលការណែនាំអំពីផែនការឆ្លើយតប និងត្រៀមសម្រាប់ភាពអាសន្នប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពក្រោមឧបសម្ព័ន្ធទី 9 “ក្របខ័ណ្ឌផែនការឆ្លើយតប និងត្រៀមសម្រាប់ភាពអាសន្ន”។

3.4 ការវាយតម្លៃអំពីហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ ESG ជាក់លាក់ក្នុងគម្រោង

3.4.1 ចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យ

រាល់សកម្មភាពទាំងអស់ដែលកម្មវិធី CCFF ផ្តល់មូលនិធិនឹងត្រូវបានកំណត់ប្រភេទហានិភ័យមួយក្នុងចំណោមប្រាំមួយដោយផ្អែកលើការត្រួតពិនិត្យ E&S ដូចក្នុងតារាងទី 3 ខាងក្រោម។ មានតែសកម្មភាពដែលបានចាត់ថ្នាក់ជា B និង C ឬ I2 និង I3 ប៉ុណ្ណោះ ដែលកម្មវិធីអាចផ្តល់មូលនិធិបាន ដោយសារសកម្មភាពក្នុងប្រភេទ A និង I1 មិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលក្នុងការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានតាមបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល (ឧបសម្ព័ន្ធ I)។

តារាង 3៖ ចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យ

ចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យ	
ប្រភេទ A	សកម្មភាពដែលមានហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់សង្គម និង/ឬបរិស្ថានអវិជ្ជមានខ្លាំងដែលអាចកើតឡើងជាលក្ខណៈបុគ្គល ឬរួម មានលក្ខណៈចម្រុះ មិនអាចត្រឡប់មកភាពដើមបាន ឬមិនធ្លាប់មានពីមុនមក។

ប្រភេទ B	សកម្មភាពដែលមានហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់សង្គម និង/ឬបរិស្ថានអវិជ្ជមានមានកំណត់ដែលអាចកើតឡើងជាលក្ខណៈបុគ្គល ឬរួម មានតិចតួច ដែលជាទូទៅមានទីតាំងជាក់លាក់ ភាគច្រើនអាចត្រូវបានបំបាត់ដោយការដើមបាន ហើយអាចដោះស្រាយបានយ៉ាងងាយស្រួលតាមរយៈវិធានការកាត់បន្ថយ។
ប្រភេទ C	សកម្មភាពដែលមានហានិភ័យ និង/ឬផលប៉ះពាល់សង្គម និង/ឬបរិស្ថានអវិជ្ជមានតិចតួច ឬគ្មានសោះ។
ប្រសិនបើសកម្មភាពដែលបានទទួលមូលនិធិបានស្នើឡើងពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្តល់ប្រាក់កម្ចីបែតងខ្នាតធំតាមរយៈស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុក្នុងតំបន់ នោះការចាត់ថ្នាក់ហានិភ័យសកម្មភាពត្រូវបានកំណត់ថាជាការសម្របសម្រួលផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុដូចខាងក្រោម ¹⁰ ៖	
I1 (កម្រិតនៃ ការសម្របសម្រួលខ្ពស់)	នៅពេលផលប៉ះពាល់ដែលមានស្រាប់ ឬដែលបានស្នើឡើងរបស់អន្តរការី រួមបញ្ចូល ឬត្រូវបានគេរំពឹងថានឹងរួមបញ្ចូលទាំងការប៉ះពាល់ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុចំពោះសកម្មភាពដែលមានហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គមអវិជ្ជមានខ្លាំងដែលអាចកើតឡើងជាលក្ខណៈបុគ្គល ឬរួម មានលក្ខណៈចម្រុះ មិនអាចត្រូវបានបំបាត់ដោយការដើមបាន ឬមិនធ្លាប់មានពីមុនមក។
I2 (កម្រិតនៃការសម្របសម្រួលមធ្យម)	នៅពេលផលប៉ះពាល់ដែលមានស្រាប់ ឬដែលបានស្នើឡើងរបស់អន្តរការី រួមបញ្ចូល ឬត្រូវបានគេរំពឹងថានឹងរួមបញ្ចូលទាំងការប៉ះពាល់ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុយ៉ាងខ្លាំងចំពោះសកម្មភាពដែលមានហានិភ័យបរិស្ថាន និងសង្គមអវិជ្ជមានមានកំណត់ដែលអាចកើតឡើងថាមានចំនួនតិចតួច ដែលជាទូទៅមានទីតាំងជាក់លាក់ ភាគច្រើនអាចត្រូវបានបំបាត់ដោយការដើមបាន ហើយអាចដោះស្រាយបានយ៉ាងងាយស្រួលតាមរយៈវិធានការកាត់បន្ថយ ឬរួមបញ្ចូលទាំងចំនួនសកម្មភាពដែលតិចតួចបំផុត ដែលមានហានិភ័យសង្គម និង/ឬបរិស្ថានអវិជ្ជមានខ្លាំងដែលអាចកើតឡើង ដែលមានលក្ខណៈចម្រុះ មិនអាចត្រូវបានបំបាត់ដោយការដើមបាន ឬមិនធ្លាប់មានពីមុនមក
I3 (កម្រិតនៃការសម្របសម្រួលទាប)	នៅពេលផលប៉ះពាល់ដែលមានស្រាប់ ឬដែលបានស្នើឡើងរបស់អន្តរការីរួមបញ្ចូលទាំងការប៉ះពាល់ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុចំពោះសកម្មភាពដែលភាគច្រើនមានផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គមអវិជ្ជមានតិចតួច ឬក្នុងទំហំតូច

អ្នកគ្រប់គ្រង E&S របស់ CCFF ត្រូវពិនិត្យមើលចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យដែលបានកំណត់ចំពោះសកម្មភាពរៀងរាល់ត្រីមាស អំឡុងពេលអនុវត្តសកម្មភាព ហើយនឹងផ្លាស់ប្តូរចំណាត់ថ្នាក់នៅពេលចាំបាច់ ដើម្បីធានាថាវានៅតែមានភាពសមស្រប។

3.4.2 ការពិនិត្យមើលបរិស្ថាន និងសង្គម

គោលបំណង និងលទ្ធផលនៃការពិនិត្យមើល៖

- ពិនិត្យមើលសកម្មភាពនីមួយៗ (គម្រោង) ដែលទទួលបានមូលនិធិពីប្រាក់កម្ចី ឬជំនួយរបស់ CCFF សម្រាប់បញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល និងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គមដែលអាចកើតឡើង។
- កំណត់ស្តង់ដារ GCF និងស្តង់ដារអនុវត្ត IFC ដែលអាចអនុវត្តបានកើតមានឡើង។
- កំណត់/ចាត់តាំងប្រភេទហានិភ័យ E&S របស់គម្រោងដែលបានស្នើឡើង និង
- កំណត់ ពីលក្ខណៈ និងភាពលម្អិតនៃការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះបរិស្ថាន និងសង្គមដែលត្រូវឱ្យមានការចូលរួមពីភាគីពាក់ព័ន្ធសមស្រប និងប្រភេទព័ត៌មានដែលត្រូវបង្ហាញ។

¹⁰ ចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យនៃប្រាក់កម្ចីបែតងខ្នាតធំតាមរយៈស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុនឹងត្រូវបានកំណត់ដោយការពិចារណាលើប្រភេទឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលត្រូវផ្តល់ និងកម្រិតហានិភ័យដែលទាក់ទងនឹងគម្រោងរងដែលបានស្នើឡើង។

ជំហានក្នុងការពិនិត្យមើល៖

1. ក្រុមការងារ CCFF (មន្ត្រីឥណទានដែលស្ថិតក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់អ្នកគ្រប់គ្រង E&S) ត្រូវពិនិត្យមើលសកម្មភាពនីមួយៗ (ដែលទទួលបានមូលនិធិពីប្រាក់កម្ចី ឬឧបករណ៍ជំនួយរបស់ CCFF រួមទាំងតាមរយៈស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុ) ផ្ទុយនឹងបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល ដើម្បីធានាថាសកម្មភាពមិនស្ថិតក្រោមសកម្មភាពដែលមិនបានរាប់បញ្ចូល។ ដោយសារសកម្មភាពប្រភេទ A និង I1 ស្ថិតនៅក្រោមបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល សកម្មភាពដែលបានស្នើឡើងដើម្បីទទួលបានមូលនិធិពីកម្មវិធី CCFF នឹងត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ទៅជាប្រភេទហានិភ័យមួយក្នុងចំណោមប្រភេទ (A, B, C ឬ I1, I2, I3)។
2. ក្នុងការកំណត់ចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យសមស្រប ហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ដែលបានពិចារណានឹងរួមបញ្ចូលទាំងផលប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់ និងប្រយោល ការបង្កឡើង រយៈពេលវែង និងរួម ហានិភ័យបរិស្ថាន និងសង្គមដែលអាចកើតឡើងចំពោះសកម្មភាព រួមទាំងហានិភ័យទាក់ទងនឹង SEAH និងជនជាតិដើមភាគតិច ហើយនឹងពិចារណាលើតំបន់មានឥទ្ធិពលរបស់សកម្មភាព រួមទាំងគ្រឿងបរិក្ខារដែលពាក់ព័ន្ធ និងផលប៉ះពាល់របស់ភាគីទីបី។ ក្នុងសកម្មភាពពិនិត្យមើល ហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គម ក៏មានដូចជាលក្ខណៈ ទំហំ និងភាពស្មុគស្មាញអំពីហានិភ័យទាំងនេះផងដែរ លក្ខណៈជាក់លាក់នៃតំបន់មានឥទ្ធិពល រួមទាំងហានិភ័យនៃការផ្លាស់ទីលំនៅ ការតាំងទីលំនៅថ្មីរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចដោយមិនស្ម័គ្រចិត្ត និងផលប៉ះពាល់លើការប្រើប្រាស់ និងលទ្ធភាពទទួលបានដី ធនធានធម្មជាតិ និងបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ និងបរិបទច្បាប់ និងគោលនយោបាយនឹងត្រូវបានពិចារណា។ លើសពីនេះ ការប្តេជ្ញាចិត្ត សមត្ថភាព និងកំណត់ត្រាតាមដានរបស់អ្នកខ្ចីក្នុងការគ្រប់គ្រងផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គមក្នុងលក្ខណៈស្របតាម ESMS ក៏នឹងត្រូវបានវាយតម្លៃផងដែរ។
3. បញ្ជីពិនិត្យមើលបឋមមាននៅក្នុងតារាងទី 10។ ឧបករណ៍ពិនិត្យមើលនេះអាចត្រូវបានកែប្រែដោយអ្នកគ្រប់គ្រង E&S ដែលត្រូវកំណត់ដោយ IC ក្នុងអំឡុងឆ្នាំទី¹ នៃការចាប់ផ្តើមកម្មវិធី។
4. ប្រភេទហានិភ័យដែលត្រូវកំណត់នឹងស្របទៅនឹងលក្ខណៈ ទំហំ និងទីតាំងរបស់សកម្មភាព ហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គមរបស់វា រួមទាំងទាក់ទងនឹង SEAH និងភាពងាយរងគ្រោះនៃបរិស្ថាន និងសហគមន៍ដែលទទួលបាន រួមទាំងជនជាតិដើមភាគតិច។ ក្នុងដំណាក់កាលពិនិត្យមើល ស្តង់ដារ GCF និង PS របស់ IFC ដែលអាចអនុវត្តបាននឹងត្រូវបានកំណត់។
5. សកម្មភាពដែលត្រូវបានកំណត់ថាជាផ្នែករបស់បញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល ឬដែលមិនបំពេញតាម ESP និងច្បាប់ក្នុងតំបន់នឹងមិនទទួលបានមូលនិធិទេ។ មានតែសកម្មភាពដែលបានចាត់ថ្នាក់ថាជា B, C ឬ I2 និង I3 ប៉ុណ្ណោះ នឹងបន្តទៅដំណាក់កាលស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់លើបរិស្ថាន និងសង្គម។
6. ប្រភេទហានិភ័យចំពោះបរិស្ថាន និងសង្គម (B ឬ C, I2 និង I3) នឹងកំណត់បន្ថែមទៀតអំពីលក្ខណៈ និងភាពលម្អិតនៃការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់លើបរិស្ថាន និងសង្គម ការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធសមស្រប និងប្រភេទព័ត៌មានដែលត្រូវបង្ហាញ។
7. ជាផ្នែកមួយនៃលទ្ធផលពីការពិនិត្យមើល អ្នកគ្រប់គ្រង E&S របស់ CCFF ត្រូវផ្តល់ដំបូន្មានដល់អ្នកខ្ចីអំពីជំហានបន្ទាប់អំពីការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់ រួមទាំងប្រភេទនៃការវាយតម្លៃ និងឯកសារ/ឧបករណ៍ និងព័ត៌មានដែលត្រូវមានសម្រាប់ការពិនិត្យឡើងវិញក្នុងអំឡុងពេលស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់។

វាក៏ត្រូវផ្តល់ដំបូន្មានផងដែរថា លទ្ធផល DD ដែលអាចកើតឡើងអាចជា ផែនការសកម្មភាពសម្រាប់សង្គម និង បរិស្ថាន និងពន្យល់អំពីលក្ខណៈ និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់ ESAP រួមទាំងផែនការគ្រប់គ្រងដែលពាក់ព័ន្ធណាមួយ ដែលត្រូវបង្កើតឡើង ដើម្បីដោះស្រាយហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ដែលអាចកើតឡើង។



សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធទី 2 “បញ្ជីត្រួតពិនិត្យការពិនិត្យមើល” សម្រាប់សំណួរអំពីការពិនិត្យមើល។ បញ្ជីត្រួតពិនិត្យការពិនិត្យមើលរួមមានសំណួរនានាដើម្បីកំណត់អត្តសញ្ញាណផលប៉ះពាល់រួម ដោយប្រយោល និងបង្កើតស្របតាមការការពារ E&S របស់ GCF ដែលពាក់ព័ន្ធ។

3.4.3 ការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់លើបរិស្ថាន និងសង្គម

- CCFF ត្រូវអនុវត្តការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់លើបរិស្ថាន និងសង្គមរបស់គម្រោងទាំងអស់ដែលបានស្នើ ឡើងសម្រាប់ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានប្រាក់កម្ចីក្រោមសមាសភាគទី 2 ដែលបានជាប់ដំណាក់កាលពិនិត្យមើល និង គម្រោងដែលត្រូវផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយជំនួយដែលត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ថាជាប្រភេទ B¹¹។
- គោលបំណងនៃការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់លើបរិស្ថាន និងសង្គមនោះ ដើម្បីសម្រេចថាតើត្រូវផ្តល់ការគាំ ទ្រដល់គម្រោងដែលបានស្នើឡើង ហើយប្រសិនបើដូច្នោះមែននោះ ថាតើហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និង សង្គមណាមួយនឹងត្រូវដោះស្រាយក្នុងការវាយតម្លៃ ការអភិវឌ្ឍ និងការអនុវត្តរបស់គម្រោង។
- សកម្មភាពទាំងអស់ដែលត្រូវផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានពី CCFF ត្រូវវាយតម្លៃ និងពិនិត្យឡើងវិញ ដើម្បីបំពេញតាមស្តង់ដារ អនុវត្តសម្រាប់សង្គម និងបរិស្ថានរបស់ IFC¹² ដូចខាងក្រោម និងស្តង់ដារ GCF ដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត រួមទាំងគោល នយោបាយជនជាតិដើមភាគតិចរបស់ GCF។

តារាង 4៖ ស្តង់ដារអនុវត្តសម្រាប់សង្គម និងបរិស្ថានរបស់ IFC

ស្តង់ដារអនុវត្តសម្រាប់សង្គម និងបរិស្ថានរបស់ IFC	
ស្តង់ដារអនុវត្ត (PS)	ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ
PS 1៖	ការវាយតម្លៃ និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គម
PS 2៖	លក្ខខណ្ឌពលកម្ម និងការងារ
PS 3៖	ប្រសិទ្ធភាពធនធាន និងការការពារការបំពុល
PS 4៖	សុខភាព សុវត្ថិភាព និងសន្តិសុខក្នុងសហគមន៍
PS 5៖	លទ្ធកម្មដីធ្លី និងការតាំងទីលំនៅថ្មីដោយមិនស្ម័គ្រចិត្ត
PS 6៖	ការអភិរក្សជីវចម្រុះ និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិដែលរស់រានមានជីវិតប្រកបដោយនិរន្តរភាព
PS 7៖	ជនជាតិដើមភាគតិច
PS 8៖	បេតិកភណ្ឌវប្បធម៌

¹¹ ដោយសារតែលក្ខណៈនៃសកម្មភាពជំនួយ យើងរំពឹងថាសកម្មភាពភាគច្រើននឹងត្រូវទទួលបានមូលនិធិពីឧបករណ៍ជំនួយរបស់ CCFF ដែលនឹងមានប្រភេទ C ដែរ។
¹² PS ផ្អែកលើស្តង់ដារអនុវត្តនិរន្តរភាពបរិស្ថាន និងសង្គមរបស់សាជីវកម្មហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ (IFC)។

- គោលបំណងនៃការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់របស់ E&S នោះដើម្បីពិនិត្យឡើងវិញ និងបញ្ជាក់ថា៖

- i) រាល់ហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គមសំខាន់ៗរបស់គម្រោងត្រូវបានកំណត់។
- ii) វិធានការប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពដើម្បីជៀសវាង កាត់បន្ថយ សម្រាល ឬទូទាត់សំណងសម្រាប់ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានត្រូវបានដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងផែនការសកម្មភាពសម្រាប់សង្គម និងបរិស្ថាន (ESAP)
- iii) សមភាគីនៃគម្រោង (អ្នកខ្ចី អ្នកផ្តល់សេវា TA) យល់អំពីលក្ខខណ្ឌតម្រូវ ESMS របស់ CCFF។
- iv) សមភាគីនៃគម្រោងមានការប្តេជ្ញាចិត្ត និងសមត្ថភាពជាចាំបាច់ក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និង/ឬផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គម។
- v) តួនាទីរបស់ភាគីទីបីត្រូវបានកំណត់យ៉ាងសមស្របក្នុងផែនការគ្រប់គ្រង ហើយការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយមនុស្សដែលរងផលប៉ះពាល់ត្រូវបានធ្វើឡើង ហើយភាគីពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតត្រូវបានធ្វើឡើងស្របតាមផែនការគ្រប់គ្រងភាគីពាក់ព័ន្ធ។
- vi) ការយល់ព្រមដោយសេរី ជាមុន និងមានការជូនដំណឹងរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចដែលអាចរងផលប៉ះពាល់ដោយការស្នើឡើងនេះត្រូវបានស្វែងរកយ៉ាងត្រឹមត្រូវសម្រាប់សកម្មភាពទាំងអស់ដែលបានស្នើឡើងមុនពេលអនុវត្ត ហើយការប្រឹក្សាដ៏សំខាន់ត្រូវបានអនុវត្តស្របតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃក្របខ័ណ្ឌរៀបចំផែនការជនជាតិដើមភាគតិច (IPPF) និងគោលនយោបាយ/ស្តង់ដារអនុវត្តសម្រាប់ជនជាតិដើមភាគតិចរបស់ GCF ដែលអាចអនុវត្តបាន។



ចំណាំ៖ក្នុងអំឡុងពេលស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់របស់ E&S ទាំងគោលនយោបាយសង្គម និងបរិស្ថានរបស់ GCF និងគោលនយោបាយ GCF ដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ស្តង់ដារអនុវត្តសម្រាប់បរិស្ថាន និងសង្គមរបស់ IFC ក៏ដូចជា កំណត់ចំណាំអំពីការណែនាំតាមវិស័យនឹងត្រូវបានប្រើប្រាស់ដើម្បីវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់ E&S ពីសកម្មភាពដែលបានស្នើឡើង និងការរៀបចំវិធានការកាត់បន្ថយរៀងៗខ្លួន។ សូមមើល “ម៉ាទ្រីសហានិភ័យ” ផងដែរតាមការណែនាំដំបូងសម្រាប់ហានិភ័យជាក់លាក់តាមវិស័យ និងចំណុចចូលដែលអាចកើតឡើងសម្រាប់វិស័យជាគោលដៅរបស់កម្មវិធី CCFF (ឧបសម្ព័ន្ធទី 6)។

- លក្ខណៈនៃការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់ នឹងអាស្រ័យលើភាពស្មុគស្មាញរបស់គម្រោង និងផលប៉ះពាល់ដែលទំនងជាកើតមាន។ គម្រោងប្រភេទ C អាចផ្អែកលើការសិក្សានៅលើតុ គម្រោងប្រភេទ B តម្រូវឱ្យមានការសិក្សាទាំងនៅលើតុ និងចុះកម្មសិក្សាដើម្បីកំណត់ទីតាំងគម្រោង តំបន់មានឥទ្ធិពល គ្រឿងបរិក្ខារដែលពាក់ព័ន្ធក្នុងគម្រោង និងមនុស្សដែលរងផលប៉ះពាល់ពីគម្រោង ខណៈដែលគម្រោងប្រភេទ A មិនទទួលបានមូលនិធិនោះទេ។
- នៅពេលហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ដែលបានកំណត់មិនអាចជៀសវាងបាន អ្នកគ្រប់គ្រង E&S របស់ CCFF ដោយសហការជាមួយអ្នកខ្ចី និងដោយសហការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយជនជាតិដើមភាគតិចដែលមានសក្តានុពល ប្រសិនបើពួកគេត្រូវពាក់ព័ន្ធ (សូមមើល IPPF នៃ ESMS នេះ) នឹងកំណត់វិធានការកាត់បន្ថយ និងការអនុវត្ត និងបង្កើតសកម្មភាពដែលស្របគ្នា ដើម្បីធានាថាគម្រោងនឹងដំណើរការដោយអនុលោមតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន និងបំពេញតាមស្តង់ដារ GCF លក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់ស្តង់ដារអនុវត្តរបស់ IFC ពី 1 ដល់ 8 និង ESMS នេះ។ កម្រិតនៃព័ត៌មានលម្អិត និងភាពស្មុគស្មាញរបស់វិធានការទាំងនេះ និងអាទិភាពរបស់វិធានការ និងសកម្មភាពដែលបានកំណត់នឹងសមាមាត្រទៅនឹងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់របស់គម្រោង ហើយនឹងពិចារណាលើលទ្ធផលនៃដំណើរការ

ចូលរួមជាមួយសហគមន៍ដែលរងផលប៉ះពាល់តាមភាពសមស្រប។ នៅដំណាក់កាលនេះ វិធានការដោះស្រាយគម្លាតសមត្ថភាពរបស់អ្នកខ្ចីក្នុងការអនុវត្តវិធានការកាត់បន្ថយបែបនេះក៏នឹងត្រូវបានកំណត់ផងដែរ។

លក្ខខណ្ឌតម្រូវលើការកាត់បន្ថយអប្បបរមាសម្រាប់សកម្មភាពដែលទទួលបានមូលនិធិក្នុងប្រភេទហានិភ័យ B និង C មានក្នុងតារាងទី 5 ខាងក្រោមជាមួយនឹងវិធានការជាក់លាក់របស់គម្រោងដែលត្រូវកំណត់បន្ថែមទៀតក្នុងអំឡុងពេលស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់លើ E&S បញ្ជាក់។

តារាង 5៖ លក្ខខណ្ឌតម្រូវលើការកាត់បន្ថយអប្បបរមាសម្រាប់សកម្មភាពដែលទទួលបានមូលនិធិក្នុងប្រភេទហានិភ័យ B និង C

លក្ខខណ្ឌតម្រូវលើការកាត់បន្ថយអប្បបរមាសម្រាប់សកម្មភាពដែលទទួលបានមូលនិធិក្នុងប្រភេទហានិភ័យ B និង C ¹³	
ប្រភេទ B	សមភាគីរបស់ CCFF (អ្នកខ្ចី អ្នកផ្តល់សេវា TA ប្រសិនបើមាន) ដែលមានហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ E&S ជាក់លាក់ក្នុងសកម្មភាពដែលទទួលបានមូលនិធិប្រភេទ B នឹងត្រូវទាមទារយ៉ាងហោចណាស់បង្កើត ESMS សម្រាប់កម្រិតអ្នកខ្ចីស្របទៅនឹងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ E&S របស់សកម្មភាពរបស់ខ្លួន ហើយតាមដែលអាចអនុវត្តទៅបាន ដំណើរការសមស្របសម្រាប់ការបង្ហាញព័ត៌មាន E&S ឱ្យបានទាន់ពេលវេលាស្របតាមគោលនយោបាយស្តីពីការបង្ហាញ ESMS នេះ ការចូលរួមសកម្មភាពរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ និងបង្កើតយន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខកម្រិតក្រុមហ៊ុន (GRM) ដើម្បីដោះស្រាយការព្រួយបារម្ភ និងបណ្តឹងសាទុក្ខពីមនុស្សដែលរងផលប៉ះពាល់ក្នុងគម្រោង។
ប្រភេទ C	សមភាគីរបស់ CCFF (អ្នកខ្ចី អ្នកផ្តល់សេវា TA) នឹងត្រូវតម្រូវឱ្យប្រកាន់ខ្ជាប់នូវច្បាប់ក្នុងតំបន់ទាក់ទងនឹងអតិថិជនកិច្ចបរិស្ថាន និងសង្គម (រួមទាំងក្រុមស្តីពីការងារ) ល្អិតណាស់សកម្មភាពបង្កើតហានិភ័យ (រួមទាំង SEAH) និង/ឬផលប៉ះពាល់សង្គម និង/ឬបរិស្ថានអវិជ្ជមានតិចតួច ឬគ្មានសោះ។
ប្រភេទ FI (ទាំង I2 និង I3)	អ្នកគ្រប់គ្រង E&S របស់ CCFF ត្រូវវាយតម្លៃរាល់ហានិភ័យលើ E&S ដែល ពាក់ព័ន្ធនឹងស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុក្នុងតំបន់ដែលបានស្នើឱ្យគម្រោងត្រូវទទួលបានមូលនិធិពីកម្មវិធី CCFF រួមមានសមត្ថភាព និងការប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការគ្រប់គ្រង ហានិភ័យលើ E&S។ លទ្ធផលនៃការវាយតម្លៃនេះនឹងជួយ CCFF ជ្រើសរើសអ្នកខ្ចីដែលសមស្រប។ ស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុក្នុងតំបន់ទាំងអស់ ដែលត្រូវទទួលបានមូលនិធិពីឧបករណ៍កម្ចីក្នុងកម្មវិធី CCFF នឹងតម្រូវឱ្យ បង្កើត និង ដំណើរការ ESMS ក្នុងករណីដែលសកម្មភាពដែលគាំទ្រដោយការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានរបស់ CCFF បង្ហាញពីហានិភ័យលើ E&S¹⁴។ វិសាលភាព និងភាពស្មុគស្មាញរបស់ ESMS គួរតែស្របគ្នាជាមួយនឹងកម្រិតហានិភ័យលើ E&S ដែលទាក់ទងនឹងប្រភេទធនធានដែលបានគាំទ្រ។ ESMS គួរតែមានការតម្រឹមយ៉ាងហោចណាស់ជាមួយ ESP នៃ ESMS នេះនិងរួមបញ្ចូលគោលនយោបាយដែលពាក់ព័ន្ធនឹង ESMS នេះ ក៏ដូចជាស្តង់ដារអនុវត្តរបស់ IFC 1 ស្តីពីការវាយតម្លៃ និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យនិងផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គមផងដែរ ដោយគម្រោងរងដែលត្រូវទទួលបានហិរញ្ញប្បទានពីប្រាក់ចំណូលរបស់ CCFF បានទាមទារឱ្យអនុវត្តស្តង់ដារអនុវត្តរបស់ IFC ក្នុងការវាយតម្លៃ និងការតាមដានក្រោយការវិនិ

¹³ ដូចមានពិពណ៌នាលម្អិតនៅក្នុង IPPF នៅពេលណាមានការជាប់ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងជនជាតិភាគតិច ការកាត់បន្ថយអប្បបរមា ការបញ្ចៀស និងចំណាត់ការផ្តល់សំណងទាំងអស់ដែលត្រូវដាក់ឱ្យប្រើដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យ នឹងត្រូវការធ្វើសេចក្តីសម្រេចជាមួយ ជាមួយនឹងប្រជាជនជាជនជាតិភាគតិច ក្រោមប្រយោជន៍នៃការប្រឹក្សាប្រកបដោយអត្ថន័យ តាមគោលការណ៍ណែនាំដើម្បីទទួលបានមតិយល់ស្របដោយសេរី ជាមុន និងដែលធ្វើឡើងដោយមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ ជាមួយប្រជាជនជាតិភាគតិចដើម ដែលរងផលប៉ះពាល់ដោយសារគម្រោងពេញមួយរដ្ឋនៃគម្រោង។

¹⁴ អ្នកខ្ចីរបស់ I3 នឹងតម្រូវឱ្យអនុវត្តនីតិវិធីពិនិត្យមើល E&S សាមញ្ញ។ ការពិនិត្យមើលបែបនេះត្រូវបានពិចារណាក្នុងការបង្កើត ESMS ដែលមានសមាមាត្រជាមួយនឹងកម្រិតហានិភ័យលើ E&S អប្បបរមាក្នុងប្រតិបត្តិការទាំងនេះតាមកំណត់ចំណាំនៃការបកស្រាយរបស់ IFC ស្តីពីការសម្របសម្រួលផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ

	យោគ។ កម្រិត និងវិសាលភាពនៃការប្រើស្តង់ដារអនុវត្តនៅកម្រិតគម្រោងរងនឹងប្រែប្រួលអាស្រ័យលើការវាយតម្លៃហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ E&S។
--	--

- សកម្មភាពកាត់បន្ថយដែលបានកំណត់ខាងលើនឹងត្រូវបកស្រាយទៅជាផែនការសកម្មភាពសម្រាប់សង្គម និងបរិស្ថាន (ESAP) ជាក់លាក់សម្រាប់អ្នកខ្ចីដែលអាចវាស់វែងបាន និងក្នុងពេលវេលាមានកំណត់¹⁵និង/ឬ IPPF និងផែនការដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់ ESMS នេះ។ ឯកសារទាំងនោះត្រូវកំណត់លទ្ធផល និងសកម្មភាពដែលចង់បានដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាដែលបានលើកឡើងក្នុងដំណើរការកំណត់ហានិភ័យនិងផលប៉ះពាល់ក៏ដូចជាសកម្មភាពដែលអាចវាស់វែងបានជាមួយនឹងធាតុដូចជាសូចនាករនៃការអនុវត្ត គោលដៅ ឬលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃការទទួលយកដែលអាចត្រូវបានតាមដានក្នុងរយៈពេលដែលបានកំណត់ និងដោយការប៉ាន់ស្មាននូវទំនួលខុសត្រូវសម្រាប់ការអនុវត្ត។



សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធទី 4 សម្រាប់ “គំរូ ESAP បឋម”។

ដោយទទួលស្គាល់ពីលក្ខណៈដ៏ស្វាហាប់របស់គម្រោង ESAP នឹងឆ្លើយតបទៅនឹងការផ្លាស់ប្តូរក្នុងកាលៈទេសៈព្រឹត្តិការណ៍ដែលមិនបានមើលឃើញទុកជាមុន និងលទ្ធផលតាមដាន និងពិនិត្យឡើងវិញ។

មានតែគម្រោងដែលត្រូវបានរំពឹងថានឹងបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់ស្តង់ដារអនុវត្តស្របតាម ESAP ជាក់លាក់របស់អ្នកខ្ចីក្នុងរយៈពេលសមស្របប៉ុណ្ណោះដែលនឹងទទួលបានមូលនិធិ។ ការពន្យារពេលជាបន្តបន្ទាប់ក្នុងការបំពេញតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវទាំងនេះអាចនាំឱ្យមានការបញ្ចប់ការផ្តល់ជំនួយ។

• ផ្សេងៗទៀត៖

- i) គម្រោងនឹងត្រូវបានតាមដានពេញមួយជីវិតរបស់ពួកវា ដើម្បីកំណត់ថាតើហានិភ័យនៅតែមានកម្រិតទាប ឬថាតើត្រូវទាមទារឱ្យមានការវាយតម្លៃបន្ថែមមួយចំនួនទៀតទេ។
- ii) ការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់លើបរិស្ថាន និងសង្គមអាចត្រូវបានផ្តល់ទៅឱ្យអ្នកប្រឹក្សាភិការភីអិចស៊ី ដែលចាត់ទុកថាមានភាពចាំបាច់ដោយអ្នកគ្រប់គ្រង E&S។
- iii) បញ្ជីត្រួតពិនិត្យការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់លើបរិស្ថាន និងសង្គម ដើម្បីបំពេញបន្ថែមការណែនាំនេះនឹងត្រូវបង្កើតឡើងក្នុងរយៈពេល 12 ខែបន្ទាប់ពីការអនុម័ត ESMS នេះដោយ OC។

3.4.4 ការធ្វើការសម្រេចចិត្ត

- គណៈកម្មាធិការឥណទានបែតង (GCC) អនុម័តលើសកម្មភាពដែលទទួលបានមូលនិធិដោយផ្អែកលើអនុស្សរណៈឥណទាន (CM)។ CM នឹងរួមបញ្ចូលផ្នែករបាយការណ៍សង្ខេបស្តីពីបរិស្ថាន និងសង្គម (E&S) ដោយសង្ខេបអំពីហានិភ័យ និងឱកាស E&S ដែលបានរកឃើញក្នុងដំណើរការនៃការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់ត្រឹមត្រូវរបស់ E&S ហើយនឹងរួមបញ្ចូល ESAP រៀងៗខ្លួនតាមភាពសមស្រប។

¹⁵ សម្រាប់គោលបំណងនៃលក្ខខណ្ឌរបស់ GCF, ESAP មានលក្ខខណ្ឌដូចគ្នាទៅនឹង ESMP។

- GCC នឹងពិនិត្យមើលការវាយតម្លៃបរិស្ថាន និងសង្គមអំពីសកម្មភាពទាំងនោះ ហើយធ្វើការសម្រេចចិត្តលើការវិនិយោគឱ្យបានត្រឹមត្រូវ។ មានតែគម្រោងដែលហានិភ័យភាគច្រើនអាចត្រឡប់មកភាពងាយបាន ហើយអាចដោះស្រាយបានយ៉ាងងាយស្រួលតាមរយៈវិធានការកាត់បន្ថយដូចដែលបានរៀបរាប់នៅក្នុង ESAP ជាក់លាក់របស់អ្នកខ្ចីប៉ុណ្ណោះនឹងត្រូវបានអនុម័ត។
- ខ្លឹមសារនៃរបាយការណ៍សង្ខេបស្តីពី E&S ត្រូវបានផ្តល់ជូននៅក្នុងប្រអប់អត្ថបទខាងក្រោម។

តារាង 6៖ ខ្លឹមសាររបាយការណ៍សង្ខេបស្តីពី E&S

ខ្លឹមសាររបាយការណ៍សង្ខេបស្តីពី E&S
<p>សេចក្តីសង្ខេបស្តីពីការវាយតម្លៃបរិស្ថាន និងសង្គម</p> <p>ឈ្មោះគម្រោង៖</p> <p>ថ្នាក់បរិស្ថាន៖</p> <p>កាលបរិច្ឆេទ៖</p> <p>I. ការពិពណ៌នាអំពីគម្រោង</p> <p>II. ហេតុផលសមស្របសម្រាប់ការចាត់ថ្នាក់បរិស្ថាន និងសង្គម</p> <p>III. ស្តង់ដារ IFC PS ដែលអាចអនុវត្តបាន</p> <p><i>កំណត់ចំណាំនៃសេចក្តីណែនាំ៖ រាយបញ្ជីស្តង់ដារនៃការអនុវត្ត IFC ដែលពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ និងពន្យល់ពីមូលហេតុដែលស្តង់ដារទាំងនោះអាចអនុវត្តបាន។</i></p> <p>IV. ឯកសារសំខាន់ៗ និងវិសាលភាពនៃការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់លើ E&S</p> <p>V. បញ្ហាសំខាន់ៗ និងវិធានការកាត់បន្ថយ</p> <p><i>កំណត់ចំណាំនៃសេចក្តីណែនាំ៖ កំណត់បញ្ហាសំខាន់ៗតាមស្តង់ដារអនុវត្តការងាររបស់ IFC និងស្នើវិធានការកាត់បន្ថយដែលពាក់ព័ន្ធ។ ភ្ជាប់ ESAP និងរាល់ឯកសារគាំទ្រផ្សេងទៀត។</i></p>

- នៅក្នុងដំណាក់កាលនេះ សេចក្តីសម្រេចនៃកិច្ចប្រជុំអំពីការសម្រេចចិត្តលើការវិនិយោគ និងជំហានបន្តបន្ទាប់ទាក់ទងនឹង E&S ដូចដែលបានកំណត់ដោយ GCC នឹងត្រូវបានរួមបញ្ចូលផងដែរ។

3.4.5 លក្ខខណ្ឌក្នុងការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន

សម្រាប់សកម្មភាពដែលបានផ្តល់មូលនិធិ ដែលទទួលបានការសម្រេចចិត្តជាវិជ្ជមានរបស់ GCC អ្នកគ្រប់គ្រង E&S ត្រូវទាក់ទងជាមួយមន្ត្រីឥណទាន ដូច្នេះជំពូកច្បាប់រៀងៗខ្លួនត្រូវបានបញ្ចូលទៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយអ្នកខ្ចី ដើម្បីធានាបាននូវការអនុលោមតាម “សកម្មភាពដែលបានផ្តល់មូលនិធិ” ជាមួយនឹងច្បាប់ក្នុងតំបន់ដែលពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ប្រព័ន្ធ ESMS របស់គ្រឹះស្ថាន CCFF និង ESAP ជាក់លាក់របស់អ្នកខ្ចី ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងដំណាក់កាល DD។ លក្ខខណ្ឌកិច្ចសន្យាស្តង់ដារស្តីពី E&S ទាំងនេះ នឹងត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងដំណាក់កាលអនុវត្តកម្មវិធី CCFF ដោយមានការណែនាំផ្នែកច្បាប់ពីអ្នកជំនាញ ហើយនឹងត្រូវបានបញ្ចូលជាឧបសម្ព័ន្ធជាមួយ ESMS នេះ។ លក្ខខណ្ឌស្តង់

ជាទាំងនេះទំនងជានឹងត្រូវបានតំណាងនៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងផ្លូវច្បាប់ក្រោមនិយមន័យការតំណាង និងការធានា លក្ខខណ្ឌ ទូទាត់ (ប្រសិនបើមាន) និងកិច្ចសន្យានៃប្រាក់កម្ចី។

3.5 ការត្រួតពិនិត្យ និងរាយការណ៍ (ក្រោយការវិនិយោគ)

ដូចដែលបានបង្ហាញខាងក្រោម CCFF ត្រូវដាក់ពង្រាយដំណើរការត្រួតពិនិត្យ និងរាយការណ៍អំពីការអនុវត្តលើ E&S ពី កម្រិតដំរីងមាំ។

3.5.1 ការត្រួតពិនិត្យសកម្មភាពជាក់លាក់

- អ្នកគ្រប់គ្រង E&S ដោយមានការគាំទ្រពីក្រុម CCFF ដែលទទួលខុសត្រូវក្នុងការត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តសកម្មភាព (គម្រោង) ដែលបានផ្តល់មូលនិធិ នឹងតាមដានការអនុវត្តបរិស្ថាន និងសង្គម ក្រោយការវិនិយោគ របស់គម្រោងស្រប តាមតម្រូវការនៃកិច្ចព្រមព្រៀងផ្លូវច្បាប់ ដែលបានចុះហត្ថលេខាជាមួយសមភាគីរបស់គម្រោង រួមទាំងផែនការ សកម្មភាពសម្រាប់បរិស្ថាន និងសង្គម។
- យ៉ាងហោចណាស់ ក្រុមការងារ CCFF ក្រោមការដឹកនាំរបស់អ្នកគ្រប់គ្រង E&S ត្រូវអនុវត្ត សកម្មភាពតាមដាន ក្រោយការវិនិយោគ ខាងក្រោម ដើម្បីធានាឱ្យបាននូវភាពអនុលោមតាមសកម្មភាព (គម្រោង) ដែលបានផ្តល់មូល និធិជាមួយនឹងលក្ខខណ្ឌស្តីពី E&S (រួមទាំង ESAP) ដែលបានបញ្ជាក់នៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងផ្លូវច្បាប់៖
 - ធ្វើការចុះមើលទីតាំងតាមកាលកំណត់សម្រាប់គម្រោងដែលមានផលប៉ះពាល់ដល់បរិស្ថាន ឬសង្គមអវិជ្ជមាន (តម្រូវឱ្យមានគម្រោងថ្នាក់ B, FI)
 - វាយតម្លៃការអនុវត្តផ្នែកបរិស្ថាន និងសង្គមរបស់គម្រោង ដែលនឹងរួមបញ្ចូលការវាយតម្លៃលើរបាយការណ៍ត្រួត ពិនិត្យរបស់សមភាគីលើការអនុលោមតាមលក្ខខណ្ឌស្តីពី E&S នៃកិច្ចព្រមព្រៀងផ្លូវច្បាប់ រួមទាំង ESAP។

កំណត់ចំណាំ៖ សមភាគីរបស់គម្រោងនឹងត្រូវបានដាក់កាតព្វកិច្ចដោយកិច្ចព្រមព្រៀងផ្លូវច្បាប់ ដើម្បីបញ្ជូនរបាយការណ៍ស្តី ពីការត្រួតពិនិត្យ E&S។ រយៈពេលអប្បបរមាសម្រាប់ការរាយការណ៍បែបនេះនឹងមានជារៀងរាល់ឆ្នាំ ដោយអ្នកខ្ចីត្រូវបាន ផ្តល់មូលនិធិដោយយន្តការប្រាក់កម្ចី CCFF ដើម្បីរាយការណ៍ប្រចាំត្រីមាសទៅក្រុមការងាររបស់ CCFF អំពីការអនុវត្ត ចំពោះ E&S របស់គម្រោង។ ជាបណ្តោះអាសន្ន ពេលវេលាសម្រាប់ការបញ្ជូនរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ និងប្រចាំត្រីមាសត្រូវ បានផ្តល់ជូនដូចខាងក្រោម៖

តារាង 7៖ កាលវិភាគសម្រាប់ការរាយការណ៍សម្រាប់សមភាគីនៃគម្រោង

កាលវិភាគសម្រាប់ការរាយការណ៍សម្រាប់សមភាគីនៃគម្រោង	
របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំសមភាគីនៃគម្រោង	60 ថ្ងៃ ចាប់ពីចុងឆ្នាំសារពើពន្ធ។

របាយការណ៍ប្រចាំត្រីមាស	45 ថ្ងៃចាប់ពីចុងត្រីមាស របាយការណ៍ត្រីមាសទី 4 នឹងជា របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ដែលបានដាក់បញ្ជូនក្នុងរយៈពេល 60 ថ្ងៃតាមកាលវិភាគខាងលើ។
------------------------	--

- ធ្វើការជាមួយអ្នកខ្ចី ដើម្បីដោះស្រាយរាល់ការខកខានក្នុងការអនុលោមតាមការប្តេជ្ញាចិត្តចំពោះ E&S របស់ពួកគេ ដូចមានចែងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងផ្លូវច្បាប់ និងអនុវត្តដំណោះស្រាយ ដើម្បីបង្កើតឡើងវិញនូវភាពអនុលោមតាម ភាពសមស្រប។
- រៀបចំរបាយការណ៍បញ្ចប់គម្រោង ដែលវាយតម្លៃថាតើគោលដៅ និងលទ្ធផលដែលចង់បានរបស់ ESAP សម្រេចបានជោគជ័យដែរឬទេ ដោយពិចារណាលើលក្ខខណ្ឌមូលដ្ឋាន និងលទ្ធផលនៃការត្រួតពិនិត្យ។ គម្រោង មួយនឹងមិនត្រូវបានចាត់ទុកថាបានបញ្ចប់នោះទេ រហូតទាល់តែមានការអនុវត្តវិធានការ និងសកម្មភាព ដែល មានចែងក្នុងកិច្ចព្រមព្រៀងផ្លូវច្បាប់ (រួមទាំង ESAP)។

- អ្នកគ្រប់គ្រង E&S អាចរក្សាអ្នកជំនាញខាងក្រៅឯករាជ្យ ដែលមានសមត្ថភាព និងមានបទពិសោធន៍ ដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់ ព័ត៌មានត្រួតពិនិត្យសម្រាប់គម្រោងដោយផ្អែកលើតម្រូវការ។

3.5.2 ការត្រួតពិនិត្យ និងរាយការណ៍អំពីកម្រិតកម្មវិធីនៃផលប៉ុន្តែរបស់ CCFF

- នៅកម្រិតកម្មវិធី អ្នកគ្រប់គ្រង E&S ត្រូវត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តសរុបនៅទូទាំងផលប៉ុន្តែរបស់ CCFF ដោយផ្អែកលើ ដំណើរការត្រួតពិនិត្យ និងរាយការណ៍ជាក់លាក់អំពីគម្រោង ដែលបានរៀបរាប់លម្អិតនៅក្រោមផ្នែក 3.5.1 ខាងលើ។ សេចក្តីសង្ខេបនៃព័ត៌មានស្តីពីការអនុវត្តផ្នែកបរិស្ថាន និងសង្គមនៃផលប៉ុន្តែរបស់ CCFF នឹងត្រូវបានដាក់បញ្ជូនទៅ កាន់ សហប្រធានក្រុមការងាររបស់ CCFF ដែលបន្ទាប់មកសហប្រធានទាំងនោះ នឹងរាយការណ៍ទៅកាន់ គណៈ កម្មាធិការឥណទានបែតង និង គណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យ ដោយផ្អែកលើរយៈពេលដូចខាងក្រោម៖

តារាង 8៖ កាលវិភាគសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យកម្រិតផលប៉ុន្តែរបស់ CCFF

កាលវិភាគសម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យកម្រិតផលប៉ុន្តែរបស់ CCFF	
របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំទៅកាន់សហប្រធានក្រុមការងារ របស់ CCFF, GCC និង OC	90 ថ្ងៃ ចាប់ពីចុងឆ្នាំសារពើពន្ធ។
របាយការណ៍ប្រចាំត្រីមាសទៅកាន់ សហប្រធានក្រុម ការងាររបស់ CCFF, GCC និង OC។	60 ថ្ងៃ ចាប់ពីចុងត្រីមាស របាយការណ៍ត្រីមាសទី 4 នឹងក្លាយជារបាយការណ៍ប្រចាំ ឆ្នាំ ដែលបានដាក់បញ្ជូនក្នុងរយៈពេល 90 ថ្ងៃនៃចុងឆ្នាំ។

3.5.3 ការរាយការណ៍ទៅកាន់មូលនិធិអាកាសធាតុបែតង

- KDB គឺជាសមាជិកនៃគណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យ ដូច្នេះការអនុវត្តផ្នែកបរិស្ថាន និងសង្គមនៃកម្មវិធី នឹងត្រូវបានត្រួត ពិនិត្យដោយ ដោយ KDB ក្នុងសមត្ថភាពរបស់ខ្លួននៃអង្គការដែលមានការទទួលស្គាល់។ របាយការណ៍ស្តីពីលទ្ធផល ប្រចាំឆ្នាំទៅកាន់ GCF ដែលបានដាក់ជូនក្នុងរយៈពេល 120 ថ្ងៃ នៃដំណាច់ឆ្នាំ ក៏នឹងរួមបញ្ចូលផងដែរនូវព័ត៌មានថ្មីៗ

អំពីការអនុវត្តផ្នែកបរិស្ថាន និងសង្គម ដែលត្រូវបានរៀបចំជាទម្រង់របាយការណ៍ ដែលអាចទទួលយកបានចំពោះមូល
និធិអាកាសធាតុបៃតង។ របាយការណ៍នេះនឹងត្រូវបានរៀបចំដោយផ្អែកលើព័ត៌មាន ដែលទទួលបានពីអង្គភាព
ប្រតិបត្តិរបស់ CCFF ស្របតាមដំណើរការ M&E ខាងលើ។

- របាយការណ៍វាយតម្លៃពាក់កណ្តាលឆ្នាំ និងចុងឆ្នាំក៏នឹងត្រូវវាយតម្លៃលើការអនុវត្ត E&S និងការអនុលោមតាមលទ្ធផលតាមតម្រូវការរបស់ GCF ផងដែរ។

3.6 ការបញ្ចេញព័ត៌មាន

CCFF នឹងធ្វើការដោយតម្លាភាព និងគណនេយ្យភាព ដោយធានាឱ្យបាននូវការទទួលបានព័ត៌មានជាសាធារណៈ និងការ
ចូលរួមពីភាគីពាក់ព័ន្ធក្នុងសកម្មភាពផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន។ ESMS នេះនឹងអនុលោមតាមតម្រូវការនៃការបញ្ចេញព័ត៌មាន
ខាងក្រោម ដោយអនុលោមតាមគោលនយោបាយបញ្ចេញព័ត៌មានរបស់ GCF៖

- នៅក្នុងករណីនៃគម្រោងប្រភេទ B ដែលត្រូវបានផ្តល់មូលនិធិដោយ CCFF របាយការណ៍សង្ខេប E&S (រួមមានការ
ត្រូវទៅនឹងគោលបំណង ESIA និង ESAP ដែលពាក់ព័ន្ធ) នឹងត្រូវបានបញ្ចេញយ៉ាងហោចណាស់ 30 ថ្ងៃមុនការ
សម្រេចរបស់គណៈកម្មាធិការឥណទានបៃតង ទោះជាមួយណាចេញមុនក៏ដោយ។ ទាំងនេះនឹងមានជាភាសា
អង់គ្លេស និងភាសាក្នុងតំបន់។ របាយការណ៍នឹងត្រូវបានដាក់បញ្ជូនទៅ GCF និងអាចរកបាននៅ GCF តាមរយៈ
ច្បាប់ចម្លងអេឡិចត្រូនិកនៅលើគេហទំព័រ AE និង GCF ក៏ដូចជានៅទីតាំងដែលងាយស្រួលសម្រាប់ប្រជាជនដែលរង
ផលប៉ះពាល់ដែលសមស្របតាមតម្រូវការនៃគោលនយោបាយបញ្ចេញព័ត៌មានរបស់ GCF ផងដែរនោះ។
- ក្នុងករណីគម្រោងប្រភេទ I2 ESMS នឹងត្រូវបានបញ្ចេញយ៉ាងតិច 30 ថ្ងៃមុនការសម្រេចចិត្តរបស់គណៈកម្មាធិការ
ឥណទានបៃតង ទោះបីជាមួយណាចេញមុនក៏ដោយក្តី។
- ព័ត៌មាននឹងត្រូវបានបញ្ចេញនៅលើគេហទំព័រ ARDB។ បន្ថែមលើព័ត៌មានកម្រិតគម្រោង ដែល ESMS នេះ រួមទាំង
យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខ និងផែនការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធនឹងត្រូវបានបញ្ចេញជាសាធារណៈផងដែរ។

3.7 យន្តការដោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខ

CCFF ផ្តល់នូវបណ្តឹងសាទុក្ខ និងដំណោះស្រាយនៅកម្រិតកម្មវិធី និងសកម្មភាព (កម្រិតគម្រោង) CCFF ដូចខាងក្រោម
៖

3.7.1 យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខកម្រិត AE

KDB តាមរយៈសមាជិកភាពនៃគណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យ CCFF ត្រូវត្រួតពិនិត្យបណ្តឹងសាទុក្ខ និងបណ្តឹងតវ៉ា ខណៈ
ដែលក្រុមការងារ CCFF នឹងវាយការណ៍ប្រចាំត្រីមាស និងប្រចាំឆ្នាំទៅគណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យ (ដែលមាន AE ជា
សមាជិកបោះឆ្នោត) អំពីចំនួនបណ្តឹងសាទុក្ខ លក្ខណៈរបស់បណ្តឹងសាទុក្ខនោះ និងសេចក្តីសង្ខេបនៃដំណោះស្រាយ។

លើសពីនេះទៀត តាមរយៈសមាជិកភាពនៃគណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យ AE និងធានាថា កម្មវិធី CCFF ធ្វើការជូនដំណឹងដល់សហគមន៍ដែលរងផលប៉ះពាល់ (ឬទំនងជារងផលប៉ះពាល់ដោយសារសកម្មភាព (គម្រោង) ដែលទទួលបានមូលនិធិពីកម្មវិធី CCFF នៅក្នុងយន្តបណ្តឹងសាទុក្ខ និងដំណោះស្រាយនៅគ្រប់កម្រិតទាំងបី។ នេះនឹងសម្រេចបានតាមរយៈ៖

- ការរក្សាអីមែល "ដោះស្រាយ" នៅកម្រិត KDB សម្រាប់កម្មវិធី CCFF ដែលដោះស្រាយបញ្ហាទៅលើពាក្យបណ្តឹងពីមនុស្សដែលជឿថាពួកគេរងផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាន ឬអាចរងផលប៉ះពាល់ដោយគម្រោងដែលផ្តល់មូលនិធិដោយកម្មវិធី CCFF ហើយដែលជឿថាបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់ពួកគេដែលមិនត្រូវបានដោះស្រាយឱ្យបានត្រឹមត្រូវនៅកម្រិតសកម្មភាព (គម្រោង) និងកម្មវិធី CCFF។
- នៅលើគេហទំព័រដែលបានឧទ្ទិសដល់ ARDB សូមរក្សា “ខ្សែទូរសព្ទទាន់ហេតុការណ៍” និង “អីមែលដោះស្រាយ” ដែលផ្តល់ការណែនាំជាក់លាក់លើការដាក់បញ្ជូនពាក្យបណ្តឹងសាទុក្ខនៅកម្រិតកម្មវិធី។ សូមមើល 3.7.2 ខាងក្រោមសម្រាប់ការណែនាំលម្អិត។
- យន្តការដោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខជាក់លាក់ចំពោះសកម្មភាព (គម្រោង) សូមមើលទៅ 3.7.3 ខាងក្រោមសម្រាប់ការណែនាំលម្អិត។

3.7.2 យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខកម្រិតកម្មវិធី CCFF

នៅលើទំព័របណ្តាញ ARDB ដែលបានឧទ្ទិស CCFF នឹងរក្សា “ខ្សែទូរសព្ទទាន់ហេតុការណ៍” និងអាសយដ្ឋានអីមែល “ដោះស្រាយ” ដែលនឹងផ្តល់ការណែនាំជាក់លាក់លើការដាក់បញ្ជូនពាក្យបណ្តឹងសាទុក្ខ។ បណ្តឹងសាទុក្ខ និងបណ្តឹងតវ៉ាអាចត្រូវបានដាក់ដោយភាគីពាក់ព័ន្ធខាងក្រៅ និងខាងក្នុង (រួមទាំងនិយោជិត) ដែលអាចនឹងត្រូវរងផលប៉ះពាល់ ឬត្រូវបានរងផលប៉ះពាល់ដោយផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាននៃគម្រោងទាក់ទងនឹងសកម្មភាពដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយ CCFF។ នៅក្នុងគ្រប់ករណីទាំងអស់ ការសម្ងាត់នឹងត្រូវបានគោរព។

- អីមែលដែលទទួលបានតាមរយៈអាសយដ្ឋាននេះនឹងត្រូវបានបញ្ជូនទៅមន្ត្រីអនុលោមភាពរបស់ ARDB។ រាល់បណ្តឹងសាទុក្ខដែលទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហា E&S នឹងត្រូវបានចែករំលែកជាមួយអ្នកគ្រប់គ្រង CCFF E&S។ ប្រសិនបើបានស្នើសុំ អីមែលដែលបានបញ្ជូនទៅអាសយដ្ឋានអីមែលនឹងត្រូវបានរក្សាការសម្ងាត់។
- រាល់បណ្តឹងសាទុក្ខដែលចូលមកនឹងត្រូវបានបញ្ជូនទៅក្នុងកំណត់ហេតុបណ្តឹងសាទុក្ខ ដែលនឹងចាត់លេខយោងពិសេសតែមួយគត់ ហើយអ្នកដាក់ពាក្យបណ្តឹងនឹងត្រូវបានជូនដំណឹងអំពីលេខយោងដែលត្រូវបានចាត់តាំងទៅពាក្យបណ្តឹងក្នុងរយៈពេល 14 ថ្ងៃបន្ទាប់ពីទទួលបាន។
- កំណត់ហេតុបណ្តឹងសាទុក្ខត្រូវមានយ៉ាងហោចណាស់ព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធជូចខាងក្រោម៖
 - កាលបរិច្ឆេទនៃបណ្តឹងសាទុក្ខ
 - ឈ្មោះភាគីដើមបណ្តឹង និងសាខា/អង្គការណាមួយ
 - ព័ត៌មានលម្អិតទំនាក់ទំនងរបស់ភាគីដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់
 - ប្រភេទនៃបណ្តឹងសាទុក្ខ (បរិស្ថាន សង្គម អភិបាលកិច្ច ផ្សេងទៀត (ឧទាហរណ៍ SEAH))
 - មិនថាតើបណ្តឹងសាទុក្ខត្រូវបានតម្រង់ទៅកាន់ CCFF ឬសកម្មភាពដែលបានផ្តល់មូលនិធិរបស់ខ្លួន (ឧទាហរណ៍ អ្នកខ្ចី)
 - ភាគីដែលទទួលខុសត្រូវចំពោះការដោះស្រាយបញ្ហានេះ

- ការស៊ើបអង្កេតដែលបានណែនាំអំពីបញ្ហានេះ រួមទាំងចិរិវលាសម្រាប់ដំណោះស្រាយ។ យើងសូមណែនាំថា ដំណោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខនឹងមិនលើសពី 90 ថ្ងៃនោះឡើយ
 - លទ្ធផលនៃការស៊ើបអង្កេត និងសកម្មភាពដែលបានអនុវត្ត
 - កាលបរិច្ឆេទនៃនីតិវិធីបញ្ចប់ និងព័ត៌មានដែលបានផ្តល់ទៅឱ្យភាគីដើមបណ្តឹង
 - សកម្មភាពណាមួយដែលនៅពុំទាន់ដោះស្រាយរួចសម្រាប់ករណីបណ្តឹងសាទុក្ខដែលមិនត្រូវបានបិទ។
- មន្ត្រីអនុលោមតាមច្បាប់របស់ ARDB ទទួលខុសត្រូវក្នុងការទំនាក់ទំនងជាមួយភាគីដែលរងគ្រោះដោយសារលទ្ធផលក៏ដូចជាការទំនាក់ទំនងផ្ទៃក្នុងផងដែរ។
 - ការគ្រប់គ្រងបណ្តឹងសាទុក្ខនឹងគោរពលើការសម្ងាត់របស់ភាគីដើមបណ្តឹងទៅតាមវិសាលភាពជាក់ស្តែង ហើយនឹងមិនមានការសងសឹកប្រឆាំងនឹងភាគីរងគ្រោះ ឬអ្នកផ្តល់ព័ត៌មាននោះទេ។ នេះនឹងត្រូវបានទាក់ទងយ៉ាងច្បាស់ទៅកាន់ភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងខាងក្រៅ និងខាងក្នុង។
 - ការដោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខនឹងត្រូវបានសម្របសម្រួលយ៉ាងឆាប់រហ័សតាមរយៈដំណើរការដែលអាចចូលដំណើរការបាន យុត្តិធម៌ តម្លាភាព និងស្ថាបនា ដែលជាការផ្តោតលើជនរងគ្រោះ និងឆ្លើយតបនឹងយេនឌ័រក្នុងករណីនៃ SEAH¹⁶
 - បញ្ហាបណ្តឹងសាទុក្ខនឹងត្រូវបានរួមបញ្ចូលនៅក្នុងរបាយការណ៍ប្រចាំត្រីមាស និងប្រចាំឆ្នាំទៅ GCC និង OC។
 - ភាគីពាក់ព័ន្ធនឹងត្រូវបានជូនដំណឹងអំពីយន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខតាមរយៈគេហទំព័រសាធារណៈរបស់ពួកគេ ក៏ដូចជាក្នុងអំឡុងពេលសិក្ខាសាលាស្តីពីការចាប់ផ្តើមគម្រោង និងក្នុងអំឡុងពេលកិច្ចប្រជុំដែលពាក់ព័ន្ធនឹងគម្រោង។

3.7.2 យន្តការដោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខជាក់លាក់ចំពោះសកម្មភាព (គម្រោង)

ESMS នេះបង្កើតតម្រូវការសម្រាប់កំណត់ឡើងនូវយន្តការដោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខក្នុងកម្រិតសកម្មភាព ដើម្បីទទួលបាន និងសម្របសម្រួលការដោះស្រាយកង្វល់ និងសាទុក្ខអំពីការអនុវត្តបរិស្ថាន និងសង្គមនៃសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទានរបស់ CCFF។ តម្រូវការនេះអនុវត្តចំពោះសកម្មភាពហានិភ័យប្រភេទ B និង FI 12 ហើយតម្រូវការត្រូវចែងតាមរយៈកិច្ចព្រមព្រៀងផ្លូវច្បាប់ដែលបានចុះហត្ថលេខាជាមួយសមភាគី។

នេះគឺដើម្បីទទួលស្គាល់ថា យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខកម្រិតគម្រោងអាចផ្តល់នូវដំណោះស្រាយប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងដោយផ្ទាល់ដល់ដើមបណ្តឹង។

ក្នុងអំឡុងពេលនៃការចូលរួមរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធ យើងនឹងធ្វើការទំនាក់ទំនងអំពីភាពអាចរកបាននៃយន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខនៅកម្រិតគម្រោង ដើម្បីធានាថាភាគីពាក់ព័ន្ធបានដឹងអំពីយន្តការបែបនេះ។ ដោយសារបរិបទក្នុងស្រុកនៃប្រទេសកម្ពុជា យើងនឹងផ្តល់ការណែនាំដល់សមភាគីនៃគម្រោងនេះឱ្យបញ្ចូលនូវ "សៀវភៅកត់ត្រានូវបណ្តឹងសាទុក្ខ" នៅទីតាំងជាក់ស្តែង

¹⁶ ក្នុងករណីដែលឧប្បត្តិហេតុនៃ SEAH កើតឡើង CCFF នឹងតម្រូវឱ្យអ្នកខ្ចីរបស់ខ្លួនត្រូវបង្កើតនៅនឹងកន្លែង ហើយដំណើរការនូវយន្តការដោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខ (GRM) ដែលផ្តោតលើជនរងគ្រោះ និងឆ្លើយតបនឹងយេនឌ័ររួមបញ្ចូលគ្នា និងអាចចូលប្រើបាន (ពោលគឺយន្តការក្នុងកម្រិតគម្រោង និង GRM ក្នុងកម្រិតស្ថាប័នផ្ទាល់ខ្លួនរបស់ពួកគេ) ដោយមាននីតិវិធីជាក់លាក់សម្រាប់ SEAH រួមទាំងរបាយការណ៍សម្ងាត់ដោយការចងក្រងឯកសារករណីនេះប្រកបដោយសុវត្ថិភាព និងសីលធម៌ ដែលបង្ហាញពីពេលវេលា និងទីកន្លែងដែលត្រូវរាយការណ៍ឧប្បត្តិហេតុ និងសកម្មភាពតាមដានអ្វីដែលនឹងត្រូវអនុវត្ត និង (ii) របៀបផ្តល់សេវាកម្ម និងដំណោះស្រាយទាន់ពេលវេលាដល់ជនរងគ្រោះ រួមទាំងការបែងចែកផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ ការគាំទ្រផ្នែកផ្លូវចិត្តនិងសង្គម ការគាំទ្រផ្នែកច្បាប់ វិធានការការពារដែលជំរុញដោយសហគមន៍ និងការធ្វើសមាហរណកម្មឡើងវិញ។

រួមជាមួយនឹងវិធីសាស្ត្រជំនួសដែលសមស្របតាមវប្បធម៌មួយផ្សេងទៀត (ឧទាហរណ៍ ទូរសព្ទ ឬអ៊ីមែល) ទៅក្នុងវិធីសាស្ត្រនៃបណ្តឹងសាទុក្ខ។

ក្នុងករណីដែលឧបត្ថម្ភហេតុនៃ SEAH មានឱកាសខ្ពស់ក្នុងការកើតឡើងដូចដែលបានកំណត់ក្នុងដំណាក់កាលនៃការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់ E&S (ឧ. គម្រោងអភិវឌ្ឍន៍ថាមពលកកើតឡើងវិញ និងសំណង់) ESAP ជាក់លាក់នៃគម្រោង CCFF ត្រូវតម្រូវឱ្យរួមបញ្ចូលធាតុដែលអាចអនុវត្តបានដូចខាងក្រោម៖

- ដោយបង្កើតយន្តការដោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខដែលផ្តោតលើជនរងគ្រោះ និងឆ្លើយតបនឹងយេនឌ័រ ដែលមានអាចចូលប្រើប្រាស់ ហើយនឹងរួមបញ្ចូលនីតិវិធីជាក់លាក់សម្រាប់ SEAH រួមទាំងការរាយការណ៍ដោយសម្ងាត់ជាមួយនឹងការចងក្រងឯកសារប្រកបដោយសុវត្ថិភាព និងសីលធម៌សម្រាប់ករណីបែបទាំងនោះ ដែលបង្ហាញពីពេលវេលា និងទីកន្លែងដែលត្រូវរាយការណ៍អំពីឧបត្ថម្ភហេតុ និងថាតើសកម្មភាពអ្វីនឹងត្រូវបានអនុវត្តតាមពីក្រោយទៀតនោះ ហើយ
- បែបបទជាក់លាក់នៃគម្រោងដើម្បីផ្តល់សេវា និងដំណោះស្រាយទាន់ពេលវេលាដល់ជនរងគ្រោះ រួមទាំងការថែទាំសុខភាព ការគាំទ្រផ្នែកចិត្តសាស្ត្រ ការគាំទ្រផ្នែកច្បាប់ វិធានការការពារដែលជំរុញដោយសហគមន៍ និងការធ្វើសមាហរណកម្មឡើងវិញយ៉ាងសមរម្យ។

យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខសម្រាប់ជនជាតិដើមភាគតិច៖ បន្ថែមពីលើនេះ រាល់សកម្មភាពដែលផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានពី CCFF ដែលការប៉ះពាល់ដល់ជនជាតិដើមភាគតិច នឹងបង្កើតយន្តការដោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខនៃកម្រិតក្នុងគម្រោង ដើម្បីដោះស្រាយកង្វល់ទាក់ទងនឹងគម្រោងរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច។ GRM នឹងត្រូវបានបញ្ចូលក្នុងផែនការ IP ផងដែរ។

- យន្តការនេះនឹងត្រូវបានរចនាឡើងដោយមានការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយជនជាតិដើមភាគតិចដែលរងផលប៉ះពាល់ ឬមានសក្តានុពលលើជនជាតិដើមភាគតិច។
- យន្តការនេះនឹងជួយសម្រួលដល់ការដោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗតាមរយៈដំណើរការដែលអាចចូលដំណើរការបាន យុត្តិធម៌ តម្លាភាព និងស្ថាប័ន។ វាក៏នឹងមានលក្ខណៈសមស្របតាមវប្បធម៌ និងអាចចូលប្រើបានយ៉ាងងាយស្រួល ដោយមិនគិតថ្លៃដល់សហគមន៍ដែលរងផលប៉ះពាល់ និងដោយគ្មានការសងសឹកចំពោះបុគ្គល ក្រុម ឬសហគមន៍ដែលបានលើកឡើងពីបញ្ហា ឬកង្វល់។ ក្នុងករណីដែលអាចធ្វើទៅបាន និងសមរម្យសម្រាប់គម្រោង យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខនឹងប្រើប្រាស់យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខជាផ្លូវការ ឬក្រៅផ្លូវការដែលមានស្រាប់ បំពេញបន្ថែមតាមតម្រូវការជាមួយនឹងការរៀបចំគម្រោងជាក់លាក់។
- យន្តការនេះនឹងមិនធ្វើឱ្យមានបុរេនិច្ចយប់ចំពោះសិទ្ធិទទួលបានដំណោះស្រាយផ្នែកតុលាការ ឬរដ្ឋបាលដែលអាចមានតាមរយៈប្រព័ន្ធរដ្ឋ ដោយទទួលស្គាល់ថាការធ្វើមូលដ្ឋាននីយកម្មនៃប្រព័ន្ធទាំងនេះអាចផ្តល់ព័ត៌មានរឹងមាំជាងមុន និងឆ្លុះបញ្ចាំងឱ្យកាន់តែច្បាស់អំពីបរិបទនៃបញ្ហានៅលើមូលដ្ឋាន។
- យន្តការនេះនឹងយកទៅពិចារណាលើ "លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យប្រសិទ្ធភាព" សម្រាប់យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខក្រៅប្រព័ន្ធតុលាការដែលមានចែងក្នុងមាត្រា 31 នៃគោលការណ៍ណែនាំរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីជុំវិញ និងសិទ្ធិមនុស្ស ដើម្បីបង្កើនប្រសិទ្ធភាព។

- វិសាលភាព មាត្រដ្ឋាន និងប្រភេទនៃយន្តការដោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខដែលត្រូវការសម្រាប់កម្រិតគម្រោង និងកម្រិតកម្មវិធីនេះនឹងមានសមាមាត្រទៅនឹងលក្ខណៈ និងទំហំនៃហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់សក្តានុពលនៃគម្រោង ឬសកម្មភាព យោងតាមឋានានុក្រមកាត់បន្ថយ CCFF ESMS។
- យន្តការដោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខនឹងរួមបញ្ចូលដូចខាងក្រោម៖
 - (a) មធ្យោបាយផ្សេងៗដែលជនជាតិដើមភាគតិចអាចដាក់ពាក្យបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់ពួកគេ និងគិតគូរពីឧបសគ្គ/កម្រិតភាសា និងតម្រូវការនៃអនាមិកភាព ប្រសិនបើដើមបណ្តឹងខ្លាចការសងសឹក ឬការដាក់ស្នើដោយតំណាងដែលមានការអនុញ្ញាត ឬអង្គការសង្គមស៊ីវិល។
 - (b) ការផ្តល់ការរក្សាការសម្ងាត់នៃអត្តសញ្ញាណដើមបណ្តឹង ជាពិសេសក្នុងករណីដែលដើមបណ្តឹងខ្លាចនឹងមានការសងសឹក។
 - (c) ការផ្តល់ការបកប្រែផ្ទាល់មាត់/ការបកប្រែដើម្បីជំនះឧបសគ្គ/កម្រិតភាសា។
 - (d) កំណត់ហេតុដែលបណ្តឹងសាទុក្ខត្រូវបានចុះបញ្ជីជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងរក្សាទុកជាមូលដ្ឋានទិន្នន័យដែលមានជាសាធារណៈ ដែលស្របតាមយន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់ CCFF។
 - (e) នីតិវិធីដែលបានផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈ ដោយការកំណត់អត្តសញ្ញាណមធ្យោបាយសម្រាប់ការដាក់បញ្ជូនបណ្តឹងសាទុក្ខ ការកំណត់រយៈពេលដែលអ្នកប្រើប្រាស់អាចនឹងរង់ចាំសម្រាប់ការទទួលស្គាល់ ការឆ្លើយតប និងការដោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់ពួកគេ ការពិពណ៌នាអំពីតម្លាភាពនៃនីតិវិធី និងរចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រង និងការសម្រេចចិត្ត។
 - (f) នៅពេលដែលដំណោះស្រាយនៃបណ្តឹងសាទុក្ខមិនទាន់បានសម្រេចនោះ បុគ្គលម្នាក់ៗអាចបញ្ជូនបណ្តឹងសាទុក្ខដែលមិនសមតាមបំណងរបស់ពួកគេទៅកាន់ដំណើរការបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បាន។
 - (g) ព័ត៌មានអំពីយន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខដែលមានផ្សេងទៀត រួមទាំងនៅកម្រិតនៃកម្មវិធី CCFF និងស្ថាប័នទទួលស្គាល់។
 - (h) វិធានការដែលមានស្រាប់ដើម្បីការពារដើមបណ្តឹងពីការសងសឹក

IV. ផែនការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ

ផែនការចូលរួមរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធនេះពិពណ៌នាអំពីរបៀបដែលភាគីពាក់ព័ន្ធដែលបានកំណត់អត្តសញ្ញាណនឹងត្រូវបានចូលរួមក្នុងអំឡុងពេលរៀបចំ និងអនុវត្តគម្រោង។ វាគឺជាឧបករណ៍រៀបចំផែនការដើម្បីធានាថា៖

- i) ការព្រួយបារម្ភរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធត្រូវបានចាប់យក ហើយហានិភ័យជាសក្តានុពលត្រូវបានកំណត់ឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ក្នុងដំណាក់កាលរៀបចំគម្រោង
- ii) ក្រុម និងប្រជាជនដែលការរស់នៅរបស់ពួកគេអាចនឹងរងផលប៉ះពាល់ដោយគម្រោងដែលត្រូវបានពិគ្រោះយោបល់យ៉ាងត្រឹមត្រូវនោះ ដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់ និងវាយតម្លៃពីសារៈសំខាន់នៃផលប៉ះពាល់ណាមួយ
- iii) ក្រុម និងសហគមន៍ដែលរងផលប៉ះពាល់ចូលរួមក្នុងការបង្កើតវិធានការកាត់បន្ថយ ការសម្រេចចិត្តទាក់ទងនឹងប្រតិបត្តិការរបស់ពួកគេ និងក្នុងការត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តរបស់ពួកគេ។

សម្រាប់គោលបំណងនៃផែនការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធនេះ ភាគីពាក់ព័ន្ធត្រូវបានកំណត់ថាជាបុគ្គល ក្រុម ឬជនជាតិដើមភាគតិចដែលរងផលប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលពីគម្រោង ក៏ដូចជាអ្នកដែលអាចមានផលប្រយោជន៍នៅក្នុងគម្រោង និង/ឬសមត្ថភាពក្នុងការជះឥទ្ធិពលលើលទ្ធផលរបស់វា ទាំងវិជ្ជមាន ឬអវិជ្ជមាន។ ភាគីពាក់ព័ន្ធអាចរួមមានសហគមន៍ ឬបុគ្គលដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ក្នុងតំបន់ និងអ្នកតំណាងផ្លូវការ និងក្រៅផ្លូវការរបស់ពួកគេ អាជ្ញាធររដ្ឋាភិបាលថ្នាក់ជាតិ ឬថ្នាក់មូលដ្ឋាន អ្នកនយោបាយ អ្នកដឹកនាំសាសនា អង្គការសង្គមស៊ីវិល និងក្រុមដែលមានផលប្រយោជន៍ពិសេស សហគមន៍សិក្សា ឬអាជីវកម្មផ្សេងទៀត។ លើសពីនេះទៀត សម្រាប់ជនជាតិដើមភាគតិចអាជ្ញាធរ និងស្ថាប័នប្រពៃណីរបស់ពួកគេត្រូវបានចូលពាក់ព័ន្ធនិងចូលរួមរាល់វដ្តនៃគម្រោង (សូមមើល IPPF សម្រាប់ការណែនាំបន្ថែមលើតម្រូវការសម្រាប់ការពិគ្រោះយោបល់ប្រកបដោយអត្ថន័យសម្រាប់ការចូលរួមរបស់ IP)។

ផែនការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធនេះត្រូវបានបង្កើតឡើងដោយអនុលោមតាមគោលនយោបាយចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធរបស់ GCF។ គម្រោងប្រភេទ B/I2 នីមួយៗដែលត្រូវបានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយសមាសភាគ CCFF 2 ត្រូវតែរួមបញ្ចូលតម្រូវការក្នុងការធ្វើការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធយោងទៅតាមផែនការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធនេះ។

គោលនយោបាយសំខាន់ៗនៃការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធដែលអ្នកខ្លីនឹងត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឱ្យធ្វើជាទម្លាប់មានដូចខាងក្រោម៖

- i) ការផ្តល់ព័ត៌មានដ៏មានន័យក្នុងទម្រង់ និងភាសាដែលអាចយល់បានយ៉ាងងាយស្រួល និងត្រូវបានរៀបចំឡើងតាមការត្រូវការរបស់ក្រុមភាគីពាក់ព័ន្ធគោលដៅ
- ii) ការផ្តល់ព័ត៌មានជាមុននៃសកម្មភាពពិគ្រោះយោបល់ និងការសម្រេចចិត្តដោយធានានូវតម្លាភាពក្នុងការផ្តល់ព័ត៌មាន
- iii) ការផ្តល់ព័ត៌មានតាមវិធី និងទីតាំងដែលធ្វើឱ្យមានភាពងាយស្រួលសម្រាប់ភាគីពាក់ព័ន្ធក្នុងការចូលប្រើ និងដែលសមស្របតាមវប្បធម៌
- iv) ការគោរពចំពោះទំនៀមទម្លាប់ក្នុងតំបន់ ភាសា កាលានុវត្តភាព និងដំណើរការនៃការសម្រេចចិត្ត

- v) កិច្ចសន្ទនាទ្វេភាគីដែលផ្តល់ឱ្យភាគីទាំងពីរនូវឱកាសដើម្បីផ្លាស់ប្តូរទស្សនៈ និងព័ត៌មានដើម្បីស្តាប់និងដើម្បីឱ្យបញ្ហារបស់ពួកគេត្រូវបានស្តាប់ និងដោះស្រាយ
- vi) ការរួមបញ្ចូលក្នុងការតំណាងទស្សនៈ រួមទាំងមនុស្សដែលមានអាយុ ភេទ យេនឌ័រ¹⁷ ក្រុមងាយរងគ្រោះ និង/ឬក្រុមជនជាតិភាគតិច រួមទាំងជនជាតិដើមភាគតិចខុសៗពីគ្នា
- vii) ដំណើរការដោយគ្មានការបំភិតបំភ័យ ឬការបង្ខិតបង្ខំ ឬការលើកទឹកចិត្ត
- viii) យន្តការច្បាស់លាស់ និងសមស្របតាមវប្បធម៌សម្រាប់ការឆ្លើយតបទៅនឹងកង្វល់ សំណូមពរ និងបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់ប្រជាជន។
- ix) បញ្ចូលមតិកែលម្អទៅក្នុងការរចនាគម្រោង និងរាយការណ៍ទៅភាគីពាក់ព័ន្ធនៅពេលសមស្រប និងអាចធ្វើទៅបាន
- x) អនុវត្តគោលការណ៍នៃតម្លាភាព គណនេយ្យភាព និង "មិនបង្កគ្រោះថ្នាក់"។

ជំហានចាំបាច់និងស្រេចចិត្តសម្រាប់ការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធត្រូវបានសង្ខេបខាងក្រោម ។ អ្នកគ្រប់គ្រង E&S នឹងណែនាំអ្នកខ្លីបន្ថែមទៀតដោយផ្អែកលើ IFC PS 1 [និងសៀវភៅណែនាំការអនុវត្តនៃការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ](#)ដើម្បីរៀបចំផែនការគ្រប់គ្រងភាគីពាក់ព័ន្ធ។

តារាង 9៖ ដំណើរការនៃការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ

ដំណើរការនៃការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ	
ការកំណត់អត្តសញ្ញាណ និងការវិភាគរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ	អ្នកខ្លីត្រូវកំណត់អត្តសញ្ញាណភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងនោះដោយផ្ទាល់ និងដោយប្រយោលដែលត្រូវបានរងផលប៉ះពាល់ដោយគម្រោង ក៏ដូចជាអ្នកដែល "ផលប្រយោជន៍" កំណត់ពួកគេថាជាភាគីពាក់ព័ន្ធ។ បន្ទាប់មកភាគីពាក់ព័ន្ធនឹងត្រូវបានផ្តល់អាទិភាពទៅតាមនោះ។ អ្នកខ្លីត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឱ្យមើលទៅលើព័ត៌មាន និងការពិគ្រោះយោបល់ពីភាគីពាក់ព័ន្ធកន្លងមក។ ដើម្បីធានាឱ្យបាននូវការចូលរួមពីភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ វាត្រូវបានស្នើឱ្យពិគ្រោះជាមួយសន្លឹកព័ត៌មានជាក់ស្តែងនៃសេដ្ឋកិច្ចសង្គម ដើម្បីកំណត់អត្តសញ្ញាណក្រុម និងបុគ្គលដែលរងផលប៉ះពាល់ ឬអាចរងផលប៉ះពាល់ដោយសកម្មភាព CCFF ដែលបានស្នើឡើង។
ជំហានចាំបាច់	ផ្ទៀងផ្ទាត់អ្នកតំណាងភាគីពាក់ព័ន្ធ និងចូលរួមជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងសហគមន៍របស់ពួកគេ។
ការបង្ហាញព័ត៌មាន	ការបង្ហាញព័ត៌មានគម្រោងពាក់ព័ន្ធជួយភាគីពាក់ព័ន្ធឱ្យយល់ពីហានិភ័យផលប៉ះពាល់ និងឱកាសនៃគម្រោង។ អ្នកខ្លីនឹងផ្តល់លទ្ធភាពទទួលបានព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធ ដែលយ៉ាងហោចណាស់ត្រូវរួមបញ្ចូលព័ត៌មានស្តីពី (i) គោលបំណង លក្ខណៈ និងទំហំនៃគម្រោង (ii) រយៈពេលនៃសកម្មភាពគម្រោងដែលបានស្នើឡើង (iii) ហានិភ័យណាមួយចំពោះសហគមន៍ និងផលប៉ះពាល់ជាសក្តានុពលលើសហគមន៍ទាំងនោះ និងវិធានការកាត់បន្ថយដែលពាក់ព័ន្ធ (iv) ដំណើរការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធដែលបានគ្រោងទុក និង (v) យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខ។
ជំហានចាំបាច់	ការពិគ្រោះយោបល់ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពគឺជាដំណើរការពីរដំណាក់កាល (i) ចាប់ផ្តើមដំបូងក្នុងដំណើរការកំណត់អត្តសញ្ញាណហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គម ហើយបន្តលើមូលដ្ឋានជាបន្តបន្ទាប់នៅពេលដែលហានិភ័យនិងផលប៉ះពាល់កើតឡើង។ (ii) ផ្អែកលើការបង្ហាញ និងការផ្សព្វផ្សាយជាមុនអំពីព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធ តម្លាភាព គោលបំណង អត្ថន័យ និងងាយស្រួលចូលប្រើ ដែលជាភាសា និងទម្រង់នៅក្នុងមូលដ្ឋានសមស្របតាមវប្បធម៌ ហើយអាច

¹⁷ ផែនការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធនានារួមបញ្ចូលយេនឌ័រ ដែលធានាថាស្ត្រី និងបុរសត្រូវបានផ្តល់ឱកាសស្មើគ្នា ដើម្បីចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងការប្រឹក្សាជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធ និងធ្វើការសម្រេចចិត្តក្នុងអំឡុងពេលរៀបចំគម្រោង។ សូមមើលផែនការសកម្មភាពសម្រាប់យេនឌ័រចំពោះកូតាលើការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធផងដែរ។

	<p>យល់បានចំពោះសហគមន៍ដែលរងផលប៉ះពាល់។ (iii) ការផ្ដោតការយកចិត្តទុកដាក់រួមបញ្ចូល¹⁸។ (iv) គ្មានឧបាយកលពីខាងក្រៅ ការជ្រៀតជ្រែក ការបង្ខិតបង្ខំ ឬការបំភិតបំភ័យ។ (v) អនុញ្ញាតឱ្យមានការចូលរួមប្រកបដោយអត្ថន័យ ដែលអាចអនុវត្តបាន និង (vi) ត្រូវបានចងក្រងជាឯកសារ។ ការចងក្រងឯកសារសកម្មភាពពិគ្រោះយោបល់ និងលទ្ធផលរបស់ឯកសារនោះមានសារៈសំខាន់ណាស់ក្នុងការគ្រប់គ្រងដំណើរការចូលរួមរបស់អ្នកពាក់ព័ន្ធប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។ ដំណើរការប្រឹក្សាជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធគួរតែមានបរិបទជាក់លាក់។</p> <p>ជនជាតិដើមភាគតិច៖ សម្រាប់គម្រោងដែលមានហានិភ័យ ឬផលប៉ះពាល់ជនជាតិដើមភាគតិច អ្នកខ្លីនឹងត្រូវតម្រូវឱ្យគោរពតាមគោលនយោបាយជនជាតិដើមភាគតិចរបស់ GCF និងក្របខ័ណ្ឌរៀបចំផែនការជនជាតិដើមភាគតិច (IPPF) របស់ ESMS នេះ ដែលរួមបញ្ចូលសម្រាប់ការប្រឹក្សាជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធដ៏សំខាន់ ហើយក្នុងកាលៈទេសៈជាក់លាក់នឹងតម្រូវឱ្យទទួលបានការយល់ព្រមដោយសេរី ជាមុន និងមានការជូនដំណឹង (FPIC)។ ក្នុងវិសាលភាពដែលអាចធ្វើទៅបាន “ការប្រឹក្សាជាមុន” ជាមួយសហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិចតាមរយៈស្ថាប័នតំណាងរបស់ពួកគេ ដើម្បីកំណត់បញ្ហាសម្រាប់ការប្រឹក្សាជាមុននៃដំណើរការប្រឹក្សាដោយខ្លួនឯង។</p> <p>ការពិចារណាអំពីយេនឌ័រក្នុងការប្រឹក្សា៖ ដំណើរការប្រឹក្សាគួរតែ (i) ចាប់យកទាំងទស្សនៈរបស់បុរស និងស្ត្រី ប្រសិនបើចាំបាច់តាមរយៈវេទិកា ឬការចូលរួមដាច់ដោយឡែកពីគ្នា ហើយ (ii) ឆ្លុះបញ្ចាំងពីការព្រួយបារម្ភ និងអាទិភាពផ្សេងៗគ្នារបស់បុរស និងស្ត្រីអំពីផលប៉ះពាល់ យន្តការកាត់បន្ថយនិងអត្ថប្រយោជន៍នៅពេលសមស្រប។</p> <p>ក្នុងអំឡុងពេលនៃការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ ប្រសិនបើការចូលរួមរបស់ស្ត្រីមានកម្រិត សូមលើកទឹកចិត្តអ្នកខ្លីឱ្យធ្វើព្រឹត្តិការណ៍ផ្សព្វផ្សាយដើម្បីបង្កើនការចូលរួមរបស់ស្ត្រី។ គោលដៅ៖ ភាគីពាក់ព័ន្ធចំនួន 50% គឺជាស្ត្រី និងក្រុមងាយរងគ្រោះ សូមមើលផងដែរ ផែនការសកម្មភាពសម្រាប់យេនឌ័ររបស់ CCFF សម្រាប់កូដាដាក់លាក់ក្នុងវិស័យស្តីពីការបញ្ឈប់យេនឌ័រក្នុងការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ។</p>
<p>ការគ្រប់គ្រងបណ្តឹងសាទុក្ខ</p> <p>ជំហានចាំបាច់</p>	<p>គម្រោងទាំងអស់ត្រូវបង្កើតមតិយោបល់ មតិកែលម្អ និងយន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខជាផ្លូវការជាមួយគោលបំណងផ្តល់ឱ្យភាគីពាក់ព័ន្ធនូវឱកាស ដើម្បីដាក់បញ្ជូនមតិកែលម្អ ឬលើកឡើងបណ្តឹងសាទុក្ខ ក្នុងអំឡុងពេលនៃអាយុកាលនៃគម្រោងទាំងមូល។</p> <p>គម្រោងនេះនឹងពិភាក្សាអំពីជម្រើសក្នុងការដាក់បញ្ជូនពាក្យបណ្តឹងសាទុក្ខដែលអាចកើតមានឡើងជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធនិងយល់ព្រមលើវិធីសាស្ត្រសមស្រប។ សូមមើលផ្នែក 3.7.2 សម្រាប់ការណែនាំបន្ថែមផងដែរ។</p>
<p>ការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធក្នុងការតាមដានគម្រោង</p> <p>ជំហានជាជម្រើស សមាមាត្រទៅនឹងហានិភ័យដែលបានកំណត់នោះ</p>	<p>ប្រសិនបើអាចទៅរួច សូមលើកកម្ពស់ការតាមដានការចូលរួមតាម សៀវភៅណែនាំអំពីការអនុវត្តក្នុងការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ តាមភាពសមស្រប សូមពិចារណាការតាមដានខាងក្រៅនៃការប្តេជ្ញាចិត្តផ្នែកបរិស្ថាន និងសង្គម ដើម្បីពង្រឹងដំណើរការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធដោយបង្កើនតម្លាភាព និងលើកកម្ពស់ទំនុកចិត្តរវាងគម្រោង និងភាគីពាក់ព័ន្ធសំខាន់ៗរបស់ខ្លួន។</p> <p>យ៉ាងហោចណាស់យល់ព្រមជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធក្នុងការបង្កើតដំណើរការច្បាស់លាស់ និងយល់ព្រមទៅវិញទៅមកសម្រាប់ការរាយការណ៍ទាន់ពេលវេលាអំពីវិធានការដែលបានធ្វើឡើងក្នុងករណីលើបញ្ហាដែលបានកំណត់ដោយមានការបញ្ជាក់ទាក់ទងនឹងជំហាននាពេលខាងមុខស្របតាម IFC PS 1។</p>
<p>ការរាយការណ៍ទៅភាគីពាក់ព័ន្ធ</p> <p>ជំហានចាំបាច់</p>	<p>អ្នកខ្លីនឹងទទួលបានការលើកទឹកចិត្តឱ្យផ្តល់របាយការណ៍ទាន់ពេលវេលាដល់ភាគីពាក់ព័ន្ធ ដែលពិពណ៌នាអំពីវឌ្ឍនភាពនៃការអនុវត្តគម្រោង ESAP លើបញ្ហាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងហានិភ័យ ឬផលប៉ះពាល់ដែលកំពុងបន្ត ដល់ភាគីពាក់ព័ន្ធដែលប៉ះពាល់ដល់គម្រោង និងលើបញ្ហាដែលដំណើរប្រឹក្សា ឬយន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខបានកំណត់ថាជាការព្រួយបារម្ភដល់សហគមន៍/ភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងនោះស្របតាម IFC PS 1។ វាត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឱ្យយល់ព្រមលើ KPI។</p>

¹⁸ដំណើរការប្រឹក្សាគួរតែ (i) ចាប់យកទាំងទស្សនៈរបស់បុរស និងស្ត្រី ប្រសិនបើចាំបាច់តាមរយៈវេទិកា ឬការចូលរួមដាច់ដោយឡែកពីគ្នា ហើយ (ii) ឆ្លុះបញ្ចាំងពីការព្រួយបារម្ភ និងអាទិភាពផ្សេងៗគ្នារបស់បុរស និងស្ត្រីអំពីផលប៉ះពាល់ យន្តការកាត់បន្ថយនិងអត្ថប្រយោជន៍នៅពេលសមស្រប។

ទំព័រ 35 | 83

	<p>ប្រសិនបើកម្មវិធីគ្រប់គ្រងបណ្តាញឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរឯកសារ ឬបន្ថែមលើវិធានការកាត់បន្ថយ ឬសកម្មភាពដែលបានពិពណ៌នាក្នុង ESAP លើបញ្ហាដែលជាការព្រួយបារម្ភ ដល់សហគមន៍ដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ វិធានការកាត់បន្ថយ ឬសកម្មភាពពាក់ព័ន្ធដែលបានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពនឹងត្រូវបានជូនដំណឹងដល់ពួកគេ។ ភាពញឹកញាប់នៃរបាយការណ៍ទាំងនេះនឹងស្របទៅនឹងការព្រួយបារម្ភរបស់សហគមន៍ដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ ប៉ុន្តែមិនឱ្យតិចជាងរយៈពេលក្នុងមួយឆ្នាំទេ</p>
<p>ការគ្រប់គ្រងផែនការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ (SEP)</p> <p>ជំហានចាំបាច់</p>	<p>លក្ខខណ្ឌតម្រូវចាំបាច់នោះត្រូវបានតាំងការទទួលខុសត្រូវរួមសម្រាប់ SEP ក៏ដូចជាការអភិវឌ្ឍ និងថែរក្សាយុទ្ធិភាពនៃប្រព័ន្ធរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ ក៏ដូចជាដំណើរការ/គំរូ ដើម្បីចងក្រងឯកសារអំពីការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធផងដែរ</p>

ខ្លឹមសារអប្បបរមានៃផែនការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ ដែលត្រូវដាក់បញ្ចូលដោយអ្នកខ្ចីត្រូវរួមបញ្ចូលព័ត៌មានដូចខាងក្រោម៖

- i) **ការពិពណ៌នាអំពីគម្រោង**
- ii) **លក្ខខណ្ឌតម្រូវសម្រាប់បទប្បញ្ញត្តិ និងការអនុវត្តល្អៗបានប្រឹក្សា ដើម្បីបង្កើតផែនការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ (SEP) រួមទាំង ESMS នេះ។**
- iii) **ការកំណត់អត្តសញ្ញាណរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ (ភាគីពាក់ព័ន្ធដែលបានកំណត់អត្តសញ្ញាណ ចំណាប់អារម្មណ៍ដែលពាក់ព័ន្ធរបស់ពួកគេ និងការវិភាគ រួមទាំងក្រុមងាយរងគ្រោះ និងការពិចារណាអំពីយេនឌ័រ)។**
- iv) **ការបញ្ចេញព័ត៌មាន (វិធីសាស្ត្រ និងវិធានការដើម្បីសម្រេចបាននូវការប្រឹក្សាដ៏សំខាន់ និងការចូលរួមរួមគ្នា រួមទាំងការបញ្ចេញព័ត៌មាន)**
- v) **ការគ្រប់គ្រងបណ្តឹងសាទុក្ខ**
- vi) **ការតាមដាន និងរាយការណ៍**
 - a. ព័ត៌មានថាតើភាគីពាក់ព័ន្ធនឹងត្រូវបានរួមបញ្ចូលក្នុងការតាមដានគម្រោងក៏ដូចជាកម្រិតនៃការរាយការណ៍ដល់ភាគីពាក់ព័ន្ធ
 - b. សូចនាករនៃការអនុវត្តសំខាន់ៗចំពោះការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធក្នុងអំឡុងពេលអនុវត្តគម្រោង និងជំហានដែលនឹងត្រូវធ្វើឡើងដើម្បីតាមដាន និងរាយការណ៍អំពីវឌ្ឍនភាព និងបញ្ហាដែលលើកឡើង។ KPI ក៏ត្រូវរួមបញ្ចូលក្នុងតារាងស្តីពីការរួមបញ្ចូលយេនឌ័រស្របតាមផែនការសកម្មភាពសម្រាប់យេនឌ័ររបស់ CCFF ផងដែរ
- vii) **តួនាទី និងការទទួលខុសត្រូវសម្រាប់ការអនុវត្តផែនការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ**
- viii) **ពេលវេលាចូលរួមពេញមួយវគ្គនៃគម្រោង**
- ix) **បានយល់ព្រមតាមកាលកំណត់នៃការរាយការណ៍ទៅកាន់ CCFF។**

ឧបសម្ព័ន្ធទី 1៖ បញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល

កម្មវិធី CCFF នឹងមិនផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយផ្ទាល់ ឬប្រយោលចំពោះគម្រោងដែលពាក់ព័ន្ធដូចខាងក្រោម៖

1. គម្រោងប្រភេទ A ឬ I1 ដែលមានហានិភ័យដល់បរិស្ថាន និងសង្គមជាផលអវិជ្ជមានខ្លាំងតាមនិយមន័យរបស់ ESMS នេះ។
2. គម្រោងដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការបំផ្លាញតំបន់មានគុណតម្លៃអភិរក្សខ្ពស់។
3. គម្រោងដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការតាំងទីលំនៅថ្មីដោយមិនស្ម័គ្រចិត្ត។
4. សកម្មភាពដែលត្រូវបានហាមឃាត់ដោយច្បាប់របស់ប្រទេសជាម្ចាស់ផ្ទះ ឬអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ដែលទាក់ទងនឹងការការពារធនធានជីវៈចម្រុះ ឬបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌។
5. រាល់សកម្មភាពដែលពាក់ព័ន្ធនឹង (1) លទ្ធកម្មដីស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិ ឬការកាន់កាប់បែបប្រពៃណីរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច រួមមានជាអាទិ៍កម្មសិទ្ធិរួម¹⁹ ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ ឬការកាន់កាប់ជាទម្លាប់របស់ជនជាតិដើមភាគតិច (2) ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានលើដី និងធនធានធម្មជាតិដែលស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិប្រពៃណី ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ ឬការកាន់កាប់ជាទម្លាប់²⁰ (3) ការផ្លាស់ទីលំនៅ/ការប្តូរទីលំនៅរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចពីដី និងធនធានធម្មជាតិដែលស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិប្រពៃណី ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ជាទម្លាប់ (4) ការផ្លាស់ទីលំនៅចេញពីកន្លែងប្រកបរបររបស់ជនជាតិដើមភាគតិច²¹ និង (5) ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានខ្លាំង លើបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ដ៏សំខាន់ដែលមានសារៈសំខាន់ចំពោះអត្តសញ្ញាណ និង/ឬវប្បធម៌ ពិធី ឬទស្សនៈខាងវិញ្ញាណលើជីវិតរស់នៅរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច រួមទាំងតំបន់ធម្មជាតិដែលមានវប្បធម៌ និង/ឬតម្លៃខាងវិញ្ញាណ ដូចជាព្រៃពិសិដ្ឋ បឹង និងផ្លូវទឹកពិសិដ្ឋ ដើមឈើពិសិដ្ឋ និងថ្ម/ភ្នំពិសិដ្ឋ
6. គម្រោងដែលធ្វើឱ្យខូចខាតដល់បេតិកភណ្ឌវប្បធម៌។
7. គម្រោងដែលបណ្តាលឱ្យមានការរឹតត្បិតសិទ្ធិ និងសេរីភាពបុគ្គលរបស់មនុស្ស ឬការរំលោភសិទ្ធិមនុស្ស។
8. ផលិតកម្ម ឬការជួញដូរផលិតផល ឬសកម្មភាពណាមួយដែលបានចាត់ទុកថាខុសច្បាប់ក្រោមច្បាប់ ឬបទប្បញ្ញត្តិរបស់ប្រទេសជាម្ចាស់ផ្ទះ ឬអនុសញ្ញា និងកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិ ឬស្ថិតក្រោមការហាមឃាត់អន្តរជាតិដូចជាឱសថ ថ្នាំសម្លាប់សត្វល្អិត/ថ្នាំសម្លាប់ស្មៅ សារធាតុបំផ្លាញអូហ្សូន របស់ PCB សត្វព្រៃ ឬផលិតផលដែលគ្រប់គ្រងក្រោម CITES។
9. ផលិតកម្ម និងការជួញដូរអាវុធ និងគ្រឿងផ្ទុះ។
10. ការលេងល្បែង កាស៊ីណូ និងសហគ្រាសសមមូល។

¹⁹ ជាធម្មតា ជនជាតិដើមភាគតិចទាមទារសិទ្ធិ និងលទ្ធភាពទទួលបាន និងការប្រើប្រាស់ដីធ្លី និងធនធានតាមរយៈប្រព័ន្ធប្រពៃណី ឬតាមទម្លាប់ ភាគច្រើនដែលស្នងសិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យរួម។ ការទាមទារតាមបែបប្រពៃណីទាំងនេះចំពោះដីធ្លី និងធនធានអាចមិនត្រូវបានទទួលស្គាល់ក្រោមច្បាប់ជាតិទេ។ លទ្ធកម្មដីធ្លីដែលមានសិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចដែលទទួលស្គាល់ និងដែលអាចតម្រូវឱ្យមានការបង្កើតសិទ្ធិទទួលបានដី/ការកាន់កាប់ស្របច្បាប់ដែលទទួលស្គាល់ ក្រោមសិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យដែលស្ថិតនៅក្រោមបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល។

²⁰ ទាំងនោះគឺជាសកម្មភាពដែលបានស្នើឡើង ដើម្បីត្រូវទទួលបានហិរញ្ញប្បទានពី CCFF ដែលត្រូវបានបែងចែកលើ ឬអភិវឌ្ឍធនធានធម្មជាតិលើដីដែលស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិ ឬការកាន់កាប់បែបប្រពៃណី រួមមានជាអាទិ៍កម្មសិទ្ធិរួម ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ ឬការកាន់កាប់ជាទម្លាប់របស់ជនជាតិដើមភាគតិច ហើយផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានដែលអាចកើតឡើង រួមទាំងការបាត់បង់សិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ឬធនធាន ឬការរឹតត្បិតលើការប្រើប្រាស់ដីអាចត្រូវបានរំពឹងទុក

²¹ សម្រាប់គោលបំណងរបស់ឯកសារនេះ ការផ្លាស់ទីលំនៅចេញពីកន្លែងប្រកបរបររបស់ដៅទៅលើការបាត់បង់ទ្រព្យសម្បត្តិ ឬសិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ដែលនាំឱ្យបាត់បង់ប្រភពចំណូល ឬបញ្ហាចិញ្ចឹមជីវិតដល់ជនជាតិដើមភាគតិច

11. ផលិតកម្ម ឬការជួញដូរសារធាតុវិទ្យុសកម្ម។ វាមិនអនុវត្តចំពោះការទិញឧបករណ៍វេជ្ជសាស្ត្រ ឧបករណ៍ត្រួតពិនិត្យគុណភាព (ការវាស់វែង) និងឧបករណ៍ណាមួយដែលប្រតិបត្តិការវិទ្យុសកម្មត្រូវបានចាត់ទុកថាមានការការពារតិចតួច និង/ឬគ្រប់គ្រាន់នោះទេ។
12. ផលិតកម្ម ឬការជួញដូរជាតិសរសៃអាបស្តូសហ្គូសដែនកំណត់។ វាមិនអនុវត្តចំពោះការទិញ និងការប្រើប្រាស់សន្លឹកឬក្បឿងហ្វ្រែអាបស្តូសភ្ជាប់គ្នា ដែលសារធាតុអាបស្តូសមានតិចជាង 20% ទេ
13. ការនេសាទអ្នកក្នុងបរិស្ថានសមុទ្រដោយប្រើសំណាញ់ប្រវែងលើសពី 2.5 km។
14. ផលិតកម្ម ឬសកម្មភាពដែលពាក់ព័ន្ធនឹងទម្រង់គ្រោះថ្នាក់ ឬការកេងប្រវ័ញ្ចពលកម្មដោយបង្ខំ ឬពលកម្មកុមារដូចដែលបានកំណត់ក្នុងស្តង់ដារការងារស្នូលរបស់ ILO។
15. ប្រតិបត្តិការកាប់ឈើលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់ប្រើនៅក្នុងព្រៃសើមត្រូពិកបឋម។
16. ផលិតកម្ម ឬការជួញដូរឈើ ឬផលិតផលព្រៃឈើផ្សេងទៀតក្រៅពីព្រៃឈើដែលគ្រប់គ្រងដោយនិរន្តរភាព។

ឧបសម្ព័ន្ធទី 2៖ បញ្ជីត្រួតពិនិត្យការពិនិត្យមើលរបស់ CCFF

តារាង 10៖ បញ្ជីត្រួតពិនិត្យការពិនិត្យមើលបឋមរបស់ CCFF

បញ្ជីត្រួតពិនិត្យការពិនិត្យមើលបឋម ²²	
PS 1៖ ការវាយតម្លៃ និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គម	
<ul style="list-style-type: none"> តើសកម្មភាពនឹងពាក់ព័ន្ធដល់ផលប៉ះពាល់ឆ្លងព្រំប្រទល់តាមអាកាស ទឹក ឬធនធានធម្មជាតិផ្សេងទៀតដែរទេ? តើសកម្មភាពនឹងពាក់ព័ន្ធដល់គ្រឿងបរិក្ខារដែលជាប់ទាក់ទង ហើយប៉ះពាល់ភាគីទីបីដែរទេ? តើសកម្មភាពទំនងជាបង្កឱ្យមានជម្លោះសង្គមដែលអាចកើតឡើងដែរទេ? ដោយផ្អែកលើការចាត់ថ្នាក់ហានិភ័យ តើចាំបាច់ត្រូវដាក់ចេញនូវផែនការសកម្មភាពសម្រាប់សង្គម និងបរិស្ថានដាក់លាក់ (ESAP) ដែរទេ? ប្រសិនបើដូច្នោះ តើសមភាគីនៃគម្រោង (អ្នកខ្ចី អ្នកផ្តល់សេវា TA) មានសមត្ថភាពអនុវត្ត ESAP នោះដែរទេ? 	
PS 2៖ លក្ខខណ្ឌពលកម្ម និងការងារ	
<ul style="list-style-type: none"> តើសកម្មភាព (គម្រោង) ទំនងជាពាក់ព័ន្ធនឹងចំនួននិយោជិត កម្មករច្រើនដែរទេ? តើសកម្មភាព (គម្រោង) ទំនងជាពាក់ព័ន្ធនឹងចំនួននិយោជិត កម្មករច្រើនដែរទេ? តើបុគ្គលិកទាំងនេះនឹងមកពីណា? តើសកម្មភាពទំនងជាប៉ះពាល់ដល់ស្ថានភាពការងារ ជាពិសេសទាក់ទងនឹងលក្ខខណ្ឌការងារ ការអនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពីការងារ និងច្បាប់ផ្សេងទៀត ដែលទាក់ទងនឹងការមិនរើសអើង ឱកាសស្មើភាពគ្នា ពលកម្មកុមារ និងពលកម្មដោយបង្ខំផ្ទាល់ បុគ្គលិកជាប់កិច្ចសន្យា និងភាគីទីបីដែរទេ? ការយកចិត្តទុកដាក់ជាពិសេសគួរតែត្រូវបានពិនិត្យមើលថាតើមានសកម្មភាពជួលកុមារ បុគ្គលិកចំណាកស្រុក បុគ្គលិកសហគមន៍តាមកិច្ចសន្យាក្រៅផ្លូវការដែរទេ? តើមាន UXO ក្នុងតំបន់នេះ ឬនៅជុំវិញតំបន់គម្រោងរងដែរទេ? តើសកម្មភាពនឹងបង្កហានិភ័យដល់សុខភាព និងសុវត្ថិភាពការងារដល់បុគ្គលិក រួមទាំងបុគ្គលិកក្នុងខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ដែរទេ? ក្នុងវិសាលភាពនៃសំណួរអំពីការពិនិត្យមើលនេះ ក្រុមការងារ E&S របស់ CCFF ក៏គួរតែពិនិត្យថាតើ (1) មានបញ្ហាដែលទាក់ទងនឹងការគ្រប់គ្រងកម្លាំងពលកម្ម និងការអនុវត្ត OSH ក្នុងប្រភេទសកម្មភាពនេះ (គម្រោង) ក្នុងទីក្រុង ឬតំបន់នេះដែរទេ? និង (2) តើប្រតិបត្តិការរបស់គម្រោងរងគ្រោះច្រើនពីផ្នែកលើខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ ដែលមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះសម្រាប់ការកេងប្រវ័ញ្ចលើកុមារ ឬពលកម្មដោយបង្ខំដែរទេ? តើសកម្មភាពនឹងបង្កហានិភ័យដល់សុខភាព និងសុវត្ថិភាពការងារដល់បុគ្គលិក រួមទាំងបុគ្គលិកក្នុងខ្សែសង្វាក់ផ្គត់ផ្គង់ដែរទេ? តើសកម្មភាពត្រូវបានតម្រឹមទៅនឹងលក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់ការងារក្នុងតំបន់ តើមានចន្លោះប្រហោងទាក់ទងនឹងឧត្តមានុវត្តន៍របស់ ILO ដែរទេ? តើមានហានិភ័យ SEAH ណាមួយក្នុងលក្ខខណ្ឌពលកម្ម និងការងារដោយសារតែបរិបទក្នុងតំបន់ដែរទេ²³? 	
PS 3៖ ប្រសិទ្ធភាពធនធាន និងការការពារការបំពុល	

²² ប្រភព៖ បានតែសម្រួលពី GCF បានធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពសម្រាប់សំណួរដែលពាក់ព័ន្ធនឹង SEAH ក្រោម PS 2 និង PS 4។ សូមមើលកំណត់ចំណាំនៃសេចក្តីណែនាំសម្រាប់ SEAH ក្រោមឧបសម្ព័ន្ធទី 3 ខាងក្រោម។

²³ CCFF នឹងប្រកាន់យកវិធីសាស្ត្រសមាមាត្រចំពោះ SEAH ផ្អែកលើហានិភ័យ ដែលអ្នកគ្រប់គ្រង E&S សហការជាមួយអ្នកឯកទេសផ្នែកយេនឌ័រនិងពិនិត្យមើលកម្រិតហានិភ័យ SEAH (ខ្ពស់ មធ្យម ទាប) ដែលអនុវត្តចំពោះសកម្មភាពដែលទទួលបានមូលនិធិ។ មានតែសកម្មភាពដែលមានហានិភ័យ SEAH ពីមធ្យមទៅទាបប៉ុណ្ណោះ ដែលនឹងទទួលបានមូលនិធិ។

- តើសកម្មភាពនឹងបង្កើតការបំភាយឧស្ម័ន បញ្ចេញការបំពុលទៅក្នុងទឹកនិងដី បង្កើតសកម្មភាពដែលទាក់ទងការបំភាយឧស្ម័ន ផ្ទះកញ្ចក់ ប្រើប្រាស់សារធាតុគ្រោះថ្នាក់ បង្កើតសំឡេងរំខាន និងញ័រ និង/ឬបង្កើតកាកសំណល់រួមទាំងកាកសំណល់គ្រោះ ថ្នាក់ដែរទេ?
- តើសកម្មភាពទំនងជាប្រើប្រាស់ធនធានធម្មជាតិ រួមទាំងទឹក និងថាមពលដែរទេ?
- តើនឹងមានតម្រូវការក្នុងការអភិវឌ្ឍ និងអនុវត្តវិធានការកាត់បន្ថយការបំពុល និងលើកកម្ពស់ការប្រើប្រាស់ធនធានប្រកបដោយ និរន្តរភាពដែរទេ?

PS 4៖ សុខភាព សុវត្ថិភាព និងសន្តិសុខក្នុងសហគមន៍

- តើសកម្មភាពអាចនឹងបង្កើតហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់លើសុខភាព និងសុវត្ថិភាពក្នុងសហគមន៍ដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ រួមទាំងផលប៉ះពាល់លើសេវាកម្មក្នុងប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ីដែលប៉ះពាល់ដល់សុខភាព និងសុវត្ថិភាពក្នុងសហគមន៍មូលដ្ឋានដែរទេ?
- តើសកម្មភាពនឹងបង្កើនហានិភ័យអំពីការកេងប្រវ័ញ្ច ការរំលោភបំពាន និងការបៀតបៀនផ្លូវភេទដែរទេ?
- តើនឹងមានតម្រូវការសម្រាប់ផែនការឆ្លើយតប និងត្រៀមសម្រាប់ភាពអាសន្ន ដែលបង្ហាញផងដែរអំពីរបៀបដែលសហគមន៍ ទទួលរងផលប៉ះពាល់នឹងទទួលបានជំនួយក្នុងភាពអាសន្នដែរទេ?
- តើនឹងមានហានិភ័យដែលអាចកើតឡើងបានបង្កដោយការរៀបចំសន្តិសុខ និងជម្លោះដែលអាចកើតឡើងនៅទីតាំងរបស់ គម្រោងរវាងបុគ្គលិក និងសហគមន៍ដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ដែរទេ?
- តើការវាយតម្លៃពិចារណាលើផលប៉ះពាល់វិជ្ជមាន និងអវិជ្ជមានរបស់ SEAH និងអំពើហិង្សាផ្អែកលើយេនឌ័រលើសហគមន៍ដែរ ទេ?

PS 5៖ លទ្ធកម្មដីធ្លី និងការតាំងទីលំនៅថ្មីដោយមិនស្ម័គ្រចិត្ត

- តើសកម្មភាពទំនងជាពាក់ព័ន្ធនឹងលទ្ធកម្មដីធ្លី សិទ្ធិស្តីពីដីធ្លី ឬសិទ្ធិប្រើប្រាស់ដីធ្លីតាមរយៈនីតិវិធីដកហូត ឬដាក់កំហិតផ្សេង ទៀតស្របតាមប្រព័ន្ធច្បាប់របស់ប្រទេសដែរទេ?
- តើសកម្មភាពទំនងជាផ្លាស់ប្តូរការប្រើប្រាស់ដីធ្លីដែលមានស្រាប់ និងរឹតត្បិតការប្រើប្រាស់ធនធានធម្មជាតិដែលបណ្តាលឱ្យ បាត់បង់របរចិញ្ចឹមជីវិត និងសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចផ្សេងទៀតដែរទេ?

PS 6៖ ការអភិរក្សជីវចម្រុះ និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិដែលរស់រានមានជីវិតប្រកបដោយនិរន្តរភាព

- តើគម្រោងនេះទំនងជាស្ថិតក្នុងតំបន់ដែលជម្រកធម្មជាតិ ឬសំខាន់ៗត្រូវបានផ្លាស់ ឬក្នុងតំបន់ការពារ ឬតំបន់អេកូឡូស៊ីដែល ទទួលស្គាល់ជាអន្តរជាតិដែរទេ?
- តើគម្រោង ឬកម្មវិធីទំនងជាបញ្ចូលពពួកសត្វ និងរុក្ខជាតិកម្រពីខាងក្រៅ ដែលប៉ះពាល់ដល់ជីវចម្រុះនៃតំបន់នេះដែរទេ?
- តើគម្រោង ឬកម្មវិធីទំនងជាមានផលប៉ះពាល់ដែលអាចកើតឡើងលើជីវចម្រុះ (ជាពិសេសប្រភេទជិតផុតពូជ និង/ឬពពួកសត្វ ជិតផុតពូជសំខាន់ៗ ប្រភេទសត្វកម្រក្នុងតំបន់ ឬពពួកសត្វក្នុងកម្រិតតិចតួច និងពពួកសត្វចំណាកស្រុក ឬប្រមូលផ្តុំទូទាំង ពិភពលោក) និងសេវាកម្មក្នុងប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ី រួមទាំងការប្រមូលផលធនធានធម្មជាតិដែលរស់រានមានជីវិតដែរទេ?

PS 7៖ ជនជាតិដើមភាគតិច

- តើសកម្មភាពទំនងជាមានផលប៉ះពាល់លើជនជាតិដើមភាគតិច ការប្រើប្រាស់/ ការទទួលបាន / ការរឹតត្បិតលើដីធ្លី និង ធនធានធម្មជាតិដែលស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិ ឬការកាន់កាប់បែបប្រពៃណី រួមមានជាអាទិ៍កម្មសិទ្ធិរួម ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ ឬការ កាន់កាប់ជាទម្លាប់របស់ជនជាតិដើមភាគតិចដែរទេ?
- តើសកម្មភាពទំនងជានាំឱ្យមានការផ្លាស់ទីលំនៅរូបវន្តរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចដែរទេ?

ឧបសម្ព័ន្ធទី 3៖ កំណត់ចំណាំនៃសេចក្តីណែនាំស្តីពីការវាយតម្លៃ SEAH

កំណត់ចំណាំនៃសេចក្តីណែនាំនេះត្រូវបានតម្រឹមទៅតាមគោលនយោបាយបរិស្ថាន និងសង្គមដែលបានកែសម្រួលរបស់ GCF។ វាអាចជាកម្មវត្ថុនៃការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពដោយផ្អែកលើមេរៀនដែលបានរៀននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ប៉ុន្តែដោយអនុលោមតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់ GCF នឹងត្រូវបានពិចារណានៅគ្រប់ពេលវេលា។

ទំនួលខុសត្រូវសម្រាប់ការវាយតម្លៃរបស់ SEAH ស្ថិតនៅលើអ្នកគ្រប់គ្រង E&S ដែលត្រូវសហការជាមួយអ្នកឯកទេសផ្នែកយេនឌ័រលើការវាយតម្លៃហានិភ័យរបស់ SEAH តាមសេចក្តីណែនាំខាងក្រោម៖

តារាង 11៖ កំណត់ចំណាំនៃសេចក្តីណែនាំស្តីពីការវាយតម្លៃ SEAH

កំណត់ចំណាំនៃសេចក្តីណែនាំស្តីពីការវាយតម្លៃ SEAH
<ul style="list-style-type: none"> • រាល់ហានិភ័យ ឬផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានដែលអាចកើតឡើងលើស្ត្រី បុរស ក្មេងស្រី និងក្មេងប្រុសត្រូវតែត្រូវបានកំណត់ឱ្យបានឆាប់តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន ដែលជាផ្នែករបស់ដំណើរការពិនិត្យមើលលើ E&S ហើយត្រូវបានឆ្លុះបញ្ចាំងក្នុងលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹង ហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ត្រូវតែត្រូវបានបែងចែកតាមយេនឌ័រ និងអាយុដែលពាក់ព័ន្ធ រួមទាំងការកេងប្រវ័ញ្ចផ្លូវភេទ ការរំលោភផ្លូវភេទ និងការបៀតបៀនផ្លូវភេទ • វិធានការកាត់បន្ថយដែលពាក់ព័ន្ធត្រូវតែត្រូវបានឆ្លុះបញ្ចាំងក្នុង ESAP។ វាគួរតែរួមបញ្ចូលវិធានការដើម្បីលើកកម្ពស់សមភាពយេនឌ័រ និងដើម្បីការពារ ដោះស្រាយ និងលុបបំបាត់ SEAH • វិធានការទាំងអស់ដើម្បីកាត់បន្ថយ និងគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់របស់ SEAH ដែលបានកំណត់ត្រូវតែតាមដាន និងអនុវត្តយ៉ាងខ្ជាប់ខ្ជួនតាម ESAP • វឌ្ឍនភាព និងលទ្ធផលត្រូវបានរាយការណ៍ទៅកាន់សហប្រធានក្រុមការងារ របស់ CCFF គណៈកម្មាធិការឥណទានបែតង និងគណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យរៀងរាល់ត្រីមាស • ក្នុងករណីដែលឧប្បត្តិហេតុនៃ SEAH កើតឡើង មាន (i) បង្កើតយន្តការដោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខដែលផ្តោតលើជនរងគ្រោះ និងឆ្លើយតបនឹងយេនឌ័ររួមបញ្ចូលគ្នា និងអាចចូលប្រើបាននៅនឹងកន្លែង ដោយមាននីតិវិធីជាក់លាក់សម្រាប់ SEAH រួមទាំងរបាយការណ៍សម្ងាត់ដោយការចងក្រងឯកសារករណីនេះប្រកបដោយសុវត្ថិភាព និងសីលធម៌ ដែលបង្ហាញពីពេលវេលា និងទីកន្លែងដែលត្រូវរាយការណ៍ឧប្បត្តិហេតុ និងសកម្មភាពតាមដានអ្វីដែលនឹងត្រូវអនុវត្ត និង (ii) របៀបផ្តល់សេវាកម្ម និងដំណោះស្រាយទាន់ពេលវេលាដល់ជនរងគ្រោះ រួមទាំងការថែទាំផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ ការគាំទ្រផ្នែកផ្លូវចិត្តនិងសង្គម ការគាំទ្រផ្នែកច្បាប់ វិធានការការពារដែលជំរុញដោយសហគមន៍ និងការធ្វើសមាហរណកម្មឡើងវិញ។

ឧបសម្ព័ន្ធទី 4៖ គំរូ ESAP

តារាង 12៖ គំរូ ESAP បឋម

គំរូ ESAP បឋម				
លទ្ធផលដូចក្នុង PS	ធាតុដែលអាចធ្វើសកម្មភាព បាន	សូចនាករ និងគោលដៅ	បរិច្ឆេទ	ទំនួលខុសត្រូវ
PS 1				
PS 2				
PS 3				
PS 4				
PS 5				
PS 6				
PS 7				
PS 8				

ឧបសម្ព័ន្ធទី 5៖ ច្បាប់ស្តីពីបរិស្ថាន RGC ក្របខ័ណ្ឌស្ថាប័ន និងការវិភាគ GAP

ក្របខ័ណ្ឌស្ថាប័ន៖ ទីភ្នាក់ងារជាតិដែលត្រួតពិនិត្យការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន និងធនធានធម្មជាតិមានដូចខាងក្រោម៖

- ក្រសួងបរិស្ថាន (MOE)
- ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ (MAFF)
- ក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម (MOWRAM)
- ក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល (MME)
- ក្រសួងឧស្សាហកម្ម វិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកវិទ្យា និងនវានុវត្តន៍ (MISTI)
- ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ (MLMUPC)
- ក្រសួងទេសចរណ៍ (MOT)
- ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន (MPWT)
- គណៈកម្មការជាតិគ្រប់គ្រងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ (NCCC)

ក្រសួងបរិស្ថានគឺជាភ្នាក់ងារចម្បងដែលមានភារកិច្ចលើកកម្ពស់កិច្ចគាំពារបរិស្ថាន និងការអភិរក្សធនធានធម្មជាតិ ហេតុដូច្នេះក្រសួងបានរួមចំណែកក្នុងការលើកកម្ពស់គុណភាពបរិស្ថាន សុខុមាលភាពសាធារណៈ និងសេដ្ឋកិច្ច។ នាយកដ្ឋាន EIA នៃក្រសួងបរិស្ថានត្រួតពិនិត្យ និងគ្រប់គ្រងដំណើរការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន (EIA) ការគ្រប់គ្រងគុណភាពលើរបាយការណ៍ EIA និងសម្របសម្រួលការអនុវត្តគម្រោងដោយសហការជាមួយភ្នាក់ងារប្រតិបត្តិគម្រោង និងក្រសួងពាក់ព័ន្ធ។

ក្រសួងបរិស្ថានមានទំនួលខុសត្រូវដូចខាងក្រោម៖

- ពិនិត្យ វាយតម្លៃ និងអនុម័តលើការវាយតម្លៃហេតុប៉ះពាល់បរិស្ថានដែលបានដាក់ជូនដោយសហការជាមួយក្រសួងពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត និង
- ត្រួតពិនិត្យដើម្បីធានាថាម្ចាស់គម្រោង (ភ្នាក់ងារប្រតិបត្តិគម្រោង) អនុវត្តផែនការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន (EMP) ប្រកបដោយភាពពេញចិត្តក្នុងដំណាក់កាលមុនការសាងសង់ ការសាងសង់ និងប្រតិបត្តិការនៃគម្រោង។

បរិស្ថាននិយតកម្មដែលពាក់ព័ន្ធ៖

- រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (1993) គឺជាក្របខ័ណ្ឌច្បាប់ដ៏ទូលំទូលាយសម្រាប់ប្រទេស និងធានាដល់ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរគ្រប់រូបនូវសិទ្ធិដូចគ្នា ដោយមិនប្រកាន់ពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ភាសា និងជំនឿសាសនានោះឡើយ។ ក្រៅពីរដ្ឋធម្មនុញ្ញ រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានបង្កើតច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិជាក់លាក់សម្រាប់ព្រៃឈើ តំបន់ការពារ និងច្បាប់ភូមិបាល ដើម្បីធានាការអភិវឌ្ឍប្រកបដោយចីរភាព។
- ច្បាប់ស្តីពីកិច្ចការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិច្បាប់ស្តីពីកិច្ចការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ (NS/RKM/1296/36) បានចូលជាធរមាននៅឆ្នាំ 1996។ ច្បាប់នេះតម្រូវឱ្យរដ្ឋាភិបាលរៀបចំផែនការ និងអនុក្រឹត្យស្តីពីបរិស្ថានថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់តំបន់ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាបរិស្ថានសព្វថ្ងៃរបស់យើង រួមមាន

EIA ការទប់ស្កាត់ និងការគ្រប់គ្រងការបំពុល ការចូលរួមជាសាធារណៈ និងការទទួលបានព័ត៌មាន។ ច្បាប់ស្តីពី កិច្ចការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ (1996) គឺជាច្បាប់ដែលអាចអនុញ្ញាតិឱ្យ ក្រសួងធនធាន ទឹក និងឧតុនិយមអនុម័តអនុក្រឹត្យ និងបទប្បញ្ញត្តិនានាដើម្បីការពារបរិស្ថាន។ 2.1.2 អនុក្រឹត្យស្តីពីដំណើរការ វាយតម្លៃហេតុប៉ះពាល់បរិស្ថាន #72 ANRK.BK18 (1999) អនុក្រឹត្យនេះកំណត់ពីតម្រូវការច្បាប់បច្ចុប្បន្ន សម្រាប់ដំណើរការវាយតម្លៃហេតុប៉ះពាល់បរិស្ថាន (EIA) សម្រាប់គម្រោងឯកជន ឬសាធារណៈ រួមទាំងការផ្តល់ ផ្លូវសម្រាប់ការចូលរួមជាសាធារណៈ (ជាពិសេសប្រកាសស្តីពីការចូលរួមជាសាធារណៈក្នុងដំណើរការ EIA ឆ្នាំ 2017)។ ការកំណត់នូវតម្រូវការអប្បបរមាសម្រាប់លក្ខណៈ និងទំហំនៃគម្រោង និងសកម្មភាព (ទាំងដែលមាន ស្រាប់ និងដែលបានស្នើឡើង) ដែលនឹងត្រូវស្ថិតនៅក្រោម EIA²⁴។ សេចក្តីណែនាំសម្រាប់ការរៀបចំរបាយ ការណ៍ IEIA/ EIA ត្រូវបានផ្តល់ជូននៅក្នុងប្រកាសស្តីពីគោលការណ៍ណែនាំទូទៅសម្រាប់ការរៀបចំ IEIA និង EIA ពេញលេញ ឆ្នាំ 2009 N. 376 BRK.BST។ គោលការណ៍ណែនាំក៏បានរាយបញ្ជីមាតិកាជាក់លាក់ដែល ត្រូវការនៅក្នុងរបាយការណ៍ EIA រួមមាន៖ (i) សេចក្តីផ្តើម (ii) ក្របខ័ណ្ឌច្បាប់ (iii) ការពិពណ៌នាគម្រោង (iv) ការពិពណ៌នាអំពីលក្ខខណ្ឌមូលដ្ឋាននៃបរិស្ថាន (v) ការចូលរួមជាសាធារណៈ/ការចូលរួមពីភាគីពាក់ព័ន្ធ (vi) ការវាយតម្លៃហេតុប៉ះពាល់ និងវិធានការកាត់បន្ថយ (vii) ផែនការគ្រប់គ្រងបរិស្ថាន (viii) ការវាយតម្លៃសេដ្ឋកិច្ច និងការវាយតម្លៃនៃការខូចខាត និងការបាត់បង់ទៅលើបរិស្ថាន (ix) ការសន្និដ្ឋាន និងអនុសាសន៍។

- ច្បាប់ពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតសូមមើលការវិភាគ GAP សម្រាប់ការគូសផែនទីបឋមនៃច្បាប់ និងការវិភាគគម្លាតធៀប នឹង GCF ESS (ស្តង់ដារអនុវត្ត IFC) នៅទំព័រឆ្នាំងខាងក្រោម។

²⁴ http://www.cambodiainvestment.gov.kh/sub-decree-72-anrk-bk-on-environment-impact-assessment-processpdf_990811.html

ការវិភាគ GAP នៃច្បាប់ជាតិនៅក្នុងការប្រៀបធៀបជាមួយ GCF ESS (IFC PS)

ខណៈពេលដែលប្រទេសកម្ពុជាមានបទប្បញ្ញត្តិ និងក្របខ័ណ្ឌផែនការដឹកនាំទាក់ទងនឹងបរិស្ថាន ឱកាសជាច្រើននៅតែមានដើម្បីពង្រឹងបន្ថែមទៀតនូវលិខិតុបករណ៍គតិយុត្តរបស់ខ្លួន។ ជាងនេះទៅទៀត ក៏មានក្របខ័ណ្ឌច្បាប់ដែលមានស្រាប់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ដើម្បីគ្របដណ្តប់សិទ្ធិកម្មករ ដោះស្រាយហានិភ័យការងារ និងសុវត្ថិភាពព្រមទាំងការពារស្ត្រីពីអំពើហិង្សាផងដែរ។ ទោះយ៉ាងណាក៏ដោយ ពេលខ្លះបទប្បញ្ញត្តិទាំងនេះគឺខ្សោយការអនុវត្ត ហើយប្រហែលជាត្រូវការតាមដានដើម្បីភាពប្រសើរឡើង។ ដូច្នេះ តារាងខាងក្រោមសង្ខេបអំពីតម្រូវការសំខាន់ៗដែលបានកំណត់នៅក្រោម IFC PS ដែលអាចអនុវត្តបានសម្រាប់កម្មវិធី CCFF និងបទប្បញ្ញត្តិសមមូលនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនីតិប្បញ្ញត្តិ និងនិយតកម្មជាតិ។ ជួរឈរខាងស្តាំកំណត់វិធានការសំខាន់ៗដែលដាក់ក្នុង ESMS នេះដើម្បីដោះស្រាយភាពខុសគ្នា។

តារាង13៖ ការវិភាគ GAP នៃច្បាប់ជាតិនៅក្នុងការប្រៀបធៀបជាមួយ GCF ESS (IFC PS)

GCF PS (IFC PS)	នីតិកម្មជាតិ	គម្លាត	វិធានការដើម្បីដោះស្រាយភាពខុសគ្នា
IFC PS 1៖ ការវាយតម្លៃ និងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គម	<ul style="list-style-type: none"> ច្បាប់ស្តីពី កិច្ចការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ (1996)៖ ច្បាប់នេះតម្រូវឱ្យរដ្ឋាភិបាលរៀបចំផែនការ និងអនុក្រឹត្យស្តីពីបរិស្ថានថ្នាក់ជាតិ និងថ្នាក់តំបន់ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហាបរិស្ថានសព្វថ្ងៃបែបយ៉ាង រួមមាន EIA ការទប់ស្កាត់ និងការគ្រប់គ្រងការបំពុល ការចូលរួមជាសាធារណៈ និងការទទួលបានព័ត៌មាន។ 	<ul style="list-style-type: none"> ច្បាប់របស់ RGC ផ្តោតលើផលប៉ះពាល់នៃគម្រោងតាមទស្សនៈបរិស្ថាន និងសង្គម ទោះជាយ៉ាងណា ហាក់បីដូចជាមិនបានពិចារណាពេញលេញអំពីតម្រូវការជាក់លាក់របស់ជនងាយរងគ្រោះ (ជនក្រីក្រ ចាស់ជរា គ្រួសារដែលស្ត្រីជាមេគ្រួសារជនពិការ។ល។) មិនមានឋានានុក្រមបន្ថែមនៅក្នុងច្បាប់ RGC ទេ។ ខណៈពេលដែលមានបទប្បញ្ញត្តិសម្រាប់ការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងច្បាប់ផ្សេងៗ (រួមទាំង EIA និង SOP) មានគម្លាតក្នុងការរក្សាទំនាក់ទំនងភាគីពាក់ព័ន្ធក្នុងអំឡុងពេលវដ្តនៃគម្រោង ដោយធានានូវការបញ្ចេញព័ត៌មានសមស្រប ការ 	<ul style="list-style-type: none"> វិសាលភាពនៃ ESMS នេះគ្របដណ្តប់ទាំងបរិស្ថានដោយផ្ទាល់ ដោយប្រយោល និងដោយបង្ក និងវិធានការកាត់បន្ថយសមាមាត្រសង្គម (តាមឋានានុក្រមកាត់បន្ថយ) ដោយយកវិធីសាស្ត្រសន្តិយមដាក់ចំពោះគម្រោង និងមើលលើផលប៉ះពាល់ក្នុងវិជ្ជាមបញ្ចូលគ្នា រួមទាំងការពិចារណាពីតម្រូវការរបស់មនុស្ស ឬក្រុមដែលជួបការលំបាក និងងាយរងគ្រោះ។ ឋានានុក្រមកាត់បន្ថយដែលមានជាធរមាន និងត្រូវបានលើកទឹកចិត្តតាមរយៈ ESP។ គោលការណ៍ និងតម្រូវការសម្រាប់ការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធការបញ្ចេញព័ត៌មាន និងយន្តការដោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខគឺជាផ្នែកមួយនៃ ESMS។ ដំណើរការ M&E ដឹកនាំគឺជាផ្នែកមួយនៃ ESMS ខ្លី M&E ជាក់លាក់នៅក្នុង ESAP (សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធទី 6)។

GCF PS (IFC PS)	នីតិកម្មជាតិ	គម្លាត	វិធានការដើម្បីដោះស្រាយភាពខុសគ្នា
		<p>ប្រឹក្សាដ៏សំខាន់ និងមធ្យោបាយដោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខ។</p> <ul style="list-style-type: none"> គម្លាតសមត្ថភាព E&S ដែលរំពឹងទុកនៅកម្រិតអ្នកខ្ចី 	<ul style="list-style-type: none"> ការបង្កើនសមត្ថភាព E&S នៅកម្រិតនៃផ្នែកអ្នកខ្ចីនៃ ESAP (ដែលជាកន្លែងដែលត្រូវបានបង្កើតឡើង) អាចត្រូវបានបំពេញបន្ថែមជាមួយនឹងការប្រឹក្សាខាងក្រៅរបស់ TA Facility នៅក្រោមសមាសភាគ 3។ សូមមើលផងដែរចំណុចចូលនៃវិធានការកាត់បន្ថយសម្រាប់គម្រោងដាក់លាក់ ESAP នៅក្នុងម៉ាទ្រីសនៃការបែងចែកហានិភ័យ (ឧបសម្ព័ន្ធទី 6) សម្រាប់ IFC PS 1 នេះ។
IFC PS 2៖ លក្ខខណ្ឌពលកម្ម និងការងារ	<p>ច្បាប់ការងារ (ឆ្នាំ 1997) មានបទប្បញ្ញត្តិដែលត្រូវគ្នាដែលផ្តល់យ៉ាងធំ ឬពេញលេញទៅនឹងតម្រូវការរបស់ IFC PS 2 និង ILO នៅក្នុងផ្នែកខាងក្រោម៖</p> <ul style="list-style-type: none"> លក្ខខណ្ឌការងារ ការមិនរើសអើង និងឱកាសស្មើគ្នា សិទ្ធិក្នុងការរៀបចំ ការបង្ការ /ការដាក់កំហិតពលកម្មកុមារ ការបង្ការពលកម្មដោយបង្ខំ ការទទួលខុសត្រូវរបស់និយោជក (ការដោះស្រាយផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាន) ត្រូវបានចែងក្នុងលក្ខខណ្ឌទូទៅ។ <p>ប្រកាសស្តីពីការងារស្រាល (ឆ្នាំ 2008)៖ អាយុដែលធ្វើការងារអប្បបរមានៅកម្ពុជាគឺ 15 ឆ្នាំ បើទោះបីជាតាមច្បាប់កុមារដែលមានអាយុចន្លោះពី 12 ដល់ 15 ឆ្នាំអាចធ្វើការងារស្រាលដែលមិនមានប៉ះពាល់ដល់ការចូលរៀនក៏</p>	<ul style="list-style-type: none"> បទប្បញ្ញត្តិប្រឆាំងនឹងពលកម្មដោយបង្ខំមាននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ទោះយ៉ាងណាក៏មានការអះអាងថានេះមិនត្រូវបានអនុវត្តយ៉ាងតឹងរឹងនោះទេ²⁵។ សិទ្ធិរបស់កម្មករក្នុងការរៀបចំត្រូវបានការពារដោយច្បាប់ការងារកម្ពុជាប៉ុន្តែអាចនឹងមិនត្រូវបានគោរពក្នុងការអនុវត្ត។ ច្បាប់ការងារមិនតម្រូវឱ្យនិយោជកបង្កើតយន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់កម្មករជាផ្លូវការនោះទេ។²⁶ សុវត្ថិភាពនៅកន្លែងធ្វើការគឺជាកាតព្វកិច្ចទូទៅរបស់និយោជក ប៉ុន្តែមិនបានផ្តល់ព័ត៌មានលម្អិតនោះទេ។ 	<ul style="list-style-type: none"> ការពិនិត្យមើលជាក់លាក់ និងការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់លើគម្រោង ប្រឆាំងនឹងហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ រួមមានការអនុលោមតាម IFC PS 2។ ធាតុដែលអាចចាត់វិធានការបានដែលត្រូវបានបកប្រែទៅក្នុងគម្រោងដាក់លាក់ ESAP នេះ។ នីតិវិធីតាមដាន និងវាយតម្លៃដែលមានជាធរមាន យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខដែលជាផ្នែកមួយនៃ SEP . ផ្នែកត្រៀមលក្ខណៈសម្រាប់ភាពអាសន្ននៃ ESMS សូមមើលផងដែរនូវវិធានការកាត់បន្ថយជាក់លាក់របស់គម្រោងសម្រាប់ ESAP នៅក្នុងម៉ាទ្រីសនៃការបែងចែកហានិភ័យ (ឧបសម្ព័ន្ធទី 6) ដូចជា OHS ជាដើម សម្រាប់ IFC PS 2។

²⁵ ប្រភព៖ ធនាគារពិភពលោក តំបន់សម្រាប់ការពង្រឹង

GCF PS (IFC PS)	នីតិកម្មជាតិ	គម្លាត	វិធានការដើម្បីដោះស្រាយភាពខុសគ្នា
	<p>ដោយ។ មិនអនុញ្ញាតឱ្យមានការងារណាមួយដែលមានគ្រោះថ្នាក់ដល់កុមារអាយុក្រោម 18 ឆ្នាំនោះទេ។</p> <p><u>ប្រកាសស្តីពីការការពារយាត់ពលកម្មកុមារប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ (MoSALVY #106, ថ្ងៃទី 28 ខែមេសាឆ្នាំ 2004)</u> ប្រកាសនេះហាមឃាត់ការជួលបុគ្គលិកដែលមានអាយុក្រោម 18 ឆ្នាំក្នុងការងារ/សកម្មភាពគ្រោះថ្នាក់ដែលបានកំណត់ពេលចំនួន 38 ដែលមានរាយក្នុងប្រកាស។</p> <p>ច្បាប់ពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត៖</p> <ul style="list-style-type: none"> • ច្បាប់ស្តីពីការទប់ស្កាត់អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ និងការការពារជនរងគ្រោះ (នស/រកម/1005/031), 2005៖ គោលបំណងនៃច្បាប់នេះគឺដើម្បីទប់ស្កាត់អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារការពារជនរងគ្រោះ និងពង្រឹងវប្បធម៌អហិង្សា។ • <u>ច្បាប់ស្តីពីកិច្ចការពារ និងលើកកម្ពស់សិទ្ធិជនពិការ ឆ្នាំ 2009</u>៖ គោលបំណងនៃច្បាប់នេះគឺដើម្បីការពារ និងលើកកម្ពស់សិទ្ធិជនមានពិការភាពនៅក្នុងប្រទេស និងបង្ការ កាត់បន្ថយ និងលុបបំបាត់ការរើសអើងប្រឆាំងនឹងជនមានពិការភាព។ ច្បាប់នេះក៏មានគោលបំណងដើម្បីធានាថា ជនពិការអាចចូលរួមយ៉ាងពេញលេញ និងស្មើភាពក្នុងសកម្មភាពក្នុងសង្គម និងផ្តល់ឱកាសការងារស្មើភាព។ 	<ul style="list-style-type: none"> • ការបណ្តុះបណ្តាលអំពីសុវត្ថិភាពរបស់កម្មករមិនត្រូវបានលើកឡើងទេ។ • ឯកសារ និងរបាយការណ៍ឧប្បត្តិហេតុមិនត្រូវបានទាមទារច្បាស់លាស់នោះទេ។ ការត្រៀមខ្លួនសម្រាប់ភាពអាសន្នមិនមែនជាកាតព្វកិច្ចជាក់លាក់ទេ • ដើម្បីកាត់បន្ថយបញ្ហា អង្គការ CSO ជាច្រើនផ្សេងៗគ្នាគាំទ្រការអនុវត្តគោលការណ៍អាយុអប្បបរមាឱ្យកាន់តែតឹងរឹងឡើង។ 	
IFC PS 3៖ ប្រសិទ្ធភាព	<ul style="list-style-type: none"> • អនុក្រឹត្យស្តីពីការគ្រប់គ្រងការបំពុលខ្យល់ និងការរំខានដោយសំឡេង អនុក្រឹត្យលេខ 42 អនក្រ.បក 20 (2000)៖ អនុក្រឹត្យនេះបង្ហាញអំពីវិធានការ 	<ul style="list-style-type: none"> • ការទប់ស្កាត់ការបំពុលដែលមានចែងដោយច្បាប់ក្នុងតំបន់ដូចមានចែងក្នុងអនុក្រឹត្យនៅខាងឆ្វេង (ខ្យល់ ទឹក 	<ul style="list-style-type: none"> • និរន្តរភាព (រួមទាំងការទប់ស្កាត់ការបំពុល និងប្រសិទ្ធភាពធនធាន) ត្រូវបានលើកទឹកចិត្តតាម

GCF PS (IFC PS)	នីតិកម្មជាតិ	គម្លាត	វិធានការដើម្បីដោះស្រាយភាពខុសគ្នា
ធនធាន និងការការពារការបំពុល	<p>ការពារគុណភាពបរិស្ថាន និងសុខភាពសាធារណៈពីការបំពុលខ្យល់ និងការរំខានដោយសំឡេង តាមរយៈការតាមដាន ទប់រារាំង និងកាត់បន្ថយសកម្មភាពនានា។ ដែលរាយបញ្ជីស្តង់ដារគុណភាពខ្យល់ និងកម្រិតនៃការបញ្ចេញសំឡេងរំខាន។</p> <ul style="list-style-type: none"> • អនុក្រឹត្យស្តីពីការគ្រប់គ្រងការបំពុលទឹក អនុក្រឹត្យលេខ 27 អនក្រ.បក 21 (1999) • អនុក្រឹត្យស្តីពីការគ្រប់គ្រងសំណល់រឹង (អនុក្រឹត្យលេខ 36 អនក្រ.បក ឆ្នាំ 2009) 	<p>កាកសំណល់) ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ វិធានការប្រសិទ្ធភាពធនធានមិនត្រូវបានដាក់ចេញនៅក្នុងច្បាប់ទេ (ការបកប្រែជាភាសាអង់គ្លេស)។</p>	<p>រយៈការវិនិយោគ CCFF និងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសិទ្ធិទទួលបាន និងតាមរយៈ ESP នៃ ESMS នេះ។</p> <ul style="list-style-type: none"> • ស្នូលនៃការកាត់បន្ថយការបំពាយខ្សែស្មើ CO2 នៃគម្រោង CCFF។ • ការគ្រប់គ្រងកាកសំណល់គ្រោះថ្នាក់ និងមិនគ្រោះថ្នាក់ដែលត្រូវវាយតម្លៃតាមរយៈ DD។ • ការគ្រប់គ្រងសារធាតុគីមី និងសម្ភារគ្រោះថ្នាក់ដែលត្រូវវាយតម្លៃតាមរយៈ DD។ • ការគ្រប់គ្រងថ្នាំសម្លាប់សត្វល្អិតដែលត្រូវបានវាយតម្លៃតាមរយៈ DD។ • សូមមើលផងដែរនូវវិធានការកាត់បន្ថយជាក់លាក់របស់គម្រោងសម្រាប់ ESAP នៅក្នុងម៉ាទ្រីសនៃការបែងចែកហានិភ័យ (ឧបសម្ព័ន្ធទី 6)។
IFC PS 4៖ សុខភាព សុវត្ថិភាព និងសន្តិសុខក្នុងសហគមន៍	<ul style="list-style-type: none"> • រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (1993) រ៉ាប់រងមិនឱ្យមានការរំលោភបំពានលើរូបរាងកាយរបស់បុគ្គលណាមួយឡើយ (មាត្រា 38)។ • យុទ្ធសាស្ត្រ 4 ស្តីពីសុខភាព សុវត្ថិភាព និងសុខុមាលភាពរបស់សហគមន៍ គោលការណ៍ណែនាំសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យបរិស្ថាន និងសង្គមក្នុងគម្រោងក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃកម្មវិធីជាតិសម្រាប់ SNDD ចុះខែមេសា ឆ្នាំ 2019។ • ផែនការសកម្មភាពជាតិលើកទី 3 ដើម្បីទប់ស្កាត់អំពើហិង្សាលើស្ត្រី (NAPVAW III) លើកកម្ពស់ការឆ្លើយតបនៃអន្តរាគមន៍ទប់ស្កាត់ ការទទួលបានសេវាប្រកបដោយគុណភាព និងការសម្របសម្រួល និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិការពហុវិស័យ ដើម្បីកាត់បន្ថយអំពើហិង្សាលើស្ត្រី។ 	<ul style="list-style-type: none"> • ការអនុវត្ត និងសមត្ថភាពក្នុងការតាមដាននៅកម្រិតមូលដ្ឋានអាចនៅមានកម្រិត។ 	<ul style="list-style-type: none"> • ការត្រួតពិនិត្យទីតាំង • ក្នុងអំឡុងពេលនៃការត្រួតពិនិត្យ និងដំណាក់កាល DD ដែលធ្វើការវាយតម្លៃហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ចំពោះសុខភាព និងសុវត្ថិភាពនៃសហគមន៍ដែលរងផលប៉ះពាល់ក្នុងអំឡុងពេលវដ្តនៃគម្រោងហើយនឹងបង្កើតវិធានការទប់ស្កាត់ និងគ្រប់គ្រងស្របតាមការអនុវត្តស្បង្សាហកម្មអន្តរជាតិដ៏ល្អដូចជានៅក្នុងក្រុមធនាគារពិភពលោក គោលការណ៍ណែនាំស្តីពីបរិស្ថាន សុខភាព និងសុវត្ថិភាព (EHS Guidelines) ឬប្រភពដែលទទួលស្គាល់ជាអន្តរជាតិផ្សេងទៀត។ • រួមបញ្ចូលវិធានការពាក់ព័ន្ធ (ធាតុដែលអាចចាត់វិធានការបាន) នៅក្នុង ESAP ដែលចងកាតព្វកិច្ចស្របច្បាប់។

GCF PS (IFC PS)	នីតិកម្មជាតិ	គម្លាត	វិធានការដើម្បីដោះស្រាយភាពខុសគ្នា
			<ul style="list-style-type: none"> គម្រោងការវិភាគយេនឌ័រជាក់លាក់ ជាមួយនឹងវិធានការគម្រោងដើម្បីដោះស្រាយហានិភ័យនៃអំពើហិង្សាយេនឌ័រនៅគ្រប់កន្លែងទាំងអស់។
IFC PS 5៖ លទ្ធកម្មដីធ្លី និងការតាំងទីលំនៅថ្មីដោយមិនស្ម័គ្រចិត្ត	<ul style="list-style-type: none"> មិនត្រូវបានបង្កឡើងទេ ដោយសារការតាំងទីលំនៅថ្មីដោយមិនស្ម័គ្រចិត្តត្រូវបានដកចេញពីសកម្មភាព (សូមមើលបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល)។ មិនមានផលប៉ះពាល់ណាមួយត្រូវបានគេរំពឹងទុកនោះទេ ប៉ុន្តែគម្រោងនីមួយៗនឹងត្រូវបានពិនិត្យសម្រាប់បញ្ហាដីធ្លី និងការតាំងទីលំនៅថ្មីដែលអាចកើតមាន (សូមមើលសំណួរលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យលើការពិនិត្យ)។ ការរកឃើញនឹងត្រូវបានផ្ទៀងផ្ទាត់បន្ថែមទៀតក្នុងអំឡុងពេលដំណាក់កាល E&S DD។ ទាក់ទងនឹងគម្លាតនៃច្បាប់ក្នុងស្រុក សូមកត់សម្គាល់ថា អនុក្រឹត្យលេខ 22 ស្តីពីនីតិវិធីប្រតិបត្តិស្តង់ដារសម្រាប់លទ្ធកម្មដីធ្លី និងការតាំងទីលំនៅថ្មី (SOP-LAR) កំណត់ក្របខ័ណ្ឌគ្រប់គ្រងជ្រោយសម្រាប់ការរៀបចំ និងការអនុវត្តផែនការតាំងទីលំនៅថ្មី ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ SOP-LAR មិនសង្កត់ធ្ងន់ការជៀសវាងការតាំងទីលំនៅថ្មីជាជម្រើសដែលពេញចិត្តនោះទេ។ សិទ្ធិរបស់អ្នកប្រើប្រាស់ដីធ្លីដោយគ្មានបណ្ណកម្មសិទ្ធិផ្លូវការ ត្រូវបានគ្របដណ្តប់ដោយ ESS5 អាចមិនត្រូវបានគ្របដណ្តប់ពេញលេញដោយបទប្បញ្ញត្តិ SOP-LAR នោះទេ។ មិនច្បាស់ថាសំណងនឹងមានតម្លៃជំនួសពេញលេញ ("តម្លៃទីផ្សារ" មានចែងក្នុង SOP-LAR)។ បទប្បញ្ញត្តិសម្រាប់ការការពារពេញ ការពិគ្រោះយោបល់ និងការចូលរួមដែលបានជូនដំណឹងអាចនឹងមិនបំពេញតម្រូវ ESS5 នោះទេ។ 		
IFC PS 6៖ ការអភិរក្សជីវចម្រុះ និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិដែលរស់រានមានជីវិតប្រកបដោយនិរន្តរភាព	<ul style="list-style-type: none"> សេចក្តីប្រកាសស្តីពីគោលនយោបាយដីធ្លីឆ្នាំ 2001 ផ្តោតលើអនុវិស័យចំនួនបី។ ច្បាប់ស្តីពីកិច្ចការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ត្រូវបានអនុម័តដោយរដ្ឋសភា និងដាក់ឱ្យដំណើរការដោយ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/1296/36។ អនុក្រឹត្យលេខ 72 អនក្រ.បក ស្តីពីកិច្ចដំណើរការវាយតម្លៃហេតុប៉ះពាល់បរិស្ថាន ចុះថ្ងៃទី ខែសីហា (1999) ជាមួយនឹងគោលការណ៍ណែនាំគាំទ្រដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងឆ្នាំ 2005 2009 និង 2017 ផ្តល់ការណែនាំសម្រាប់ IEIA និង EIA ក្រោមច្បាប់។ 	<ul style="list-style-type: none"> ច្បាប់ស្តីពីការការពារបរិស្ថានកំណត់តំបន់ចំនួន 4 សម្រាប់ការគ្រប់គ្រងតំបន់ការពារ ប៉ុន្តែវាមិនរាប់បញ្ចូលតំបន់វប្បធម៌ និងបេតិកភណ្ឌទេ។ ច្បាប់នេះក៏កំណត់តែលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសម្រាប់ការកំណត់តំបន់ប៉ុណ្ណោះ មិនណែនាំពីនីតិវិធី និងគោលការណ៍ណែនាំទេ។ លើសពីនេះ មិនមានគោលការណ៍ណែនាំ/យន្តការសម្រាប់អនុវត្តផែនការគ្រប់គ្រងយុទ្ធសាស្ត្រស្រូវជាតិ PA ឡើយ។ ច្បាប់នេះមិនគ្របដណ្តប់ផ្នែកណាមួយនៃសហគមន៍ PA នៅខាងក្រៅព្រំដែន PA ទេ។ 	<ul style="list-style-type: none"> និរន្តរភាព (ដូចជាការការពារជីវចម្រុះ) ត្រូវបានលើកទឹកចិត្តតាមរយៈការវិនិយោគ CCFF និងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យសិទ្ធិទទួលបាននិងតាមរយៈ ESP នៃ ESMS នេះ។ បញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល ESMS របស់ CCFF ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការអភិរក្សជីវចម្រុះ និងការអភិរក្សបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌។ សូមមើលផងដែរនូវចំណុចចូលវិធានការកាត់បន្ថយជាក់លាក់សម្រាប់ ESAP នៅក្នុងម៉ាទ្រីសនៃការបែងចែកហានិភ័យ (ឧបសម្ព័ន្ធទី 6) ដែលស្របតាម IFC PS 6 (ការធ្វើផែនទីនៃកម្រិតខ្ពស់នៃជីវចម្រុះ ការវិភាគជីវចម្រុះ ផែនការសកម្មភាពជីវចម្រុះ)។
IFS PS 7៖ ជនជាតិដើមភាគតិច	<ul style="list-style-type: none"> ច្បាប់ភូមិបាលឆ្នាំ 2001 ផ្តល់ការទទួលស្គាល់សិទ្ធិជនជាតិដើមភាគតិចចំពោះទឹកដី វប្បធម៌ និង 	<ul style="list-style-type: none"> ព័ត៌មានមានកំណត់ជាមួយនឹងប្រភេទដីផ្សេងទៀត។ 	<ul style="list-style-type: none"> រាល់សកម្មភាពដែលពាក់ព័ន្ធនឹង (1) លទ្ធកម្មដីធ្លីស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិប្រពៃណី ឬការកាន់កាប់របស់

GCF PS (IFC PS)	នីតិកម្មជាតិ	គម្លាត	វិធានការដើម្បីដោះស្រាយភាពខុសគ្នា
	<p>ប្រពៃណីរបស់ពួកគេ។ មាត្រា 25 និង 26 នៃច្បាប់ភូមិបាលចែងអំពីការផ្តល់សិទ្ធិលើដីជនជាតិដើមភាគតិចក្នុងទម្រង់នៃកម្មសិទ្ធិសមូហភាព។</p> <ul style="list-style-type: none"> អនុក្រឹត្យលេខ 83 ស្តីពីនីតិវិធីនៃការចុះបញ្ជីដីធ្លីរបស់សហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិច (2009) មាត្រា 6 កំណត់ដីធ្លីប្រភេទសម្រាប់ធ្វើអនុបយោគដីសហគមន៍ (1) ដីលំនៅឋាន (2) ដីព្រៃអរក្ស (3) ដីព្រៃបញ្ចុះសព (4) ដីស្រែចម្ការជាក់ស្តែង និង (5) ដីបម្រុងសម្រាប់ធ្វើស្រែចំការ។ 		<p>ជនជាតិដើមភាគតិច រួមមានជាអាទិ៍កម្មសិទ្ធិរួម²⁷ ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ ឬការកាន់កាប់ជាទម្លាប់របស់ជនជាតិដើមភាគតិច (2) ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានលើដី និងធនធានធម្មជាតិដែលស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិប្រពៃណី ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ ឬការកាន់កាប់ជាទម្លាប់²⁸ (3) ការផ្លាស់ទីលំនៅ/ការប្តូរទីលំនៅបន្តរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចពីដី និងធនធានធម្មជាតិដែលស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិប្រពៃណី ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ជាទម្លាប់ (4) ការផ្លាស់ទីលំនៅពីការកាន់កាប់របស់ជនជាតិដើមភាគតិច²⁹ និង (5) ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានខ្លាំងលើបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ដ៏សំខាន់ដែលមានសារៈសំខាន់ចំពោះអត្តសញ្ញាណ និង/ឬវប្បធម៌ ពិធី ឬទស្សនៈខាងវិញ្ញាណលើជីវិតរស់នៅរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច រួមទាំងតំបន់ធម្មជាតិដែលមានវប្បធម៌ និង/ឬតម្លៃខាងវិញ្ញាណ ដូចជាព្រៃពិសិដ្ឋ បឹង និងផ្លូវទឹកពិសិដ្ឋ ដើមឈើពិសិដ្ឋ និងថ្ម/ភ្នំពិសិដ្ឋ។</p> <ul style="list-style-type: none"> ការប្រឹក្សាដ៏សំខាន់ជាមួយ IPP ដែល FPIC ត្រូវបានស្វែងរក និងផ្ទៀងផ្ទាត់ក្នុងកាលៈទេសៈដូចក្នុង GCF IP 7.2 ត្រូវបានបង្កើតឡើង។ ទោះជា

²⁷ ជាធម្មតា ជនជាតិដើមភាគតិចទាមទារសិទ្ធិ និងលទ្ធភាពទទួលបាន និងការប្រើប្រាស់ដីធ្លី និងធនធានតាមរយៈប្រព័ន្ធប្រពៃណី ឬតាមទម្លាប់ ភាគច្រើនដែលស្នងសិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យរួម។ ការទាមទារតាមបែបប្រពៃណីទាំងនេះចំពោះដីធ្លី និងធនធានអាចមិនត្រូវបានទទួលស្គាល់ក្រោមច្បាប់ជាតិទេ។ លទ្ធកម្មដីធ្លីដែលមានសិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចដែលទទួលស្គាល់ និងដែលអាចតម្រូវឱ្យមានការបង្កើតសិទ្ធិទទួលបានដី/ការកាន់កាប់ស្របច្បាប់ដែលទទួលស្គាល់ ក្រោមសិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យដែលស្ថិតនៅក្រោមបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល។

²⁸ ទាំងនោះគឺជាសកម្មភាពដែលបានស្នើឡើង ដើម្បីត្រូវបានទទួលបានហិរញ្ញប្បទានពី CCFF ដែលត្រូវបានបែងចែកលើ ឬអភិវឌ្ឍធនធានធម្មជាតិលើដីដែលស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិ ឬការកាន់កាប់បែបប្រពៃណី រួមមានជាអាទិ៍កម្មសិទ្ធិរួម ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ ឬការកាន់កាប់ជាទម្លាប់របស់ជនជាតិដើមភាគតិច ហើយផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានដែលអាចកើតឡើង រួមទាំងការបាត់បង់សិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ឬធនធាន ឬការរឹតត្បិតលើការប្រើប្រាស់ដីអាចត្រូវបានរំពឹងទុក។

²⁹ សម្រាប់គោលបំណងរបស់ឯកសារនេះ ការផ្លាស់ទីលំនៅចេញពីកន្លែងប្រកបរបររស់នៅទៅលើការបាត់បង់ទ្រព្យសម្បត្តិ ឬសិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ដែលនាំឱ្យបាត់បង់ប្រភពចំណូល ឬមធ្យោបាយចិញ្ចឹមជីវិតដល់ជនជាតិដើមភាគតិច

GCF PS (IFC PS)	នីតិកម្មជាតិ	គម្លាត	វិធានការដើម្បីដោះស្រាយភាពខុសគ្នា
			<p>យ៉ាងណាក៏ដោយ សកម្មភាពភាគច្រើនដែលទាមទារ FPIC (លើកលែងតែបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌សម្រាប់គោលបំណងពាណិជ្ជកម្ម)ស្ថិតក្នុងបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល។</p> <ul style="list-style-type: none"> ផែនការ CCFF IPP ស្របតាមគោលនយោបាយ GCF E&S និង IFC PS 7 ដែលផ្តោតលើឱកាសសម្រាប់ IPP។
IFS PS 8៖ បេតិកភណ្ឌវប្បធម៌	<ul style="list-style-type: none"> ច្បាប់ស្តីពីការការពារបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ជាតិឆ្នាំ 1996 កំណត់បទប្បញ្ញត្តិសម្រាប់ “ការការពារបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ និងសម្បត្តិវប្បធម៌ជាតិ” រួមទាំង “ពិភពធម្មជាតិ” ប្រឆាំងនឹង “ការបំផ្លិចបំផ្លាញដោយខុសច្បាប់ ការកែប្រែ ការផ្លាស់ប្តូរ ការដឹកកាយ ការបំបែក ការនាំចេញ ឬការនាំចូល”។ 	<ul style="list-style-type: none"> ក្របខ័ណ្ឌច្បាប់គ្រប់គ្រងបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌រូបិយជាចម្បង ហើយមិនសូវផ្តោតលើបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌អរូបិយទេ។ ក្របខ័ណ្ឌច្បាប់មិនរាប់បញ្ចូលលក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់ ESS8 សម្រាប់ការប្រឹក្សាជាមួយភាគីពាក់ព័ន្ធទេ 	<ul style="list-style-type: none"> គម្រោងដែលបង្កការខូចខាតដល់បេតិកភណ្ឌវប្បធម៌គឺជាសកម្មភាពដែលមិនរាប់បញ្ចូលក្រោមកម្មវិធី CCFF ទេ។ និយមន័យរបស់បេតិកភណ្ឌវប្បធម៌រួមមានទាំងបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌រូបិយ និងអរូបិយ។ ការពិនិត្យមើលដើម្បីធានាថា IFC PS 8 មិនត្រូវកើតមានឡើងទេ។ បានផ្ទៀងផ្ទាត់ការរកឃើញដោយ DD នីតិវិធីស្វែងរកឱកាសក្នុងគម្រោង ESAP ជាក់លាក់ (សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធទី 6)។

ឧបសម្ព័ន្ធទី 6៖ ម៉ាទ្រីសហានិភ័យ

ខាងក្រោមនេះសង្ខេបអំពីហានិភ័យដែលទំនងជា ឬអាចកើតឡើងសម្រាប់វិស័យនីមួយៗ។ វាត្រូវបានរៀបចំឡើងតាមការវាយតម្លៃ និងការគូសផែនទីបឋមនៃហានិភ័យរបស់ GAP ក្នុងវិស័យតាមឧត្តមានុវត្តន៍របស់ IFC។ ចំណុចចូលដែលអាចកើតឡើងសម្រាប់ ESAP (បញ្ជីមិនពេញលេញ) មានខាងក្រោម។ ដោយស្របយល់លក្ខណៈ និងទំហំរបស់គម្រោង សកម្មភាពកាត់បន្ថយគួរតែត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅនឹងកន្លែងតាមឋានានុក្រមកាត់បន្ថយនៃ ESP របស់ CCFF។

សម្រាប់គម្រោងទាំងអស់ដែលទទួលបានមូលនិធិក្រោមកម្មវិធី CCFF ហានិភ័យទាំងនេះមានកម្រិតពីមធ្យមទៅទាប ហើយអាចកាត់បន្ថយបានតាមរយៈសកម្មភាពកែតម្រូវ (សូមមើលចំណុចចូលជាសក្តានុពលសម្រាប់គម្រោង ESAP ជាក់លាក់)។

តារាង 14៖ ម៉ាទ្រីសហានិភ័យ

GCF ESS	AFOLU	ថាមពល	ទឹក	ការផលិត	ការដឹកជញ្ជូន	ចំណុចចូលជាសក្តានុពលសម្រាប់គម្រោង ESAP ជាក់លាក់ ³⁰
GCF ESS 1	<ul style="list-style-type: none"> សមត្ថភាពរបស់អ្នកខ្ចីដើម្បីកំណត់ កាត់បន្ថយ និងគ្រប់គ្រងហានិភ័យលើ E&S។ បញ្ញត្តិមាននៅនឹងកន្លែង ប៉ុន្តែក្នុងករណីចំនួន ការអនុវត្តគឺជាបញ្ហាប្រឈម ហើយសមត្ថភាពតាមដានក្នុងតំបន់មានកម្រិត។ ខណៈពេលដែលមានបទប្បញ្ញត្តិសម្រាប់ការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងច្បាប់ផ្សេងៗ (រួមទាំង EIA និង SOP) មានគម្លាតក្នុងការរក្សាទំនាក់ទំនងភាគីពាក់ព័ន្ធក្នុងអំឡុងពេលរដ្ឋនៃគម្រោង ដោយធានានូវការបញ្ចេញព័ត៌មានសមស្រប ការប្រឹក្សាដ៏សំខាន់ និងមធ្យោបាយដោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខ។ 					<ul style="list-style-type: none"> ការអនុលោមតាមច្បាប់ជាតិ អនុលោមតាម ESP របស់ CCFF ការអនុលោមតាមសន្និសីទច្បាប់របស់ CCFF ទាក់ទងនឹង E&S ការបង្កើនសមត្ថភាព E&S នៅកម្រិតនៃផ្នែកអ្នកខ្ចីរបស់ ESAP (ដែលជាកន្លែងដែលត្រូវបានបង្កើតឡើង) អាចត្រូវបានបំពេញបន្ថែមជាមួយនឹងការប្រឹក្សាខាងក្រៅរបស់ TA Facility។ ESMS (ជាកាតព្វកិច្ចសម្រាប់ LFI ទាំងអស់) និង/ឬកម្មវិធីគ្រប់គ្រង³¹ ក្នុងហានិភ័យដែលបានបង្កើតឡើង។

³⁰ ប្រភពសម្រាប់គំរូ និងចំណុចចូល៖ Climate4Action LLC បានកែសម្រួលសម្រាប់ CCFF និងបរិបទក្នុងតំបន់របស់ប្រទេសកម្ពុជា។

³¹ អាស្រ័យលើលក្ខណៈ និងទំហំរបស់គម្រោង កម្មវិធីទាំងនេះអាចរួមបញ្ចូលឯកសារមួយចំនួនអំពីនីតិវិធីប្រតិបត្តិការ ការអនុវត្ត ផែនការ និងឯកសារគាំទ្រដែលពាក់ព័ន្ធ (រួមទាំងកិច្ចព្រមព្រៀងផ្លូវច្បាប់) ដែលត្រូវបានគ្រប់គ្រងជាប្រព័ន្ធ។ កម្មវិធីអាចអនុវត្តបានយ៉ាងទូលំទូលាយនៅទូទាំងអង្គការរបស់អ្នកខ្ចី រួមទាំងអ្នកម៉ៅការ និងអ្នកផ្គត់ផ្គង់ចម្បង ដែលអង្គការមានឥទ្ធិពលលើ ឬការគ្រប់គ្រង ឬចំពោះទីតាំង គ្រឿងបរិក្ខារ ឬសកម្មភាពជាក់លាក់។ ឋានានុក្រមកាត់បន្ថយដើម្បីដោះស្រាយហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់ដែលបានកំណត់នឹងអនុគ្រោះដល់ការរៀបរយផលប៉ះពាល់លើការកាត់បន្ថយអប្បបរមា និងកន្លែងដែលផលប៉ះពាល់ពីសំណង់នៅសល់ សំណង់/ការទូទាត់សងនៅកន្លែងណាដែលអាចធ្វើទៅបានតាមបច្ចេកទេស 20 និងហិរញ្ញវត្ថុ។

GCF ESS	AFOLU	ថាមពល	ទឹក	ការផលិត	ការដឹកជញ្ជូន	ចំណុចចូលជាសក្តានុពលសម្រាប់គម្រោង ESAP ដាក់លាក់ ³⁰
						<ul style="list-style-type: none"> ▪ នីតិវិធីក្នុងការតាមដាន និងវាស់ស្ទង់ប្រសិទ្ធភាពរបស់កម្មវិធីគ្រប់គ្រង ក៏ដូចជាការអនុលោមតាមកាតព្វកិច្ចផ្លូវច្បាប់ និង/ឬកិច្ចសន្យា និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់បទប្បញ្ញត្តិដែលពាក់ព័ន្ធ។ ▪ ការត្រៀមលក្ខណៈសម្រាប់ភាពអាសន្ន³² ▪ ផែនការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ³³ ▪ ការបញ្ចេញព័ត៌មានដែលបានស្របតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃការបញ្ចេញព័ត៌មានរបស់ ESMS សម្រាប់គម្រោងប្រភេទ B និង C។ ▪ ការតាមដានជាទៀងទាត់ដោយអ្នកគ្រប់គ្រង E&S របស់ CCFF (យ៉ាងហោចណាស់ប្រចាំឆ្នាំ) រួមទាំងការចុះពិនិត្យទីតាំងសម្រាប់គម្រោងប្រភេទ B។ ▪ ការបែងចែកថវិកាសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងបញ្ហាបរិស្ថាន និងការធ្វើឱ្យការអនុវត្ត ប្រសើរឡើង

³² នៅពេលគម្រោងពាក់ព័ន្ធនឹងធាតុ ទិដ្ឋភាព និងគ្រឿងបរិក្ខារដាក់ស្តែងដែលបានកំណត់ដាក់លាក់ដែលទំនងជាបង្កើតផលប៉ះពាល់ អ្នកខ្ចីនឹងបង្កើត ហើយទ្រទ្រង់ប្រព័ន្ធលើយតប និងត្រៀមសម្រាប់ភាពអាសន្ន ដើម្បីឱ្យអតិថិជនក្នុងកិច្ចសហការជាមួយភាគីទីបីដែលសមស្រប និងពាក់ព័ន្ធនឹងត្រៀមខ្លួន ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងស្ថានភាពគ្រោះថ្នាក់ និងភាពអាសន្នដែលទាក់ទងនឹងគម្រោងក្នុងលក្ខណៈសមស្របដើម្បីបង្ការ និងកាត់បន្ថយគ្រោះថ្នាក់ណាមួយដល់មនុស្ស និង/ឬបរិស្ថាន។

³³ អ្នកខ្ចីនឹងបង្កើត ហើយអនុវត្តផែនការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងទៅតាមហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់របស់គម្រោង និងដំណាក់កាលអភិវឌ្ឍ ហើយត្រូវបានរៀបចំទៅតាមលក្ខណៈ និងផលប្រយោជន៍របស់សហគមន៍ដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់

GCF ESS	AFOLU	ថាមពល	ទឹក	ការផលិត	ការដឹកជញ្ជូន	ចំណុចចូលជាសក្តានុពលសម្រាប់គម្រោង ESAP ជាក់លាក់ ³⁰
GCF ESS 2	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ការវិនិយោគយើងក្នុងក្នុងការងារ (ដូចជាប្រាក់រង្វាន់ ឱកាសអភិវឌ្ឍអាជីព) ▪ ហានិភ័យនៃពលកម្មកុមារ ឬពលកម្មដែលបានចុះកិច្ចសន្យា ▪ វិសមភាពប្រាក់ឈ្នួល ▪ ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ ▪ ការទូទាត់សម្រាប់ប្រាក់ឈ្នួលអប្បបរមារបស់បុគ្គលិកដែលមិនមានជំនាញ ▪ កង្វះលក្ខណៈបច្ចេកទេស OHS ក្នុងកិច្ចសន្យា (ជាពិសេស ពាក់ព័ន្ធនឹងដំណាក់កាល RE/សាងសង់) ▪ វត្តមានរបស់បុគ្គលិកដែលមិនមានជំនាញនាំឱ្យមាន ▪ ហានិភ័យនៃឧប្បទ្វេហេតុ និងការប្រឈមនឹងគ្រោះថ្នាក់កើតឡើង ▪ ឧបសគ្គភាសា និងភាពខុសគ្នានៃវប្បធម៌សម្រាប់ពលករចំណាកស្រុកដែលអាចនាំឱ្យមានហានិភ័យនៃឧប្បទ្វេហេតុ និងការប្រឈមនឹងគ្រោះថ្នាក់កើតឡើង (ជាពិសេស ពាក់ព័ន្ធនឹងការងារ RE/សាងសង់) ▪ កង្វះទឹកស្អាត និងបន្ទន់អនាម័យចល័តសម្រាប់ស្ត្រី ▪ ការប្រើប្រាស់ពលកម្មចំណាកស្រុក/បណ្តោះអាសន្ន ស្ថិតក្រោមលក្ខខណ្ឌការងារក្រោមស្តង់ដារអប្បបរមាដែលបានកំណត់ដោយច្បាប់ 				<p>មិនទំនងជាត្រូវបានបង្កឡើងដោយសារតែកងអគ្គិសនីដែលបានទទួលមូលនិធិសម្រាប់ការប្រើប្រាស់លក្ខណៈបុគ្គល។</p> <p>សម្រាប់ប្រាក់កម្ចីសារីវិកម្ម (ប្រសិនបើមាន) ហានិភ័យ និងចំណុចចូលដូចគ្នាអាចត្រូវបានអនុវត្ត។</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ GAP ▪ ការអនុវត្តផ្នែកធនធានមនុស្សសម្រាប់បុគ្គលិករបស់គម្រោងផ្ទាល់ឱ្យស្របតាម IFC PS 2 រួមទាំង <u>ការវិនិយោគ និងឱកាសស្មើភាព</u>។ ▪ នីតិវិធីដើម្បីទប់ស្កាត់ពលកម្មកុមារ និងពលកម្មដោយបង្ខំ (PPCLFL) ដើម្បីធានា និងផ្ទៀងផ្ទាត់ការអនុលោមតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវ (IFC 2)។ ▪ ធ្វើការពិនិត្យលើសិទ្ធិស្ត្រីពីការងាររបស់បុគ្គលិក (រួមទាំងលិខិតអនុញ្ញាតការងារ អាយុ ជាដើម។) ▪ OHS សម្រាប់វិស័យកសិកម្ម ផលិតកម្ម និងថាមពល។ ▪ ការត្រៀមលក្ខណៈសម្រាប់ភាពអាសន្ន ▪ PPE ▪ គោលនយោបាយរបស់ SEAH ▪ យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខ ▪ គ្រឿងបរិក្ខារសំខាន់ៗ និងសិទ្ធិប្រើប្រាស់ទឹក ▪ ប្រព័ន្ធតាមដានឧប្បទ្វេហេតុលើសុខភាព និងសុវត្ថិភាព ▪ សកម្មភាពបណ្តុះបណ្តាល និងការលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងជាពិសេសលើ SEAH OHS សមភាពយេនឌ័រ។
GCF ESS 3	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ការបំភាយខ្យល់ ▪ ការថយចុះនៃប្រភពទឹកក្រោមដី ឬទឹកលើដីដោយការប្រើប្រាស់គ្មានប្រសិទ្ធភាព ឬគ្មាននិរន្តរភាព (ការប្រើប្រាស់ទឹកហួសប្រមាណ) 	<p>ការបំពុលដី (ក្នុងអំឡុងពេលសាងសង់)</p> <p>ការចោលកាកសំណល់សំណង់</p>	<p>ជំងឺឆ្លងតាមទឹក</p>	<p>ការបំភាយខ្យល់</p> <p>ការបំពុលទឹក (តាមរយៈការហូរសារធាតុគីមី)</p> <p>ការប្រើប្រាស់ថាមពល</p>	<p>ការបំភាយខ្យល់</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ផ្នែកបង្ការការបំពុល ប្រសិទ្ធភាពក្នុងការអភិរក្សធនធាន និងថាមពលរបស់ ESAP ▪ វិធានការ/ បច្ចេកវិទ្យា/ គំរូអាជីវកម្មកាត់បន្ថយការបំភាយ GHG (ឧ. កងអគ្គិសនី) ▪ ផែនការគ្រប់គ្រងកាកសំណល់ដែលមានគ្រោះថ្នាក់ និងមិនមានគ្រោះថ្នាក់ (រួមបញ្ចូលការចោលកាកសំណល់សំណង់និងការបោះចោលសូឡា PV សម្រាប់គម្រោង RE) ▪ ផែនការឆ្លើយតបនឹងភាពអាសន្ន (ការបណ្តុះបណ្តាលធនធាន ទំនួលខុសត្រូវ ការប្រាស្រ័យទាក់ទង នីតិវិធី និង

GCF ESS	AFOLU	ថាមពល	ទឹក	ការផលិត	ការដឹកជញ្ជូន	ចំណុចចូលជាសក្តានុពលសម្រាប់គម្រោង ESAP ដាក់លាក់ ³⁰
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ សំឡេងរំខាន (ត្រាក់ទ័រ គ្រឿងចក្រកសិដ្ឋានផ្សេងទៀត ស៊ីឡូគ្រាប់ធញ្ញជាតិ និងម៉ាស៊ីនសម្ងាត់ ជាដើម។) ▪ ការចម្លងរោគទៅដំណាំ ▪ សំណឹក និងការរិចរិលដី 			ការបញ្ចេញកាកសំណល់ និងកាកសំណល់ទឹក		<p>ទិដ្ឋភាពផ្សេងទៀតដែលត្រូវការដើម្បីឆ្លើយតបប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពចំពោះភាពអាសន្នដែលទាក់ទងនឹងគ្រោះថ្នាក់របស់គម្រោង)</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ ការគ្រប់គ្រងសត្វល្អិតចម្រុះ (IPM) ចំពោះគម្រោងកសិកម្ម ▪ ការអនុវត្តកម្មវិធីគ្រប់គ្រងថាមពលក្នុងការផលិត រួមទាំងបច្ចេកវិទ្យា ការអនុវត្ត និងការប្រើប្រាស់ថាមពលប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពរបស់ថាមពលដែលកើតឡើងវិញ ▪ ការអនុវត្តការគ្រប់គ្រងសំឡេងរំខាន (រួមទាំងការពិនិត្យមើល) ▪ ពិនិត្យមើលការបញ្ចេញទឹកដែលកើតឡើង ហើយកត់ចំណាំទីតាំងរបស់ចំណុចបញ្ចេញ ▪ ប្រភពទឹកដែលបានធ្វើតេស្តរកសារធាតុគីមីកខ្វក់ និងការបំពុលជីវសាស្ត្រ
GCF ESS 4	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ការបំពុលទឹកលើដី ▪ បញ្ហាចរាចរណ៍ និងសំឡេងរំខាន។ 	<p>គ្រោះថ្នាក់ពីអាកាសធាតុដែលប៉ះពាល់ដល់ភាពធន់របស់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ។</p> <p>អំពើហិង្សាផ្អែកទៅលើយេនឌ័រពីកម្មករសំណង់បណ្តោះអាសន្ន។</p>		<p>ការបញ្ចេញកាកសំណល់ និងកាកសំណល់ទឹក</p> <p>ការបំភាយទៅក្នុងខ្យល់</p> <p>ការប្រើប្រាស់សារធាតុគីមី</p> <p>ការប្រើប្រាស់ថាមពល</p>	ការបំភាយខ្យល់	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ការវាយតម្លៃហានិភ័យ និងភាពងាយរងគ្រោះពីអាកាសធាតុសម្រាប់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ RE ▪ ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ RE ដែលបានបញ្ជាក់ពីអាកាសធាតុ ▪ ផែនការសុខភាព និងសុវត្ថិភាពក្នុងសហគមន៍ រួមទាំងនីតិវិធីឆ្លើយតបនឹងភាពអាសន្នតាមតម្រូវការ³⁴ ▪ ជំពូកក្នុងកិច្ចសន្យាស្តីពី SEAH ជាមួយអ្នកម៉ៅការសំណង់ និងការលើកកម្ពស់ការយល់ដឹង ▪ ការវាយតម្លៃឱកាសសម្រាប់ការចូលរួមរបស់សហគមន៍ប្រចាំតំបន់ក្នុងការធ្វើការដោយផ្ទាល់ ឬក្នុងការផ្តល់ទំនិញ និងសេវាកម្ម។

³⁴ ប្រសិនបើចាំបាច់ (អាស្រ័យលើលក្ខណៈហានិភ័យរបស់គម្រោង) អ្នកខ្ចីត្រូវសហការជាមួយសហគមន៍ដែលទទួលបានផលប៉ះពាល់ ទីភ្នាក់ងាររដ្ឋាភិបាលក្នុងតំបន់ និងភាគីពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ក្នុងការត្រៀមខ្លួនរបស់ពួកគេដើម្បីឆ្លើយតបប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពចំពោះស្ថានភាពអាសន្ន ជាពិសេសនៅពេលចូលរួម និងកិច្ចសហការរបស់ពួកគេមានភាពចាំបាច់ក្នុងការឆ្លើយតបទៅនឹងស្ថានភាពអាសន្ននោះ។

GCF ESS	AFOLU	ថាមពល	ទឹក	ការផលិត	ការដឹកជញ្ជូន	ចំណុចចូលជាសក្តានុពលសម្រាប់គម្រោង ESAP ដាក់លាក់ ³⁰
		<p>គ្រោះថ្នាក់ដោយសារចរាចរណ៍យានជំនិះកើនឡើងពីការដឹកជញ្ជូនសម្ភារ និងកាកសំណល់សំណង់</p> <p>ការខកខានក្នុងការដាក់ពង្រាយស្លាកសញ្ញាព្រមានចរាចរណ៍និងបុគ្គលិកដើម្បីគ្រប់គ្រងការចល័តរបស់កម្មករឧបករណ៍ និងទំនិញទៅ និងក្នុងការដ្ឋានសាងសង់</p> <p>ការប៉ះពាល់នឹងធូលីពីការប្រើប្រាស់គ្រឿងចក្រឬការរុះរើ សមាសភាគចម្លងគ្រោះថ្នាក់ដែលមានអាចកើតឡើង</p>		សំឡេងរំខានពីគ្រឿងចក្រ		<ul style="list-style-type: none"> ▪ ចូលរួមជាមួយសហគមន៍ក្នុងមូលដ្ឋាន និងភាគីពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀតដែលចាប់អារម្មណ៍ និង/ឬទទួលបានផលប៉ះពាល់ជាប្រចាំ ដើម្បីរក្សាទំនាក់ទំនងសង្គមល្អ។ ▪ ក្នុងតំបន់ដែលមានដង់ស៊ីតេប្រជាជនខ្ពស់ ឬការចូលរួមក្នុងសហគមន៍ខ្លាំង (ឧ. គម្រោងថាមពលកកើតឡើងវិញ) ផែនការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ (SEP) គួរតែត្រូវបានរៀបចំ និងអនុវត្តដោយក្រុមហ៊ុនតាម ESMS របស់ CCFF។ ▪ ប្រភពទឹកត្រូវបានធ្វើតេស្តរកសារធាតុគីមីកខ្វក់ និងការបំពុលជីវសាស្ត្រតាមកាលកំណត់ ប្រសិនបើហានិភ័យនៃការបំពុលក្នុងសហគមន៍បានកើតឡើង។ ▪ សុវត្ថិភាពចរាចរណ៍ផ្លូវគោក/ផែនការគ្រប់គ្រងចរាចរណ៍ ▪ យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខ ▪ វិធានការបង្ការ និងកាត់បន្ថយសំឡេងរំខានគួរតែត្រូវបានអនុវត្ត នៅកន្លែងដែលផលប៉ះពាល់ពីសំឡេងរំខានបានព្យាករណ៍ ឬវាស់វែងពីទីតាំង ឬប្រតិបត្តិការរបស់គម្រោងលើសពីគោលការណ៍ណែនាំស្តីពីកម្រិតសំឡេងរំខានដែលអាចអនុវត្តបាននៅចំណុចងាយទទួលបានបំផុត (70 LAeq (DBA) ក្នុងមួយម៉ោង)³⁵

³⁵ ប្រភព៖ [EHS WB គោលការណ៍ណែនាំអំពីកម្រិតសំឡេងរំខាន](#)

GCF ESS	AFOLU	ថាមពល	ទឹក	ការផលិត	ការដឹកជញ្ជូន	ចំណុចចូលជាសក្តានុពលសម្រាប់គម្រោង ESAP ដាក់លាក់ ³⁰
		ការប៉ះពាល់ទៅ នឹងសំឡេងរំខាន ឬរំញ័រពីការទាញ យក ការរុះរើ ការ ខ្ទង ការបំបែក ឬ ការកម្ទេច				
GCF ESS 5	មិនត្រូវបានបង្កឡើងទេ ដោយសារការតាំងទីលំនៅថ្មីដោយមិនស្ម័គ្រចិត្តត្រូវបានដកចេញពីសកម្មភាព (សូមមើលបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល)។ មិនមានផលប៉ះពាល់ណាមួយត្រូវបានគេរំពឹងទុកនោះទេ ប៉ុន្តែគម្រោង នីមួយៗនឹងត្រូវបានពិនិត្យសម្រាប់បញ្ហាដីធ្លី និងការតាំងទីលំនៅថ្មីដែលអាចកើតមាន (សូមមើលសំណួរ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យលើការពិនិត្យ)។ ការរកឃើញនឹងត្រូវបានផ្ទៀងផ្ទាត់បន្ថែមទៀតក្នុងអំឡុងពេលដំណាក់ កាល E&S DD។					<ul style="list-style-type: none"> ▪ ជៀសវាងផលប៉ះពាល់លើការតាំងទីលំនៅថ្មីដោយមិនស្ម័គ្រចិត្ត ទោះបីជាមិនផ្តល់មូលនិធិដល់សកម្មភាពដែលបង្កឱ្យមានការតាំងទីលំនៅថ្មីដោយមិនស្ម័គ្រចិត្តក៏ដោយ (សូមមើលបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល)
GCF ESS 6 ³⁶	ការខូចខាតដល់តំបន់ ងាយរងគ្រោះ ឬប៉ះពាល់ តាមរយៈការរួមបញ្ចូល ក្នុងព្រំប្រទល់របស់ គម្រោង ការខូចខាតដល់តំបន់ ងាយប៉ះពាល់ដែលនៅ	មិនមាន				<ul style="list-style-type: none"> ▪ ជៀសវាងផលប៉ះពាល់លើជីវចម្រុះតាមរយៈការកំណត់អត្តសញ្ញាណ (ឧ. ការគូសផែនទីតំបន់ងាយប៉ះពាល់) និងការការពារ³⁷ ▪ ការការពារផ្នែកផ្សេងទៀត ឧ. តំបន់ទ្រនាប់ ការលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងរបស់សហគមន៍ក្នុងតំបន់ ការលើកទឹកចិត្តតាមរយៈការល្អិតជាដើម។ <p>វិធានការផ្សេងទៀតតាម IFC៖</p>

³⁶ សម្រាប់គោលបំណងរបស់ IFC PS 6 វាអនុវត្តចំពោះគម្រោង (i) ដែលមានទីតាំងក្នុងជម្រកដែលបានផ្លាស់ប្តូរ ធម្មជាតិ និងសំខាន់ៗ (ii) ដែលផលប៉ះពាល់អាចកើតឡើងលើ ឬពីផ្នែកលើសេវាកម្មក្នុងប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ី ដែលអ្នកខ្ចីត្រួតត្រាលើការគ្រប់គ្រងផ្ទាល់ ឬមានឥទ្ធិពលខ្លាំង ឬ (iii) ដែលរួមបញ្ចូលការប្រមូលផលរបស់ធនធានធម្មជាតិ ដែលរស់រានមានជីវិត (ឧ. កសិកម្ម ចិញ្ចឹមសត្វ នេសាទ ព្រៃឈើ)។ ដូច្នេះ IFC PS 6 ត្រូវបានគេរំពឹងថានឹងត្រូវផ្តល់ឱ្យមសម្រាប់គម្រោងក្នុងវិស័យកសិកម្មតែប៉ុណ្ណោះ និងលើកទឹកចិត្តឱ្យការជៀសវាងផលប៉ះពាល់លើជីវចម្រុះ។ ប៉ុន្តែ ការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់រាល់វិស័យទាំងអស់គួរតែពិនិត្យមើលហានិភ័យលើជីវចម្រុះណាមួយ។ ឧ. នៅពេលការផលិតនៅក្នុងតំបន់ខ្លះខាតទឹក ទឹកដែលប្រើប្រាស់សម្រាប់ដំណើរការផលិតអាចមានផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានលើពួកសត្វកំណើតដើម និងប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ី ប្រសិនបើបានប្រើប្រាស់ដោយមិនមាននិរន្តរភាពទេនោះ។

³⁷ គម្រោងដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការបំផ្លាញតំបន់មានគុណតម្លៃអភិរក្សខ្ពស់ និងសកម្មភាពដែលត្រូវបានហាមឃាត់ដោយច្បាប់របស់ប្រទេសជាម្ចាស់ផ្ទះ ឬអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ដែលទាក់ទងនឹងការការពារធនធានជីវចម្រុះស្ថិតក្រោមបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល។

GCF ESS	AFOLU	ថាមពល	ទឹក	ការផលិត	ការដឹកជញ្ជូន	ចំណុចចូលជាសក្តានុពលសម្រាប់គម្រោង ESAP ដាក់លាក់ ³⁰
	ខាងក្រៅ ឬមិនបានរាប់បញ្ចូលចាប់ពីដីក្នុងគម្រោង ប៉ុន្តែនៅជាប់គ្នា ហើយទទួលរងការកេងប្រវ័ញ្ចកាន់តែខ្លាំង ដោយសារតែការចូលប្រើប្រាស់កាន់តែងាយស្រួល					<ul style="list-style-type: none"> ▪ ការអនុវត្តវិធានការដើម្បីកាត់បន្ថយការបែងចែកជម្រក ដូចជា ច្រករបៀងដីវិសាលភាព ▪ ការស្តារជម្រកឡើងវិញក្នុងអំឡុងពេលប្រតិបត្តិការ និង/ឬ បន្ទាប់ពីប្រតិបត្តិការ ▪ អនុវត្តស្តង់ដារដែលទទួលស្គាល់ជាសកល ក្នុងតំបន់ ឬថ្នាក់ជាតិដែលអាចជឿទុកចិត្តបានសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិដែលរស់រានមានជីវិតប្រកបដោយនិរន្តរភាពគឺជាកត្តាដែល (i) មានកម្មវត្ថុ និងអាចសម្រេចបាន (ii) បានបង្កើតឡើងលើដំណើរការប្រឹក្សាភាគីពាក់ព័ន្ធ (iii) លើកទឹកចិត្តឱ្យមានការកែលម្អជាជំហាន និងការកែលម្អជាបន្តបន្ទាប់ និង/ឬ (iv) ផ្តល់ការផ្ទៀងផ្ទាត់ ឬវិញ្ញាបនបត្រឯករាជ្យ តាមរយៈស្ថាប័នដែលមានការទទួលស្គាល់ត្រឹមត្រូវសម្រាប់ស្តង់ដារនោះ (ឧ. VERRA) ▪ កន្លែងដែលមានស្តង់ដារពាក់ព័ន្ធ និងអាចជឿទុកចិត្តបាន ប៉ុន្តែអ្នកខ្លីមិនទាន់ទទួលបានការផ្ទៀងផ្ទាត់ ឬវិញ្ញាបនបត្រឯករាជ្យចំពោះស្តង់ដារនោះ អតិថិជននឹងធ្វើការវាយតម្លៃជាមុនអំពីការអនុលោមរបស់ខ្លួនតាមស្តង់ដារដែលអាចអនុវត្តបាន និងចាត់វិធានការដើម្បីសម្រេចបាននូវការផ្ទៀងផ្ទាត់ ឬវិញ្ញាបនបត្រនោះក្នុងរយៈពេលសមស្រប។
GCF ESS 7	ហានិភ័យចំពោះ IP អាចមាននៅកន្លែង ដែលសកម្មភាពបានស្នើឡើងដើម្បីទទួលបានហិរញ្ញប្បទានពី CCFF ដែលកំណត់ក្នុងគម្រោងលើ ឬអភិវឌ្ឍធនធានធម្មជាតិតាមពាណិជ្ជកម្មក្នុងដីប្រពៃណី ឬជាទម្លាប់ ហើយនៅពេលដែលផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាន ³⁸ អាចរំពឹងថានឹងមានលើរបចិញ្ចឹមជីវិត ឬការប្រារព្ធពិធីវប្បធម៌ ឬការប្រើប្រាស់ខាងវិញ្ញាណដែលកំណត់អត្តសញ្ញាណនិងសហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិច។ ឱកាសសម្រាប់ IPP គួរតែលើកទឹកចិត្ត។					<ul style="list-style-type: none"> • កាត់បន្ថយទៅតាមបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល (រាល់សកម្មភាពដែលពាក់ព័ន្ធនឹង (1) លទ្ធកម្មដីស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិ ឬការកាន់កាប់បែបប្រពៃណីរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច រួមមានជាអាទិ៍

³⁸ ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាននោះអាចរួមបញ្ចូលផលប៉ះពាល់ពីការបាត់បង់សិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ឬធនធាន ឬការរឹតត្បិតលើការប្រើប្រាស់ដី ដែលបណ្តាលមកពីសកម្មភាពក្នុងគម្រោង។

GCF ESS	AFOLU	ថាមពល	ទឹក	ការផលិត	ការដឹកជញ្ជូន	ចំណុចចូលជាសក្តានុពលសម្រាប់គម្រោង ESAP ជាក់លាក់ ³⁰
						<p>កម្មសិទ្ធិរួម³⁹ ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ ឬការកាន់កាប់ជាទម្លាប់របស់ជនជាតិដើមភាគតិច (2) ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានលើដី និងធនធានធម្មជាតិដែលស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិប្រពៃណី ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ ឬការកាន់កាប់ជាទម្លាប់⁴⁰ (3) ការផ្លាស់ទីលំនៅ/ការប្តូរទីលំនៅរូបវន្តរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចពីដី និងធនធានធម្មជាតិដែលស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិប្រពៃណី ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ជាទម្លាប់ (4) ការផ្លាស់ទីលំនៅពីការកាន់កាប់របស់ជនជាតិដើមភាគតិច⁴¹ និង (5) ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានខ្លាំង លើបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ដ៏សំខាន់ដែលមានសារៈសំខាន់ចំពោះអត្តសញ្ញាណ និង/ឬវប្បធម៌ ពិធី ឬទស្សនៈខាងវិញ្ញាណលើជីវិតរស់នៅរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច រួមទាំងតំបន់ធម្មជាតិដែលមានវប្បធម៌ និង/ឬតម្លៃខាងវិញ្ញាណ ដូចជាព្រៃពិសិដ្ឋ បឹង និងផ្លូវទឹកពិសិដ្ឋ ដើមឈើពិសិដ្ឋ និងថ្ម/ភ្នំពិសិដ្ឋ។</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ កាត់បន្ថយអប្បបរមា ឬផ្តល់សំណងដល់ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានដែលនៅសេសសល់តាមបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីគោលនយោបាយ IP របស់ GCF និង IFC PS 7 និងអភិវឌ្ឍ IPP ។ ▪ កំណត់ឱកាសសម្រាប់ IP នៅក្នុង IPP។

³⁹ ជាធម្មតា ជនជាតិដើមភាគតិចទាមទារសិទ្ធិ និងលទ្ធភាពទទួលបាន និងការប្រើប្រាស់ដីធ្លី និងធនធានតាមរយៈប្រព័ន្ធប្រពៃណី ឬតាមទម្លាប់ ភាគច្រើនដែលស្នងសិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យរួម។ ការទាមទារតាមបែបប្រពៃណីទាំងនេះចំពោះដីធ្លី និងធនធានអាចមិនត្រូវបានទទួលស្គាល់ក្រោមច្បាប់ជាតិទេ។ លទ្ធកម្មដីធ្លីដែលមានសិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចដែលទទួលស្គាល់ និងដែលអាចតម្រូវឱ្យមានការបង្កើតសិទ្ធិទទួលបានដី/ការកាន់កាប់ស្របច្បាប់ដែលទទួលស្គាល់ ក្រោមសិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យដែលស្ថិតនៅក្រោមបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល។

⁴⁰ ទាំងនោះគឺជាសកម្មភាពដែលបានស្នើឡើង ដើម្បីត្រូវទទួលបានហិរញ្ញប្បទានពី CCFF ដែលត្រូវបានបែងចែកលើ ឬអភិវឌ្ឍធនធានធម្មជាតិលើដីដែលស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិ ឬការកាន់កាប់បែបប្រពៃណី រួមមានជាអាទិ៍កម្មសិទ្ធិរួម ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ ឬការកាន់កាប់ជាទម្លាប់របស់ជនជាតិដើមភាគតិច ហើយផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានដែលអាចកើតឡើង រួមទាំងការបាត់បង់សិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ឬធនធាន ឬការរឹតត្បិតលើការប្រើប្រាស់ដីអាចត្រូវបានរំពឹងទុក។

⁴¹ សម្រាប់គោលបំណងរបស់ឯកសារនេះ ការផ្លាស់ទីលំនៅចេញពីកន្លែងប្រកបរបររស់នៅទៅលើការបាត់បង់ទ្រព្យសម្បត្តិ ឬសិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ដែលនាំឱ្យបាត់បង់ប្រភពចំណូល ឬមធ្យោបាយចិញ្ចឹមជីវិតដល់ជនជាតិដើមភាគតិច

GCF ESS	AFOLU	ថាមពល	ទឹក	ការផលិត	ការដឹកជញ្ជូន	ចំណុចចូលជាសក្តានុពលសម្រាប់គម្រោង ESAP ជាក់លាក់ ³⁰
GCF ESS 8	មិនត្រូវបានបង្កឡើងទេ ដោយសារតែគម្រោងដែលបង្កការខូចខាតដល់បេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ជាសកម្មភាព ដែលមិនរាប់បញ្ចូលក្រោមកម្មវិធី CCFF ទេ។					<ul style="list-style-type: none"> ▪ នីតិវិធីស្វែងរកឱកាសដែលបានបង្កើតឡើង និងអនុវត្តក្នុង ក្របខ័ណ្ឌរបស់ ESMS នេះ (សូមមើលផែនការសកម្មភាព សម្រាប់ ESMS)។

ឧបសម្ព័ន្ធទី 7៖ ក្របខ័ណ្ឌរៀបចំផែនការជនជាតិដើមភាគតិច42

I. ព័ត៌មានអំពីប្រវត្តិ៖ យោងតាម “របាយការណ៍ជាតិស្តីពីស្ថានភាពប្រជាសាស្ត្រ និងសេដ្ឋកិច្ចសង្គមរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចក្នុងប្រទេសកម្ពុជា⁴³” របស់ប្រទេសកម្ពុជា មានជនជាតិដើមភាគតិចចំនួន 22 ក្រុមក្នុងប្រទេសកម្ពុជាដែលមានប្រជាជនសរុប 171,193 នាក់ដែលតំណាងឱ្យតិចជាង 1.5% នៃប្រជាជនកម្ពុជា។

យោងតាមស្ថិតិជាតិក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ក្នុងចំណោមជនជាតិដើមភាគតិចទាំង 22 ក្រុម មានត្រឹមតែ 6 ក្រុមប៉ុណ្ណោះ ដែលមានចំនួនជាង 10,000 នាក់។ ជនជាតិដើមភាគតិចទំពួន ពួង គ្រឿង កួយ បារ៉ាយ និងព្រែក ដែលមានចំនួន 88% នៃជនជាតិដើមភាគតិច 22 នាក់។ ទោះបីជាជនជាតិដើមភាគតិចរស់នៅស្ទើរតែគ្រប់ខេត្ត/រាជធានីនាពេលបច្ចុប្បន្ននេះក៏ដោយ ភាគច្រើនរស់នៅក្នុងខេត្តចំនួនប្រាំមួយប៉ុណ្ណោះ៖ ខេត្តរតនគិរី មណ្ឌលគិរី ក្រចេះ ស្ទឹងត្រែង កំពង់ធំ និងខេត្តព្រះវិហារ ដែលមានចំនួន 92.4% នៃជនជាតិដើមភាគតិចក្នុងឆ្នាំ 2013។

យោងតាមរបាយការណ៍ដែល ជនជាតិដើមភាគតិចក្នុងប្រទេសកម្ពុជាគឺជាប្រជាជនវ័យក្មេងដែលមានអាយុក្រោម 15 ឆ្នាំ មាន 37.4% ក្នុងឆ្នាំ 2013។ ប៉ុន្តែ ប្រជាជនរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចដែលមានអាយុធ្វើការក៏បានកើនឡើងផងដែរនៅចន្លោះឆ្នាំ 2008 និង 2013 ជាមួយនឹងអត្រាកំណើនប្រចាំឆ្នាំ 1.23%។ ភាគរយនៃស្ត្រីជាជនជាតិដើមភាគតិចមាន 51.1% ក្នុងឆ្នាំ 2013។ គ្រួសារជនជាតិដើមភាគតិចមានទំហំធំជាងទំហំគ្រួសារជាមធ្យមរបស់ប្រជាជនកម្ពុជា ដែលមានសមាជិកជាមធ្យមចំនួន 4.9 នាក់ក្នុងមួយគ្រួសារក្នុងឆ្នាំ 2013។ គ្រួសារដែលស្ត្រីជាមេគ្រួសារមានចំនួន 22% ក្នុងឆ្នាំ 2013។

ក្នុងចំណោមជនជាតិដើមភាគតិចដែលមានអាយុចាប់ពី 15 ឆ្នាំឡើងទៅ មានសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចចំនួន 87.1% (86.6% មានការងារធ្វើ និង 0.5% គ្មានការងារធ្វើ) និង 12.9% មិនមានសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចទេ។ អត្រាការងារមានចំនួន 87.7% ក្នុងចំណោមបុរស និង 85.5% ក្នុងចំណោមស្ត្រី។ យោងតាមក្រុមជនជាតិដើមភាគតិចផ្សេងៗគ្នា ក្រុមជនជាតិដើមភាគតិចធំៗមានអត្រាចូលរួមកម្លាំងពលកម្មខ្ពស់ជាងមុន ដូចជាទំពួន ពួង គ្រឿង កួយ ក្រោល និងកាដីត។

ប៉ុន្តែ ជនជាតិដើមភាគតិចភាគច្រើនធ្វើការដោយគ្មានប្រាក់ខែ (57.3%) និងធ្វើការដោយខ្លួនឯង (38%) ដោយបុរសកាន់តែច្រើនធ្វើការដោយខ្លួនឯង (58.9%) និងស្ត្រីភាគច្រើនធ្វើការដោយគ្មានប្រាក់ខែ (78.4%)។ ទាក់ទងនឹងវិស័យសេដ្ឋកិច្ច ជនជាតិដើមភាគតិចភាគច្រើនដែលមានអាយុចាប់ពី 15 ឆ្នាំឡើងមានការងារធ្វើក្នុងវិស័យកសិកម្ម (93.3% នៃប្រជាជនចំនួន 90.6% ជាបុរស និងចំនួន 95.9% ជាស្ត្រី) មួយចំនួននៅក្នុងវិស័យឧស្សាហកម្ម (សរុបចំនួន 1.6% ដែលមានបុរសចំនួន 1.8% និងស្ត្រីចំនួន 1.4%) និងក្នុងវិស័យសេវាកម្ម (សរុបចំនួន 5.1% ដែលមានបុរសចំនួន 7.6% និងស្ត្រីចំនួន 2.8%)។ វាទទួលបានស្គាល់អំពីសារៈសំខាន់នៃការចូលរួមជាមួយជនជាតិដើមភាគតិចយ៉ាងពេញលេញ និងមានប្រសិទ្ធភាពក្នុងការរៀបចំការអភិវឌ្ឍ និងការអនុវត្តសកម្មភាពដែលត្រូវទទួលបានហិរញ្ញប្បទានពី CCFF ល្អិតណា CCFF ប្តេជ្ញាចិត្តផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានសម្រាប់អាកាសធាតុរួមបញ្ចូលគ្នា។ សកម្មភាពដែលទទួលបានហិរញ្ញប្បទានតាមរយៈ

⁴² ប្រតិច៖ ក្របខ័ណ្ឌ IPP របស់ Climate4Action LLC, IFC PS 7 គោលនយោបាយជនជាតិដើមភាគតិច GCF និងគោលការណ៍ណែនាំរៀងៗខ្លួន។
⁴³ ប្រតិច៖ របាយការណ៍ថ្នាក់ជាតិស្តីពីស្ថានភាពប្រជាសាស្ត្រ និងសេដ្ឋកិច្ចសង្គមរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ឆ្នាំ 2021។ វាក្លាយជាឯកសារមូលដ្ឋាន មិនមានភាពស្របគ្នារវាងទិន្នន័យរបស់រដ្ឋាភិបាលដែលទាក់ទងនឹង IP ខ. ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ (MRD) ឆ្នាំ 2015 បានបញ្ជាក់ថាមានជនជាតិដើមភាគតិចចំនួន 24 ក្រុមនៅក្នុងខេត្តចំនួន 15។ យើងបានប្រើរបាយការណ៍ចុងក្រោយនេះយោងតាមអង្គការជនជាតិដើមភាគតិចកម្ពុជា។

CCFF គួរតែរំពឹងថានឹងជៀសវាងផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានពីគម្រោងលើសហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិច ឬនៅពេលដែលការជៀសវាងមិនអាចធ្វើទៅបានដើម្បីកាត់បន្ថយ សម្រាល និង/ឬផ្តល់សំណងសម្រាប់ផលប៉ះពាល់នោះ។

ក្របខ័ណ្ឌរៀបចំផែនការជនជាតិដើមភាគតិច (IPPF) គឺជាផ្នែកសំខាន់មួយនៃ ESMS របស់ CCFF ហើយវិសាលភាពនៃការអនុវត្តគឺជាសកម្មភាពទាំងអស់ដែលទទួលបានមូលនិធិពី CCFF។

II. គោលបំណងរបស់ IPPF៖ គោលបំណងរបស់ IPPF នោះដើម្បីបញ្ជាក់ពីលក្ខខណ្ឌតម្រូវសំខាន់ៗ គោលការណ៍ និងការរៀបចំស្ថាប័នដែលត្រូវអនុវត្តចំពោះសកម្មភាពដែលត្រូវទទួលបានហិរញ្ញប្បទានពី CCFF។ គោលបំណងរបស់ IPPF នោះដើម្បី៖

- ដើម្បីធានាថា ការយល់ព្រមដោយសេរី ជាមុន និងមានការជូនដំណឹងរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច ដែលរងផលប៉ះពាល់ពីគម្រោងបានទទួលយ៉ាងត្រឹមត្រូវ និងការប្រឹក្សាដ៏សំខាន់បានអនុវត្តស្របតាមលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃស្តង់ដារ E&S របស់ GCF គោលនយោបាយជនជាតិដើមភាគតិច GCF និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវទូទៅរបស់ IPPF (ផ្នែកទី VI ខាងក្រោម)។
- ដើម្បីលើកកម្ពស់សុខុមាលភាព ការរួមចំណែកវិជ្ជមាន និងភាពជាអ្នកដឹកនាំរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចក្នុងការកាត់បន្ថយ និងការសម្របខ្លួនទៅនឹងការប្រែប្រួលអាកាសធាតុ ដោយផ្អែកលើប្រព័ន្ធចំណេះដឹង ជីវភាពរស់នៅប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងធនធានប្រកបដោយនិរន្តរភាព តាមរបៀបដែលអាចចូលប្រើបានដោយផ្អែកលើសិទ្ធិ ឆ្លើយតបនឹងយេនឌ័រ សមស្របតាមវប្បធម៌ និងការរួមបញ្ចូលគ្នា។
- ដើម្បីបង្កើត និងរក្សាទំនាក់ទំនងដែលកំពុងបន្តដោយផ្អែកលើការប្រឹក្សាដ៏សំខាន់ ដែលដឹកនាំដោយគោលការណ៍ស្តីពីការយល់ព្រមដោយសេរី ជាមុន និងមានការជូនដំណឹងជាមួយជនជាតិដើមភាគតិចដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ពីគម្រោងពេញមួយវដ្តជីវិតរបស់គម្រោង។
- ដើម្បីផ្តល់ក្របខ័ណ្ឌសម្រាប់ CCFF ក្នុងការរំពឹងទុកជាមុន និងជៀសវាងផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានណាមួយពីសកម្មភាពរបស់ខ្លួនលើសិទ្ធិ ផលប្រយោជន៍ និងសុខុមាលភាពរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច ហើយនៅពេលការជៀសវាងមិនអាចកាត់បន្ថយ សម្រាល និង/ឬផ្តល់សំណងសមស្រប និងសមធម៌សម្រាប់ផលប៉ះពាល់នោះ។
- ដើម្បីធានាថា សកម្មភាពណាមួយខាងក្រោមត្រូវដកចេញ និងមិនត្រូវទទួលបានមូលនិធិតាមរយៈការប្រើប្រាស់ប្រាក់ចំណូលរបស់ CCFF៖ (1) សកម្មភាពដែលតម្រូវឱ្យ មានលទ្ធកម្មដីស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិ ឬការកាន់កាប់បែបប្រពៃណីរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច រួមមានជាអាទិ៍កម្មសិទ្ធិរួម⁴⁴ ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ ឬការកាន់កាប់ជាទម្លាប់របស់ជនជាតិដើមភាគតិច (2) សកម្មភាពដែលបណ្តាលឱ្យមានផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានលើដី និងធនធានធម្មជាតិស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិប្រពៃណី ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ ឬការកាន់កាប់ជាទម្លាប់⁴⁵ (3) សកម្មភាពដែលតម្រូវ

⁴⁴ ជាធម្មតា ជនជាតិដើមភាគតិចទាមទារសិទ្ធិ និងលទ្ធភាពទទួលបាន និងការប្រើប្រាស់ដីធ្លី និងធនធានតាមរយៈប្រព័ន្ធប្រពៃណី ឬតាមទម្លាប់ ភាគច្រើនដែលស្នងសិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យរួម។ ការទាមទារតាមបែបប្រពៃណីទាំងនេះចំពោះដីធ្លី និងធនធានអាចមិនត្រូវបានទទួលស្គាល់ក្រោមច្បាប់ជាតិទេ។ លទ្ធកម្មដីធ្លីដែលមានសិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចដែលទទួលស្គាល់ និងដែលអាចតម្រូវឱ្យមានការបង្កើតសិទ្ធិទទួលបានដី/ការកាន់កាប់ស្របច្បាប់ដែលទទួលស្គាល់ ក្រោមសិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យដែលស្ថិតនៅក្រោមបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល។

⁴⁵ ទាំងនោះគឺជាសកម្មភាពដែលបានស្នើឡើង ដើម្បីត្រូវទទួលបានហិរញ្ញប្បទានពី CCFF ដែលត្រូវបានបែងចែកលើ ឬអតិវិធានធនធានធម្មជាតិលើដីដែលស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិ ឬការកាន់កាប់បែបប្រពៃណី រួមមានជាអាទិ៍កម្មសិទ្ធិរួម ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ ឬការកាន់កាប់ជាទម្លាប់របស់ជនជាតិដើមភាគតិច ហើយផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានដែលអាចកើតឡើង រួមទាំងការបាត់បង់សិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ឬធនធាន ឬការរឹតត្បិតលើការប្រើប្រាស់ដីអាចត្រូវបានរំពឹងទុក

ឱ្យមានការផ្លាស់ទីលំនៅ/ការប្តូរទីលំនៅរូបវន្តរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចពីដី និងធនធានធម្មជាតិស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិប្រពៃណី ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ជាទម្លាប់ (4) សកម្មភាពដែលតម្រូវឱ្យមានការផ្លាស់ទីលំនៅចេញពីកន្លែងប្រកបរបររបស់ជនជាតិដើមភាគតិច 46 និង (5) សកម្មភាពដែលពាក់ព័ន្ធនឹងផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានខ្លាំងលើបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ដ៏សំខាន់ដែលមានសារៈសំខាន់ចំពោះអត្តសញ្ញាណ និង/ឬវប្បធម៌ ពិធី ឬទស្សនៈខាងវិញ្ញាណលើជីវិតរស់នៅរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច រួមទាំងតំបន់ធម្មជាតិដែលមានវប្បធម៌ និង/ឬតម្លៃខាងវិញ្ញាណ ដូចជា ព្រៃពិសិដ្ឋ បឹង និងផ្លូវទឹកពិសិដ្ឋ ដើមឈើពិសិដ្ឋ និងថ្ម/ភ្នំពិសិដ្ឋ។

- ដើម្បីគោរព និងថែរក្សាវប្បធម៌ ចំណេះដឹង និងការអនុវត្តរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច
- ដើម្បីបង្កើត និងរក្សាការចូលរួមបន្តដោយផ្អែកលើ ការពិគ្រោះយោបល់ដែលមានព័ត៌មានពេញលេញ និងការចូលរួមប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច – រួមទាំងស្ត្រីជនជាតិដើមភាគតិច យុវជន និងមនុស្សចាស់ – ដែលរងផលប៉ះពាល់ដោយសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទានរបស់ CCFF ទាំងអស់តាមរយៈវដ្តគម្រោងនៃសកម្មភាព។
- ដើម្បីធានាថា រាល់យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខទាំងអស់ដែលទាក់ទងនឹងសកម្មភាពរបស់ CCFF មានប្រសិទ្ធភាពក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាដែលលើកឡើងដោយជនជាតិដើមភាគតិច និងអាចចូលប្រើបាន យុត្តិធម៌ តម្លាភាព និងសមស្របតាមវប្បធម៌ ហើយត្រូវបានបង្កើតឡើងតាមបទប្បញ្ញត្តិស្តីពីបណ្តឹងសាទុក្ខ IP របស់ ESMS នេះ (សូមមើលទំព័រទី 28) និង
- ដើម្បីទទួលស្គាល់ និងដំណើរការលទ្ធភាពទទួលបានសមធម៌របស់ជនជាតិដើមភាគតិចចំពោះអត្ថប្រយោជន៍នៃសកម្មភាពដែលផ្តល់មូលនិធិដោយ CCFF។

III. ការអនុវត្តក្របខ័ណ្ឌនេះ៖ ក្របខ័ណ្ឌរៀបចំផែនការជនជាតិដើមភាគតិច (IPPF) នេះនឹងត្រូវបានអនុវត្តនៅពេលដែលវាត្រូវបានកំណត់ដោយផ្អែកលើការពិនិត្យ E&S និងការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់ (សូមមើលផ្នែក 3.4.2 និង 3.4.3 នៃ ESMS និងតារាងទី 15 ខាងក្រោម) ឬសហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិច (IP) មួយ ឬច្រើនបានទទួលរងផលប៉ះពាល់ដោយគម្រោង។ សមភាគីនៃគម្រោងទទួលខុសត្រូវក្នុងការអនុវត្តវិធានការ “កម្រិតសកម្មភាព” ដែលចាំបាច់ដើម្បីបំពេញតាមតម្រូវការដែលបានបញ្ជាក់ដោយក្របខ័ណ្ឌនេះ។

IV. ស្តង់ដារដែលអាចអនុវត្តបានសម្រាប់ក្របខ័ណ្ឌនេះ៖ IPPF គឺស្របតាម [ស្តង់ដារអនុវត្តរបស់ IFC 7 កំណត់សម្គាល់នៃគោលការណ៍ណែនាំរបស់ IFC 7 គោលនយោបាយជនជាតិដើមភាគតិចរបស់ GCF](#) និងគោលការណ៍ណែនាំប្រតិបត្តិការរបស់ [GCF ដែលពាក់ព័ន្ធ](#)។

V. ប្រភេទសកម្មភាព (គម្រោង) ដែលត្រូវស្នើឡើងនៅកន្លែងដែល IPPF អនុវត្ត៖ កម្មវិធី CCFF កំណត់គោលដៅវិនិយោគលើគម្រោងកាត់បន្ថយ និងបន្តិចផលប៉ះពាល់អាកាសធាតុខ្ពស់ តាមរយៈប្រាក់កម្ចីបែតងលក់ដុំ និងដោយផ្ទាល់ ដូចមានចែងក្នុងសេចក្តីសង្ខេបប្រតិបត្តិនៃ ESMS នេះ។ CCFF គឺជាវិធីសាស្ត្រកម្មវិធី ដូច្នេះហើយ ប្រភេទសកម្មភាពប្រែប្រួលតាមផ្នែកនីមួយៗ។⁴⁷ ដល់ទីបញ្ចប់នេះ លំដាប់នៃផលប៉ះពាល់ E&S ដែលអាចកើតឡើងនៃសកម្មភាព (គម្រោង)

⁴⁶ សម្រាប់គោលបំណងរបស់ឯកសារនេះ ការផ្លាស់ទីលំនៅចេញពីកន្លែងប្រកបរបរសំដៅទៅលើការបាត់បង់ទ្រព្យសម្បត្តិ ឬសិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ដែលនាំឱ្យបាត់បង់ប្រភពចំណូល ឬមធ្យោបាយចិញ្ចឹមជីវិតដល់ជនជាតិដើមភាគតិច

⁴⁷ សូមមើលលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យអំពីសិទ្ធិទទួលបានការវិនិយោគរបស់សៀវភៅណែនាំ OP សម្រាប់បញ្ជីសកម្មភាពដែលមានសិទ្ធិទទួលបានតាមវិស័យនីមួយៗ។

នីមួយៗប្រែប្រួលដោយសារកត្តាផ្សេងៗដូចជាប្រភេទ និងទំហំនៃគម្រោង ទីតាំង បរិយាកាសមូលដ្ឋាន បរិបទសង្គម និងសហគមន៍ដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់។ CCFF នឹងធានាថា រាល់គម្រោងទាំងអស់ដែលត្រូវផ្តល់មូលនិធិដោយខ្លួន (រួមទាំងតាមរយៈអ្នកផ្តល់ប្រាក់កម្ចីសម្រាប់ការលក់ដុំ) ត្រូវបានពិនិត្យរកផលប៉ះពាល់ដែលអាចកើតមានលើជនជាតិដើមភាគតិច។ វាត្រូវបានគេទទួលស្គាល់ថាមានវត្តមាននៃក្រុម IP នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ហើយសហគមន៍ IP អាចងាយរងគ្រោះជាងមុនចំពោះផលប៉ះពាល់នៃសកម្មភាពមួយ ហើយអាចទទួលរងផលប៉ះពាល់ផ្សេងគ្នា បើប្រៀបធៀបទៅនឹងសមាជិកដទៃទៀតនៃសហគមន៍ក្នុងមូលដ្ឋាន។ សម្រាប់ហេតុផលនេះ ភាពងាយរងគ្រោះរបស់ IP នឹងត្រូវបានចាត់ទុកថាជាទិដ្ឋភាពជាក់លាក់នៃការវាយតម្លៃ នៅពេលដែល IP ត្រូវបានកំណត់ថាបានទទួលរងផលប៉ះពាល់ដោយកម្រិតសកម្មភាព (គម្រោង) នីមួយៗ។

VI. តម្រូវការទូទៅរបស់ IPPF

តារាងទី 15 ខាងក្រោមរៀបរាប់លម្អិតអំពីគោលការណ៍ និងតម្រូវការសំខាន់ៗនៃក្របខ័ណ្ឌ IPPF របស់គ្រឹះស្ថាន CCFF ដែលស្របជាមួយនឹងគោលនយោបាយស្តីពីជនជាតិដើមភាគតិចរបស់ GCF និងស្តង់ដារ PS របស់សាជីវកម្ម IFC 7។ គួរកត់សម្គាល់ថា ក្របខ័ណ្ឌច្បាប់របស់ប្រទេសកម្ពុជាបច្ចុប្បន្នមិនផ្តល់និយមន័យនៃជនជាតិដើមភាគតិចទេ ដូច្នេះសម្រាប់គោលបំណងនៃតម្រូវការ IPPF នេះ CCFF សំដៅលើ [គោលនយោបាយស្តីពីជនជាតិដើមភាគតិចរបស់ GCF](#) សម្រាប់ការកំណត់អត្តសញ្ញាណ IP។

តារាង 15៖ តម្រូវការរបស់ IPPF សំខាន់ៗ⁴⁸

<p>ការកំណត់អត្តសញ្ញាណរបស់ IP</p>	<p>ដំណើរការពិនិត្យបរិស្ថាន និងសង្គមគួរតែកំណត់អត្តសញ្ញាណវត្តមាននៃជនជាតិដើមភាគតិចនៅក្នុងតំបន់នៃឥទ្ធិពលរបស់គម្រោង ដែលអាចងាយទទួលរងផលប៉ះពាល់ដោយសកម្មភាពដែលទទួលបានមូលនិធិ។ សូមមើលសំណួរទាក់ទងនឹង IP នៅក្រោមតារាងទី 10 “បញ្ជីត្រួតពិនិត្យការត្រួតពិនិត្យ” នៃ ESMS នេះ។</p> <p>ប្រសិនបើការត្រួតពិនិត្យកំណត់អត្តសញ្ញាណជនជាតិដើមភាគតិច នោះការវិភាគពីផលប៉ះពាល់ E&S បន្ថែមគួរតែត្រូវបានអនុវត្ត។</p> <p>គោលការណ៍ណែនាំស្តីពីនិយមន័យ IP៖ សម្រាប់គោលបំណងនៃ IPPF និងក្នុងអវត្តមាននៃនិយមន័យជនជាតិដើមភាគតិចនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌច្បាប់មូលដ្ឋាន ពាក្យថា “ជនជាតិដើមភាគតិច” ត្រូវបានប្រើក្នុងន័យទូទៅដូចមាននៅក្នុងស្តង់ដារ PS របស់សាជីវកម្ម IFC 7 និងសំដៅទៅលើក្រុមសង្គម និងវប្បធម៌ដែលមានលក្ខណៈពិសេសដូចខាងក្រោមក្នុងកម្រិតផ្សេងៗគ្នា៖</p>
---	--

⁴⁸ ប្រភព៖ Climate4Action LLC លក្ខខណ្ឌតម្រូវក្នុងតារាងនេះត្រូវបានតម្រឹមស្របតាម IFC PS 7 និង “គោលការណ៍ណែនាំស្តីពីប្រតិបត្តិការ៖ គោលនយោបាយជនជាតិដើមភាគតិច”។

	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ការកំណត់អត្តសញ្ញាណខ្លួនឯងជាសមាជិកនៃក្រុមវប្បធម៌ជនជាតិដើមភាគតិច ដាច់ដោយឡែក និងការទទួលស្គាល់អត្តសញ្ញាណនេះដោយអ្នកដទៃ។ ▪ ការពាក់ព័ន្ធគ្នាទៅវិញទៅមកទៅនឹងជម្រកខុសគ្នាតាមភូមិសាស្ត្រ ទឹកដីពី ជូនតា ឬតំបន់នៃការប្រើប្រាស់ ឬការកាន់កាប់តាមរដូវកាល ក៏ដូចជាធនធាន ធម្មជាតិនៅក្នុងតំបន់ទាំងនេះផងដែរ។ ▪ ប្រព័ន្ធវប្បធម៌ទំនៀមទម្លាប់ សេដ្ឋកិច្ច សង្គម ឬនយោបាយ ដែលខុសគ្នា ឬដាច់ ដោយឡែកពីសង្គម ឬវប្បធម៌ទូទៅ និង ▪ ភាសាផ្សេងគ្នា ឬគ្រាមភាសា ជាញឹកញយខុសពីភាសាផ្លូវការ ឬភាសានៃប្រទេស ឬតំបន់ដែលពួកគេរស់នៅ។ នេះរាប់បញ្ចូលទាំងភាសា ឬគ្រាមភាសាដែលមាន ស្រាប់ ប៉ុន្តែមិនមាននៅពេលនេះទេ ដោយសារផលប៉ះពាល់ ដែលបានធ្វើឱ្យស ហគមន៍ ឬក្រុមពិបាករក្សាភាសាផ្សេងគ្នា ឬគ្រាមភាសា។
<p>ការវិភាគពីផលប៉ះពាល់</p>	<p>ប្រសិនបើការត្រួតពិនិត្យកំណត់អត្តសញ្ញាណជនជាតិដើមភាគតិចបានទទួលរងផលប៉ះ ពាល់ ការវិភាគពីផលប៉ះពាល់ E&S បន្ថែមទៀតគួរតែត្រូវបានអនុវត្តដោយប្រើវិធីសាស្ត្រ ចូលរួម ដើម្បីប្រមូលទិន្នន័យមូលដ្ឋានលើសហគមន៍ IP និងដោយផ្អែកលើការប្រឹក្សាដ៏ សំខាន់ និងវិធីសាស្ត្រ FPIC វាយតម្លៃប្រភេទ និងកម្រិតនៃសេដ្ឋកិច្ចសង្គមវប្បធម៌ដោយ ផ្ទាល់ និងដោយប្រយោល (រួមទាំងបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌) និងផលប៉ះពាល់បរិស្ថានលើពួក គេ។</p> <p>គោលការណ៍ទូទៅនៃការវិភាគពីផលប៉ះពាល់៖</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ ទទឹង ជម្រៅ និងប្រភេទនៃការវាយតម្លៃ គួរតែសមាមាត្រទៅនឹងប្រភេទ និង ទំហំនៃផលប៉ះពាល់ដែលអាចកើតមាននៃសកម្មភាពដែលបានស្នើលើជនជាតិ ដើមភាគតិច និងភាពងាយរងគ្រោះនៃសហគមន៍ដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់នៃ IP⁴⁹។ ការវិភាគអំពីភាពងាយរងគ្រោះត្រូវរួមបញ្ចូលការពិចារណាលើជនជាតិ ដើមភាគតិច៖ (i) ស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច សង្គម និងច្បាប់នៅថ្នាក់មូលដ្ឋាន និង ថ្នាក់ជាតិ និងអន្តរជាតិ⁵⁰ (ii) ស្ថាប័នទំនៀមទម្លាប់ វប្បធម៌ និង/ឬភាសារបស់ ពួកគេ (iii) ការពឹងផ្អែកលើធនធានធម្មជាតិរបស់ពួកគេ និង (iv) ទំនាក់ទំនងពី

⁴⁹ សេចក្តីណែនាំស្តីពីការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់៖ ការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់គួរតែផ្តោតយ៉ាងហោចណាស់លើការពិនិត្យឡើងវិញនូវក្របខ័ណ្ឌច្បាប់ និងស្ថាប័នដែលអាច អនុវត្តបានចំពោះជនជាតិដើមភាគតិចក្នុងតំបន់របស់គម្រោង (ii) ផ្តល់ព័ត៌មានជាមូលដ្ឋានអំពីសេដ្ឋកិច្ចសង្គមរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ និង កម្មសិទ្ធិដីធ្លី និងការប្រើប្រាស់ធនធានធម្មជាតិរបស់ពួកគេ (iii) កំណត់តាមពាក់ព័ន្ធក្នុងគម្រោងសំខាន់ៗ និងដំណើរការសម្របសម្រួលការប្រឹក្សាជាមួយជនជាតិដើម ភាគតិច (iv) វាយតម្លៃផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាន និងវិជ្ជមានដែលអាចកើតឡើង (v) វាយតម្លៃការយល់ឃើញរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់អំពី គម្រោង និងផលប៉ះពាល់របស់វា និង (vi) ណែនាំវិធានការដើម្បីជៀសវាង កាត់បន្ថយ សម្រាល និង/ឬផ្តល់សំណងសម្រាប់ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាន និងធានាថា ជនជាតិ ដើមភាគតិចទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ផ្នែកវប្បធម៌សមស្រប។ ព័ត៌មាននឹងត្រូវបានប្រមូលពីការប្រជុំជាក្រុមដាច់ដោយឡែកជាមួយអ្នកតំណាងនៃផ្នែកផ្សេងៗរបស់សហ គមន៍នៃក្រុមអ្នកជាម្ចាស់ស្រុក រួមទាំងអ្នកដឹកនាំរបស់ពួកគេ ក្រុមបុរស និងស្ត្រី និងជាពិសេសបុគ្គលដែលរស់នៅដោយផ្ទាល់ក្នុងតំបន់របស់គម្រោង។

⁵⁰ សម្រាប់គោលបំណងរបស់ IPPF នេះជាអន្តរជាតិ សំដៅលើស្ថានភាពច្បាប់អន្តរជាតិរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចនៃប្រទេសកម្ពុជា

	<p>អតីតកាល និងកំពុងបន្តរបស់ពួកគេជាមួយក្រុមលេចធ្លោ និងសេដ្ឋកិច្ចចម្បង។ នៅពេលដែលប្រើនៅក្នុងបរិបទដែលបានរៀបរាប់ខាងលើ ភាពងាយរងគ្រោះសំដៅទៅលើភាពងាយរងគ្រោះកម្រិតក្រុម និង/ឬសហគមន៍ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយប្រភេទនៃទំនាក់ទំនងរវាងសហគមន៍ដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់នៃជនជាតិដើមភាគតិច និងសង្គមចម្បងជាជាងកម្រិតគ្រួសារ ឬបុគ្គល។</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានត្រូវតែត្រូវបានជៀសវាង កាត់បន្ថយ សម្រាល ឬផ្តល់សំណង ខណៈដែលផលប៉ះពាល់វិជ្ជមាន និងអត្ថប្រយោជន៍ជាសក្តានុពល ត្រូវតែត្រូវបានបង្កើន។ ការរួមចំណែកដ៏មានសក្តានុពលរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចចំពោះវិធានការអាកាសធាតុដែលផ្លាស់ប្តូរត្រូវបានលើកទឹកចិត្តឱ្យត្រូវបានកំណត់អត្តសញ្ញាណ ▪ រាល់សកម្មភាពដែល ពាក់ព័ន្ធនឹង (1) លទ្ធកម្មដីស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិតាមបែបប្រពៃណី ឬការកាន់កាប់របស់ជនជាតិដើមភាគតិច រួមមានជាអាទិ៍កម្មសិទ្ធិរួម⁵¹ ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ ឬការកាន់កាប់ជាទម្លាប់របស់ជនជាតិដើមភាគតិច (2) ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានលើដីធ្លី និងធនធានធម្មជាតិដែលស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិតាមបែបប្រពៃណី ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ ឬការកាន់កាប់ជាទម្លាប់⁵² (3) ការផ្លាស់ទីលំនៅ/ការប្តូរទីលំនៅរូបវន្តរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចពីដីធ្លី និងធនធានធម្មជាតិដែលស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិបែបប្រពៃណី ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ជាទម្លាប់ (4) ការផ្លាស់ទីលំនៅពីការកាន់កាប់របស់ជនជាតិដើមភាគតិច ⁵³ និង (5) ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានខ្លាំង លើបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ដ៏សំខាន់ដែលមានសារៈសំខាន់ចំពោះអត្តសញ្ញាណ និង/ឬវប្បធម៌ ពិធី ឬទស្សនៈខាងវិញ្ញាណនៃជីវិតរស់នៅរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច រួមទាំង តំបន់ធម្មជាតិដែលមានវប្បធម៌ និង/ឬតម្លៃខាងវិញ្ញាណ ដូចជាព្រៃពិសិដ្ឋ បឹង និងផ្លូវទឹកពិសិដ្ឋ ដើមឈើពិសិដ្ឋ និងថ្ម/ភ្នំពិសិដ្ឋ មិនត្រូវបានផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានពីមូលនិធិ CCFF ដូចក្នុងបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូលបញ្ជីនៃ ESMS នេះទេ។
--	--

⁵¹ ជាធម្មតា ជនជាតិដើមភាគតិចទាមទារសិទ្ធិ និងលទ្ធភាពទទួលបាន និងការប្រើប្រាស់ដីធ្លី និងធនធានតាមរយៈប្រព័ន្ធប្រពៃណី ឬតាមទម្លាប់ ភាគច្រើនដែលស្នងសិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យរួម។ ការទាមទារតាមបែបប្រពៃណីទាំងនេះចំពោះដីធ្លី និងធនធានអាចមិនត្រូវបានទទួលស្គាល់ក្រោមច្បាប់ជាតិទេ។ លទ្ធកម្មដីធ្លីដែលមានសិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចដែលទទួលស្គាល់ និងដែលអាចតម្រូវឱ្យមានការបង្កើតសិទ្ធិទទួលបានដី/ការកាន់កាប់ស្របច្បាប់ដែលទទួលស្គាល់ ក្រោមសិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យដែលស្ថិតនៅក្រោមបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល។

⁵² ទាំងនោះគឺជាសកម្មភាពដែលបានស្នើឡើង ដើម្បីត្រូវបានទទួលបានហិរញ្ញប្បទានពី CCFF ដែលត្រូវបានបែងចែកលើ ឬអភិវឌ្ឍធនធានធម្មជាតិលើដីដែលស្ថិតក្រោមកម្មសិទ្ធិ ឬការកាន់កាប់បែបប្រពៃណី រួមមានជាអាទិ៍កម្មសិទ្ធិរួម ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ ឬការកាន់កាប់ជាទម្លាប់របស់ជនជាតិដើមភាគតិច ហើយផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានដែលអាចកើតឡើង រួមទាំងការបាត់បង់សិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ឬធនធាន ឬការរឹតត្បិតលើការប្រើប្រាស់ដីអាចត្រូវបានរំពឹងទុក

⁵³ សម្រាប់គោលបំណងរបស់ឯកសារនេះ ការផ្លាស់ទីលំនៅចេញពីកន្លែងប្រកបរបរសំដៅទៅលើការបាត់បង់ទ្រព្យសម្បត្តិ ឬសិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ដែលនាំឱ្យបាត់បង់ប្រភពចំណូល ឬមធ្យោបាយចិញ្ចឹមជីវិតដល់ជនជាតិដើមភាគតិច

	<ul style="list-style-type: none"> ▪ នៅពេលមានការបញ្ជាក់ពីផលប៉ះពាល់ដល់ IP ហើយនៅពេលដែលមានការបង្ហាញថា មិនអាចជៀសវាងផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានបាននៅក្នុងបរិបទនៃគម្រោងជាក់លាក់ទេនោះ ផែនការជនជាតិដើមភាគតិច (IPP) តាមពេលវេលាកំណត់ នឹងមានការរៀបចំស្របតាម គោលនយោបាយ IP របស់ GCF។ IPP ត្រូវគូសបញ្ជាក់ពីវិធានការ ដើម្បីកាត់បន្ថយ សម្រាល និង/ឬទូទាត់សងសម្រាប់ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានក្នុងលក្ខណៈសមស្របតាមវប្បធម៌ និងយេនឌ័រតាមរបៀបស្របគ្នា និងដើម្បីកែលម្អលទ្ធផលតាមពេលវេលា។ នៅក្នុងផ្នែកទី VII នៃឧបសម្ព័ន្ធនេះមានផ្តល់ជូនក្នុង IPP។ ▪ ស្តង់ដារដែលអាចអនុវត្តបានសម្រាប់ការវាយតម្លៃពីផលប៉ះពាល់ដល់ IP គឺស្តង់ដារ IFC PS 7 និងគោលការណ៍ណែនាំអំពីប្រតិបត្តិការគោលនយោបាយ IPP របស់មូលនិធិ GCF។ គួរតែមានការប្រឹក្សាយោបល់អំពីស្តង់ដារទាំងនេះមុនពេលអនុវត្តការវាយតម្លៃពីផលប៉ះពាល់ដល់ E&S នៅក្នុងវិសាលភាពរបស់ IPPF នេះ។
<p>ការប្រឹក្សាដ៏សំខាន់ និងការយល់ព្រមដោយសេរី ជាមុន និងមានការជូនដំណឹង</p>	<p>រាល់ពេលដែលកំណត់អត្តសញ្ញាណផលប៉ះពាល់ដល់ IP ក្នុងដំណាក់កាលត្រួតពិនិត្យ E&S ការចនាប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពនៃសកម្មភាពដែលផ្តល់មូលនិធិដោយ CCFF គួរតែរួមបញ្ចូលការប្រឹក្សាដ៏សំខាន់ ដែលបានកែសម្រួលដល់ជនជាតិដើមភាគតិចតាមគោលនយោបាយស្តីពីជនជាតិដើមភាគតិចរបស់ GCF ផ្នែក 7.1.5។ នេះគួរតែរួមបញ្ចូលការវិភាគរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ និងការរៀបចំផែនការការចូលរួម ការបង្ហាញព័ត៌មាន និងការប្រឹក្សាដ៏សំខាន់ជាភាសាក្នុងតំបន់ និងក្នុងលក្ខណៈសមស្របតាមវប្បធម៌ និងយេនឌ័រ និងអន្តរជាតិ នាសាស្ត្រស្របតាមទំនៀមទម្លាប់ បទដ្ឋាន និងគុណតម្លៃរបស់ប្រជាជនដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ និងតាមរយៈអ្នកតំណាងដែលបានជ្រើសរើសរបស់ពួកគេ។</p> <p>សម្រាប់ជនជាតិដើមភាគតិច ដំណើរការនៃការប្រឹក្សាដ៏សំខាន់ក៏នឹង៖</p> <ul style="list-style-type: none"> • ពាក់ព័ន្ធនឹងស្ថាប័ន និងអង្គការតំណាងរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច (ឧទាហរណ៍ ក្រុមប្រឹក្សាមនុស្សចាស់ ក្រុមប្រឹក្សាភូមិ ឬប្រធានក្រុម) និងប្រសិនបើសមស្រប សមាជិកសហគមន៍ផ្សេងទៀត រួមទាំងស្ត្រី និងយុវជនជាជនជាតិដើមភាគតិច។ • ចាប់ផ្តើមក្នុងដំណើរការរៀបចំ និងអភិវឌ្ឍគម្រោងឱ្យបានឆាប់តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន ហើយនឹងផ្តល់ពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ដំណើរការសម្រេចចិត្តរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច។ ជាធម្មតា ដំណើរការធ្វើការសម្រេចចិត្តនៅក្នុងអង្គការបានធ្វើឡើងជាសហគមន៍ ប៉ុន្តែអាចមានករណីលើកលែង។ អាចមានការ

	<p>មិនពេញចិត្តផ្ទៃក្នុង ហើយអាចមានការជំទាស់លើការសម្រេចចិត្តដោយមនុស្សមួយចំនួននៅក្នុងសហគមន៍។ ដូច្នោះ ដំណើរការប្រឹក្សាយោបល់នឹងអនុញ្ញាតឱ្យមានពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការពិភាក្សាផ្ទៃក្នុង និងដំណើរការធ្វើការសម្រេចចិត្តដើម្បីឈានដល់ការសន្និដ្ឋាន។ ដំណើរការប្រឹក្សាយោបល់នឹងមិនមានការរៀបចំ ការជ្រៀតជ្រែក ការបង្ខិតបង្ខំ និងការបំភិតបំភ័យពីខាងក្រៅឡើយ។</p> <ul style="list-style-type: none"> • អនុញ្ញាតឱ្យមានការចូលរួមប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព និងស្របច្បាប់ពីជនជាតិដើមភាគតិចក្នុងបង្កើតសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទានរបស់ CCFF ដែលអាចមានឥទ្ធិពលលើពួកគេទាំងវិជ្ជមាន ឬអវិជ្ជមាន។ • ត្រូវគិតគូរពីផលប្រយោជន៍របស់សមាជិកសហគមន៍ ដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ និងត្រូវបានគេទុកចោល ជាពិសេសស្ត្រី យុវជន ជនជាតិដើមភាគតិច ដែលមានពិការភាព និងមនុស្សចាស់ រួមទាំងការយល់ដឹងអំពីវិធីសាស្ត្រវប្បធម៌ប្រពៃណី ដែលអាចដកផ្នែកនៃសហគមន៍ចេញពីដំណើរការក្នុងសម្រេចចិត្ត។ លើសពីនេះទៀត គួរតែបង្កើតកន្លែងដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យពួកគេចូលរួមដោយផ្ទាល់ក្នុងការប្រឹក្សាយោបល់ និងក្នុងដំណើរការនៃសម្រេចចិត្ត និង (e) វាយតម្លៃសមត្ថភាពរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចក្នុងការចូលរួម និងពិចារណា និងអនុវត្តកម្មវិធីទំនាក់ទំនង និងការកសាងសមត្ថភាពប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ដើម្បីបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃដំណើរការជាមួយជនជាតិដើមភាគតិច។ នេះគួរតែពាក់ព័ន្ធនឹងការពិចារណាអំពីសក្តានុពល និងលទ្ធភាពប្រើប្រាស់នៃធនធាន ដើម្បីធានាបាននូវការរៀបចំគ្រប់គ្រាន់ និងការចូលរួមយ៉ាងសកម្មនៅក្នុងដំណើរការនេះ។ <p>តម្រូវការសម្រាប់ការយល់ព្រមដោយសេរី ជាមុន និងមានការជូនដំណឹង (FPIC) ៖ លើសពីតម្រូវការសម្រាប់ការប្រឹក្សាដ៏សំខាន់សម្រាប់គម្រោង ដែលប៉ះពាល់ជាអវិជ្ជមានដល់ជនជាតិដើមភាគតិច គម្រោងត្រូវបានទាមទារឱ្យសម្របសម្រួលដំណើរការ FPIC ជាមួយជនជាតិដើមភាគតិចទាក់ទងនឹងការរៀបចំ ការអនុវត្ត និងលទ្ធផលរំពឹងទុកប្រសិនបើទាំងនេះជាប់ទាក់ទងទៅនឹង ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានដែលអាចកើតមានណាមួយ ដែលបានកំណត់ខាងក្រោម៖</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ ផលប៉ះពាល់លើដីធ្លី និងធនធានធម្មជាតិដែលជាកម្មសិទ្ធិបែបប្រពៃណី ឬស្ថិតក្រោមការប្រើប្រាស់ ឬការកាន់កាប់ជាទម្លាប់៖ រាល់សកម្មភាពណាមួយដែលពាក់ព័ន្ធនឹង (1) លទ្ធកម្មដីធ្លីស្ថិតក្រោមភាពជាកម្មសិទ្ធិបែបប្រពៃណី ឬការកាន់កាប់របស់ជនជាតិដើមភាគតិច រួមមានជាអាទិ៍កម្មសិទ្ធិសមូហភាព⁵⁴ ឬ
--	---

⁵⁴ ជាធម្មតា ជនជាតិដើមភាគតិចទាមទារសិទ្ធិ និងលទ្ធភាពទទួលបាន និងការប្រើប្រាស់ដីធ្លី និងធនធានតាមរយៈប្រព័ន្ធប្រពៃណី ឬតាមទម្លាប់ ភាគច្រើនដែលស្នងសិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យរួម។ ការទាមទារតាមបែបប្រពៃណីទាំងនេះចំពោះដីធ្លី និងធនធានអាចមិនត្រូវបានទទួលស្គាល់ក្រោមច្បាប់ជាតិទេ។ លទ្ធកម្មដីធ្លីដែលមាន

	<p>ស្ថិតក្រោមការប្រើប្រាស់ ឬការកាន់កាប់ជាទម្លាប់របស់ជនជាតិដើមភាគតិច និង (2) ផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានលើជីវិត និងធនធានធម្មជាតិ ស្ថិតក្រោមភាពជា កម្មសិទ្ធិបែបប្រពៃណី ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ជាទម្លាប់ ឬការកាន់កាប់⁵⁵ ស្ថិត ក្រោមបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល។ ដូច្នោះ អ្នកគ្រប់គ្រង E&S របស់ CCFF និងសមភា គីនៃគម្រោងគួរតែបញ្ជាក់ថា ស្ថានភាពនៃជីវិត រួមទាំងការរៀបចំការកាន់កាប់ជីវិត របស់ IP មិនបានទទួលរងផលប៉ះពាល់ទេ ហើយកាលៈទេសៈដែលទាមទារ FPIC មិនត្រូវបានធ្វើឡើងដោយយោងតាមគោលនយោបាយរបស់ GCF ផ្នែក ទី 7.2 កថាខ័ណ្ឌ 59 ទេ។</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ ការផ្លាស់ទីលំនៅរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចពីជីវិត និងធនធានធម្មជាតិក្រោម កម្មសិទ្ធិបែបប្រពៃណី ឬស្ថិតក្រោមការប្រើប្រាស់ ឬការកាន់កាប់ជាទម្លាប់៖ សកម្មភាពទាំងនោះស្ថិតក្រោមបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូលរបស់ CCFF ហើយមិនគួរ ត្រូវបានផ្តល់មូលនិធិទេ សូមមើលបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូលនៃ ESMS នេះ។ ▪ ផលប៉ះពាល់ចម្បងលើបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌សំខាន់ៗ ដែលចាំបាច់ចំពោះអត្ត សញ្ញាណ និង/ឬទិដ្ឋភាពវប្បធម៌ ពិធី ឬខាងវិញ្ញាណនៃជីវិតជនជាតិដើមភាគ តិច រួមទាំងតំបន់ធម្មជាតិដែលមានគុណតម្លៃវប្បធម៌ និង/ឬខាងវិញ្ញាណ ដូច ជាព្រៃពិសិដ្ឋ ប្រភពទឹក និងផ្លូវទឹកពិសិដ្ឋ ដើមឈើពិសិដ្ឋ និងថ្មពិសិដ្ឋ៖ សកម្មភាពបែបនេះស្ថិតនៅក្រោមបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូលរបស់ CCFF ហើយមិន គួរត្រូវបានផ្តល់មូលនិធិនោះទេ សូមមើលបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូលរបស់ ESMS នេះ។ ▪ ការប្រើប្រាស់បេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ រួមទាំងចំណេះដឹង ភាពច្នៃប្រឌិត ឬការអនុ វត្តរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចសម្រាប់គោលបំណងពាណិជ្ជកម្ម៖ នៅពេល ដែលសកម្មភាពដែលបានស្នើឡើងសម្រាប់ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានរបស់ CCFF ស្នើសុំប្រើប្រាស់បេតិកភណ្ឌវប្បធម៌របស់ជនជាតិដើមភាគតិចសម្រាប់គោល បំណងពាណិជ្ជកម្ម នោះសមភាគីនៃគម្រោងនឹងជូនដំណឹងដល់ជនជាតិដើម ភាគតិចដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ជាភាសាក្នុងតំបន់ ដែលអាចចូលប្រើបាន តាមលក្ខណៈសមស្របតាមវប្បធម៌ និងតាមរយៈមធ្យោបាយដែលធានាបាននូវ ការយល់ដឹងអំពីជនជាតិដើមភាគតិចដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់នៃ (a) សិទ្ធិ របស់ពួកគេនៅក្រោមច្បាប់ជាធរមាន និងកាតព្វកិច្ចរបស់រដ្ឋដែលអនុវត្តដោយ ផ្ទាល់ចំពោះសកម្មភាពក្រោមសន្ធិសញ្ញា និងកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិដែលពាក់ ព័ន្ធ និង (b) វិសាលភាព និងប្រភេទនៃការអភិវឌ្ឍ និងការប្រើប្រាស់ពាណិជ្ជ កម្មដែលបានស្នើឡើង និង (c) ផលវិបាកដែលអាចកើតមានក្នុងការអភិវឌ្ឍ
--	--

សិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចដែលទទួលស្គាល់ និងដែលអាចតម្រូវឱ្យមានការបង្កើតសិទ្ធិទទួលបានដី/ការកាន់កាប់ស្របច្បាប់ដែលទទួល ស្គាល់ ក្រោមសិទ្ធិកាន់កាប់អចលនទ្រព្យដែលស្ថិតនៅក្រោមបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល។

⁵⁵ ទាំងនោះគឺជាសកម្មភាពដែលបានស្នើឡើង ដើម្បីត្រូវទទួលបានហិរញ្ញប្បទានពី CCFF ដែលត្រូវបានបែងចែកលើ ឬអភិវឌ្ឍធនធានធម្មជាតិលើដីដែលស្ថិតក្រោម កម្មសិទ្ធិ ឬការកាន់កាប់បែបប្រពៃណី រួមមានជាអាទិ៍កម្មសិទ្ធិរួម ឬក្រោមការប្រើប្រាស់ ឬការកាន់កាប់ជាទម្លាប់របស់ជនជាតិដើមភាគតិច ហើយផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាន ដែលអាចកើតឡើង រួមទាំងការបាត់បង់សិទ្ធិប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិ ឬធនធាន ឬការរឹតត្បិតលើការប្រើប្រាស់ដីអាចត្រូវបានពឹងទុក

	<p>និងការប្រើប្រាស់បែបនេះ ហើយដែល (d) ស្វែងរក និងទទួលបានការយល់ព្រមដោយសេរី ជាមុន និងមានការជូនដំណឹង។ នឹងមានការធានាថា ជនជាតិដើមភាគតិចចែករំលែកដោយសមធម៌ក្នុងការទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ ដែលទទួលបានពីការអភិវឌ្ឍពាណិជ្ជកម្មនៃបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌នេះ ស្របតាមទំនៀមទម្លាប់ និងប្រពៃណីរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច..</p> <p>សម្រាប់ការណែនាំបន្ថែមស្តីពីការអនុវត្តតម្រូវការក្នុងការយល់ព្រមដោយសេរី ជាមុន និងមានការជូនដំណឹង សូមប្រើក្បាច់ដំណើរការនយោបាយស្តីពីជនជាតិដើមភាគតិចរបស់ GCF ផ្នែកទី 7.2 និងគោលការណ៍ណែនាំអំពីប្រតិបត្តិការគោលនយោបាយស្តីពីជនជាតិដើមភាគតិច (3.3.2) និងកំណត់ចំណាំអំពីណែនាំរបស់ IFC 7 ស្តីពីជនជាតិដើមភាគតិច (GN 28-GN 34)។</p> <p>នៅពេលដែលកាលៈទេសៈដែលទាមទារ FPIC មិនត្រូវបានធ្វើឡើងដោយយោងតាម IPP របស់ GCF និង/ឬ IFC PS 7 (13-17) នោះឯកសារ FPIC ពីសហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិចដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់នឹងមានភាពចាំបាច់⁵⁶។ FPIC នឹងត្រូវបានបង្កើតឡើងតាមរយៈដំណើរការនៃកិច្ចចរចាដោយស្មោះត្រង់រវាងសមភាគីនៃគម្រោង និងជនជាតិដើមភាគតិច។ នៅពេលដែលដំណើរការនៃកិច្ចចរចាដោយស្មោះត្រង់ទទួលបានជោគជ័យ កិច្ចព្រមព្រៀងមួយគួរតែចងក្រងនូវតួនាទី និងការទទួលខុសត្រូវរបស់ភាគីទាំងពីរ និងការប្តេជ្ញាចិត្តជាក់លាក់យោងតាមគោលការណ៍ណែនាំអំពីប្រតិបត្តិការគោលនយោបាយ IPP របស់មូលនិធិ GCF (3.3.4)។ សមភាគីនៃគម្រោងក៏គួរតែប្រើក្បាច់ដំណើរការណែនាំទូទៅនៃ IFC PS 7 (GN 14-GN 23) មុនពេលអនុវត្តដំណើរការចូលរួមរបស់សហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិចដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ផងដែរ។</p>
<p>ការរៀបចំស្ថាប័ន</p>	<p>ប្រសិនបើសហគមន៍ IP ត្រូវបានបញ្ជាក់ថាទទួលរងផលប៉ះពាល់នៅកម្រិតសកម្មភាពនឹងមានការសហការរៀបចំស្ថាប័នដូចខាងក្រោមមួយគ្នាជាមួយពួកគេនៅលើកម្រិតសកម្មភាព (គម្រោង) មួយ៖</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខ និងដំណើរការគ្រប់គ្រងដែលសមស្របតាមវប្បធម៌ និងអាចចូលប្រើបានសម្រាប់សហគមន៍ IP ស្របតាមតម្រូវការនៃយន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់ ESMS នេះ (ទំព័រទី 26 យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខសម្រាប់ជនជាតិដើមភាគតិច) ▪ លទ្ធភាពទទួលបានអ្នកជំនាញ IP ឬអ្នកទទួលខុសត្រូវនៅក្នុងអង្គការដែលមានជំនាញ IP ដែលពាក់ព័ន្ធ ដូច្នោះដើម្បីគាំទ្រជាមួយនឹងការរៀបចំផែនការស្តី

	<p>ពីជនជាតិដើមភាគតិច (IPP) នៅកម្រិតសកម្មភាព និងការគ្រប់គ្រងការប្តេជ្ញាចិត្តទាក់ទងនឹង IP ក្នុងអំឡុងពេលវិនិយោគតាម IPP។</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ រាល់ការរៀបចំផ្សេងទៀត (ឧ. កម្មវិធីកសាងសមត្ថភាព) ដើម្បីបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃដំណើរការ ICP ជាមួយជនជាតិដើមភាគតិច និងការចូលរួមដែលមានការផ្តល់ដំណឹងរបស់ពួកគេនៅក្នុងទិដ្ឋភាពសំខាន់ៗនៃគម្រោង។
<p>ការត្រួតពិនិត្យ ការវាយតម្លៃ និងការរៀបចំរបាយការណ៍</p>	<p>នៅកម្រិតគម្រោង នឹងមានការអនុវត្តការត្រួតពិនិត្យ ការវាយតម្លៃ និងរបាយការណ៍នៅកម្រិតសកម្មភាពដោយសមភាគីនៃគម្រោងតាមយោងតាម IPP ជាក់លាក់របស់គម្រោងដែលត្រូវពិពណ៌នាអំពីយន្តត្រួតពិនិត្យ វាយតម្លៃ និងរបាយការណ៍ (រួមទាំងការទទួលខុសត្រូវ ចន្លោះពេល មតិកែលម្អ និងដំណើរការនៃសកម្មភាពកែតម្រូវ)។ សមភាគីនៃគម្រោងត្រូវដាក់របាយការណ៍ត្រួតពិនិត្យប្រចាំឆ្នាំទៅកាន់ក្រុមការងារ E&S របស់ CCFF ស្តីពីវឌ្ឍនភាពនៃការអនុវត្ត IPP។</p> <p>នឹងមានការប្រមូលផ្តុំទិន្នន័យនៅកម្រិតកម្មវិធី CCFF។ ការវាយតម្លៃពាក់កណ្តាលឆ្នាំឯករាជ្យរបស់កម្មវិធី CCFF នឹងវាយតម្លៃលើសមិទ្ធផលដែលទាក់ទងនឹង IPP កំណត់អត្តសញ្ញាណឧបសគ្គក្នុងការអនុវត្ត IPP និងណែនាំការកែតម្រូវចំពោះ IPPF នៅកម្រិតកម្មវិធី។ ការវាយតម្លៃចុងក្រោយក៏នឹងវាយតម្លៃរាល់បញ្ហាដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយ IPP និងសមិទ្ធផលតាមរយៈការអនុវត្តកម្មវិធីផងដែរ។</p>
<p>ការរៀបចំការបង្ហាញសម្រាប់ IPP ដូចដែលបានរៀបរាប់នៅក្នុង IPPF</p>	<p>ព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធលើគម្រោងដែលបានស្នើឡើង នឹងត្រូវបង្ហាញក្នុងលក្ខណៈទាន់ពេលវេលាតាមក្របខ័ណ្ឌពេលវេលានៃការបង្ហាញនៃ “ការបង្ហាញព័ត៌មាន” ESMS នេះ ក្នុងទម្រង់ និងជាភាសាដែលជនជាតិដើមភាគតិចអាចយល់បាន។</p> <p>អាស្រ័យលើបរិបទក្នុងតំបន់នៃក្រុម IP ដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់ IPP និងឯកសារគម្រោងលម្អិតផ្សេងទៀត ក៏ដូចជាព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធផ្សេងទៀត ដែលត្រូវបង្ហាញដល់ជនជាតិដើមភាគតិចដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់អាចត្រូវបានបង្ហាញជាទម្រង់សង្ខេប។ ឯកសារបែបនេះនឹងរួមបញ្ចូលការរកឃើញ និងបទប្បញ្ញត្តិសំខាន់ៗ ហើយត្រូវបានសរសេរយ៉ាងច្បាស់រួមទាំងភាសាដើមដែលពាក់ព័ន្ធ។ IPP ក៏គួរតែពិពណ៌នាអំពីអត្ថប្រយោជន៍ និងវិធានការកាត់បន្ថយដែលត្រូវអនុវត្ត និងរួមបញ្ចូលព័ត៌មានទាក់ទងនឹងការដាក់ពាក្យបណ្តឹងសាទុក្ខ និងមធ្យោបាយនៃការទទួលបានព័ត៌មានបន្ថែមអំពីគម្រោង។ អត្ថប្រយោជន៍ និងវិធានការកាត់បន្ថយទាំងនេះ គួរតែមានការយល់ព្រមពីជនជាតិដើមភាគតិចតាមរយៈដំណើរការនៃការប្រឹក្សាដ៏សំខាន់។</p>

VII. ផែនការស្តីពីជនជាតិដើមភាគតិច

ត្រូវរៀបចំ IPP សម្រាប់កម្រិតសកម្មភាពរង ដែលមានការបញ្ជាក់ពីវត្តមានរបស់ IP នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃការប្រឹក្សាដីសំខាន់ ដែលដឹកនាំតាមគោលការណ៍ដោយសេរី ជាមុន និងមានការជូនដំណឹងតាម IPPF នៃ ESMS នេះ។ IPP ត្រូវគូសបញ្ជាក់ពីវិធានការដើម្បីកាត់បន្ថយ សម្រាល និង/ឬ ផ្តល់សំណងដល់វត្តមាននៃផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមានដល់ជនជាតិដើមភាគតិច ដែលបានកំណត់ក្នុងដំណាក់កាលត្រួតពិនិត្យ E&S។ ផែនការនេះក៏គួរតែកំណត់នូវអត្តសញ្ញាណឱកាស និងវិធានការដើម្បីបង្កើនផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាននៃគម្រោងលើជនជាតិដើមភាគតិចផងដែរ។ ក្នុងករណីសមស្រប ផែនការនេះក៏អាចរួមបញ្ចូលផងដែរនូវវិធានការគាំទ្រដល់ការចូលរួមរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចក្នុងការអភិរក្ស និងការគ្រប់គ្រងប្រកបដោយនិរន្តរភាពនៃធនធានធម្មជាតិ ដែលជនជាតិដើមភាគតិចពឹងផ្អែកលើ ឬវិធានការរបស់គម្រោងដើម្បីគ្រប់គ្រងការប្រើប្រាស់ដីធ្លីដោយជនជាតិដើមភាគតិច។ IPP គឺជាលទ្ធផលនៃការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់ E&S តាមតម្រូវការនៃ (“ការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់”) IPPF នេះ។ កម្រិតនៃព័ត៌មានលម្អិតនៅក្នុង IPP ប្រែប្រួលអាស្រ័យលើគម្រោងជាក់លាក់ ហើយគួរតែសម្រាប់ទៅនឹងលក្ខណៈ និងទំហំនៃផលប៉ះពាល់ជាសក្តានុពលនៃសកម្មភាពដែលបានស្នើឡើងលើជនជាតិដើមភាគតិច និងភាពងាយរងគ្រោះនៃសហគមន៍ដែលរងផលប៉ះពាល់នៃ IP។ តាមករណីដែលសមស្រប ជាទូទៅ IPP គួរតែរួមបញ្ចូលធាតុដូចខាងក្រោមហើយមធ្យោបាយនឹងត្រូវបានបង្កើតឡើងសម្រាប់ការចូលរួមរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចក្នុងទិដ្ឋភាពទាំងអស់នេះ តាមរយៈដំណើរការដែលដឹកនាំដោយការប្រឹក្សាដីសំខាន់ និងការយល់ព្រមដោយឥតគិតថ្លៃ ជាមុន និងជូនដំណឹង៖

- A. ព័ត៌មានកម្រិតមូលដ្ឋាន។ សង្ខេបព័ត៌មានកម្រិតមូលដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ដែលបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់នូវកម្រងព័ត៌មានអំពីជនជាតិដើមភាគតិច រួមមាន ស្ត្រីជនជាតិដើមភាគតិច ស្ថានភាព និងជីវភាពរស់នៅរបស់ពួកគេ ជាមួយនឹងការពិពណ៌នា និងបរិមាណនៃធនធានធម្មជាតិដែលជនជាតិដើមភាគតិចពឹងផ្អែកទៅលើ។
 - a. ការពិពណ៌នាអំពីវិធីសាស្ត្រ និងឯកសារយោងដែលពិពណ៌នាអំពីរបៀបដែលព័ត៌មានកម្រិតមូលដ្ឋានត្រូវបានទទួលបាន (ជាជម្រើសពីដំណើរការវាយតម្លៃហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គមដោយឯករាជ្យ និងចូលរួម)។
- B. ការរកឃើញសំខាន់ៗ៖ ការវិភាគផលប៉ះពាល់ ហានិភ័យ និងឱកាស។ សេចក្តីសង្ខេបនៃការរកឃើញសំខាន់ៗ ការវិភាគផលប៉ះពាល់ ហានិភ័យ និងឱកាស និងវិធានការដែលអាចធ្វើបានត្រូវបានណែនាំដើម្បីកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាន បង្កើនផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាន អភិរក្ស និងគ្រប់គ្រងមូលដ្ឋានធនធានធម្មជាតិរបស់ពួកគេលើមូលដ្ឋានប្រកបដោយនិរន្តរភាព និងសម្រេចបាននូវការអភិវឌ្ឍសហគមន៍ប្រកបដោយចីរភាពស្របតាមផែនការរបស់ពួកគេ។
- C. វិធានការដើម្បីជៀសវាង សម្រាល និងកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាន និងបង្កើនផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាន។ ការពិពណ៌នាអំពីវិធានការដែលបានព្រមព្រៀងគ្នាក្នុងដំណើរការនៃការបញ្ចេញព័ត៌មាន ការពិគ្រោះយោបល់ និងការ

ចូលរួមជូនដំណឹងដើម្បីជៀសវាង សម្រាល និងកាត់បន្ថយផលប៉ះពាល់ដែលអាចកើតមានលើជនជាតិដើមភាគតិច និងដើម្បីបង្កើនផលប៉ះពាល់ជាវិជ្ជមាន។ ការបញ្ចូលផែនការសកម្មភាពដែលរៀបរាប់លម្អិតអំពីវិធានការដែលត្រូវបានធ្វើឡើង ទំនួលខុសត្រូវ និងកាលវិភាគដែលបានព្រមព្រៀងគ្នា និងការអនុវត្ត (នរណា របៀប កន្លែងណា និងពេលវេលា)។ នៅពេលណាដែលអាចធ្វើទៅបាន វិធានការជៀសវាង ឬទប់ស្កាត់ គួរតែត្រូវបានផ្តល់ជាអាទិភាពលើវិធានការកាត់បន្ថយ ឬសំណង។

D. ការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិផ្នែកលើសហគមន៍ (កន្លែងណា និងប្រសិនបើអាចអនុវត្តបាន)។ ប្រសិនបើអាចអនុវត្តបាន សមាសភាគនេះគួរតែផ្តោតលើមធ្យោបាយដើម្បីធានាបាននូវការបន្តសកម្មភាពចិញ្ចឹមជីវិតដែលជាគន្លឹះយ៉ាងសំខាន់ក្នុងការរស់រានមានជីវិតនៃសហគមន៍ទាំងនេះ និងការអនុវត្តបែបប្រពៃណី និងវប្បធម៌របស់ពួកគេ។ សកម្មភាពនៃរបបចិញ្ចឹមជីវិតអាចរួមបញ្ចូលការចិញ្ចឹមសត្វ ការបរបាញ់ ការប្រមូលផ្តុំ ឬការនេសាទជាលក្ខណៈគ្រួសារ។ សមាសភាគនេះកំណត់យ៉ាងច្បាស់អំពីរបៀបដែលធនធានធម្មជាតិដែលសហគមន៍រងផលប៉ះពាល់ពីផ្នែកលើ ហើយតំបន់ និងទីជម្រកដាច់ដោយឡែកពីគ្នាតាមភូមិសាស្ត្រដែលកន្លែងទាំងនោះស្ថិតនៅ នឹងត្រូវបានអភិរក្ស គ្រប់គ្រង និងប្រើប្រាស់ប្រកបដោយនិរន្តរភាព។

E. លទ្ធផលនៃការពិគ្រោះយោបល់ (ក្នុងអំឡុងពេលនៃដំណើរការវាយតម្លៃហានិភ័យ និងផលប៉ះពាល់បរិស្ថាន និងសង្គម) និងផែនការចូលរួមនាពេលអនាគត ។ ពិពណ៌នាអំពីដំណើរការនៃការបញ្ចេញព័ត៌មាន និងការពិគ្រោះយោបល់ និងការចូលរួមដោយជូនដំណឹង (រួមបញ្ចូលទាំងស្ត្រី និងបុរស) ក្នុងដំណើរការអនុវត្ត និងប្រតិបត្តិការគម្រោង។ នៅកន្លែងដែលសកម្មភាពដែលបានស្នើឡើងសម្រាប់ការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន GCF ស្នើឱ្យប្រើប្រាស់កេរដំណែលរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចសម្រាប់គោលបំណងពាណិជ្ជកម្ម នោះ FPIC នឹងត្រូវបានគិតតាមតារាងទី 15 ។

F. ការវាយតម្លៃយេនឌ័រ និងផែនការសកម្មភាព ។ ដោយប្រើវិធីសាស្ត្រសមស្របតាមវប្បធម៌ និងការចូលរួម ការកំណត់ និងការដោះស្រាយបញ្ហាយេនឌ័រដែលអាចកើតមានក្នុងចំណោមជនជាតិដើមភាគតិច រួមទាំងតម្រូវការពិសេសរបស់ស្ត្រី យុវជន និងកុមារជនជាតិដើមភាគតិច។

G. គម្រោងចែករំលែកអត្ថប្រយោជន៍។ ពិពណ៌នាយ៉ាងច្បាស់អំពីវិធានការនានា ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យជនជាតិដើមភាគតិចអាចទាញយកអត្ថប្រយោជន៍ពីឱកាសដែលនាំមកដោយគម្រោងនេះ និងដើម្បីអភិរក្ស និងគ្រប់គ្រងលើមូលដ្ឋានប្រកបដោយនិរន្តរភាពនៃការប្រើប្រាស់មូលដ្ឋានធនធានធម្មជាតិតែមួយគត់ដែលពួកគេពឹងផ្អែកទៅលើនោះ។ ឱកាសបែបនេះគួរតែសមស្របតាមវប្បធម៌។

H. ការរៀបចំរបៀបរបបកាន់កាប់ដីធ្លី។ ពិពណ៌នាអំពីស្ថានភាពនៃដីធ្លី រួមទាំងការបញ្ជាក់ពីការរៀបចំរបៀបរបបកាន់កាប់ដីធ្លីរបស់ IP មិនត្រូវបានប៉ះពាល់ ហើយកាលៈទេសៈដែលតម្រូវឱ្យមាន FPIC មិនត្រូវបានដំណើរ ដូចទៅតាមគោលនយោបាយ GCF ផ្នែកទី 7.2។

I. យន្តការដោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខ។ ពិពណ៌នាអំពីនីតិវិធីសមស្របដើម្បីដោះស្រាយបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចដែលរងផលប៉ះពាល់ដែលកើតចេញពីការអនុវត្តគម្រោង និងប្រតិបត្តិការនេះ។ ប្រឹក្សាទំព័រទី 26 យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខសម្រាប់ IP ក្រោម ESMS នេះ និងកត់សម្គាល់ថា យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខត្រូវតែត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយមានការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយសហគមន៍ដែលរងផលប៉ះពាល់ ឬជាសក្តានុពលនៃជនជាតិដើមភាគតិច។ នៅពេលរៀបចំនីតិវិធីបណ្តឹងសាទុក្ខ ភាពអាចរកបាននៃបណ្តឹងឧបសគ្គទៅតុលាការ និងយន្តការដោះស្រាយវិវាទតាមទម្លាប់ក្នុងចំណោមជនជាតិដើមភាគតិចត្រូវតែត្រូវបានយកមកពិចារណា។ ស្ត្រី និងបុរសជនជាតិដើមភាគតិចត្រូវតែត្រូវបានជូនដំណឹងអំពីសិទ្ធិរបស់ពួកគេ និងលទ្ធភាពនៃដំណោះស្រាយរដ្ឋបាល និងផ្លូវច្បាប់ និងជំនួយផ្នែកច្បាប់ណាមួយដែលមាន ដើម្បីជួយពួកគេជាផ្នែកនៃដំណើរការពិគ្រោះយោបល់ និងការចូលរួមដែលមានព័ត៌មាន។ យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខត្រូវតែអាចចូលប្រើប្រាស់បានយ៉ាងងាយស្រួលសម្រាប់ជនជាតិដើមភាគតិច រួមបញ្ចូល ការដែលអាចទាក់ទងជាមួយជនជាតិដើមភាគតិចបានក្នុងភាសា និងរបៀបដែលងាយស្រួលបំផុតសម្រាប់ពួកគេ។ យន្តការបណ្តឹងសាទុក្ខត្រូវតែធានាឱ្យនូវអនាមិកភាព និងផ្តល់ការដោះស្រាយដោយយុត្តិធម៌ តម្លាភាព និងទាន់ពេលវេលា ចំពោះបណ្តឹងសាទុក្ខដោយមិនគិតថ្លៃ ហើយប្រសិនបើចាំបាច់ ផ្តល់កន្លែងស្នាក់នៅពិសេសសម្រាប់ស្ត្រី យុវជន និងមនុស្សចាស់ និងក្រុមងាយរងគ្រោះផ្សេងទៀតនៅក្នុងសហគមន៍ ដើម្បីដាក់ពាក្យបណ្តឹង ។

J. ការចំណាយ ថវិកា តារាងពេលវេលា ទំនួលខុសត្រូវរបស់អង្គការ។ រួមបញ្ចូលសេចក្តីសង្ខេបសមស្របនៃការបែងចែកថវិកាសម្រាប់ការចំណាយលើការអនុវត្ត ថវិកានិងការទទួលខុសត្រូវចំពោះការផ្តល់មូលនិធិ ពេលវេលានៃការចំណាយ និងការទទួលខុសត្រូវរបស់អង្គការក្នុងការគ្រប់គ្រងនិងគ្រប់គ្រងមូលនិធិគម្រោង និងការចំណាយនិង

K. ការពិនិត្យតាមដាន ការវាយតម្លៃ និងការរាយការណ៍។ ពិពណ៌នាអំពីយន្តការពិនិត្យតាមដាន ការវាយតម្លៃ និងរបាយការណ៍ (រួមទាំងការទទួលខុសត្រូវ ភាពញឹកញាប់ មតិកែលម្អ និងដំណើរការសកម្មភាពកែតម្រូវ)។ យន្តការតាមដាន និងវាយតម្លៃត្រូវតែរួមបញ្ចូលការរៀបចំសម្រាប់ការបញ្ចេញព័ត៌មានដែលកំពុងបន្ត ការពិគ្រោះយោបល់ និងការចូលរួមដែលមានព័ត៌មានជាមួយជនជាតិដើមភាគតិចដែលរងផលប៉ះពាល់ (ទាំងស្ត្រី និងបុរស) និងសម្រាប់ការអនុវត្ត និងការផ្តល់មូលនិធិនៃសកម្មភាពកែតម្រូវណាមួយដែលបានកំណត់នៅក្នុងដំណើរការវាយតម្លៃ។ ការពិនិត្យតាមដានដោយការចូលរួម ដូចជាការពិនិត្យតាមដាន តាមសហគមន៍ និងប្រព័ន្ធព័ត៌មាន គួរតែត្រូវបានយកមកពិចារណា និងគាំទ្រ។

VIII. ព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនឹងក្របខ័ណ្ឌច្បាប់របស់កម្ពុជាសម្រាប់ IP

ក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃ IPPF នេះ ការវិភាគបឋមនៃក្របខ័ណ្ឌច្បាប់របស់កម្ពុជាសម្រាប់ IP ត្រូវបានអនុវត្តដើម្បីណែនាំក្រុម CCFF E&S និងដៃគូគម្រោង។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយនេះគឺជាការវាយតម្លៃកម្រិតខ្ពស់ ហើយនៅកម្រិតសកម្មភាព ការវាយតម្លៃលម្អិតនៃច្បាប់គោលនយោបាយបទប្បញ្ញត្តិ និងលិខិតុបករណ៍អន្តរជាតិដែលពាក់ព័ន្ធនឹងគោលនយោបាយ ជនជាតិដើមភាគតិចត្រូវតែត្រូវបានអនុវត្តជាផ្នែកនៃការវាយតម្លៃផលប៉ះពាល់ E&S ។

- ច្បាប់ គោលនយោបាយ បទប្បញ្ញត្តិប្រតិបត្តិ និងលិខិតុបករណ៍អន្តរជាតិមាននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាសម្រាប់ជាងក សារយោងជាមូលដ្ឋាន ដើម្បីលើកកម្ពស់សិទ្ធិមនុស្សរបស់អ្នកជាម្ចាស់ស្រុក និងជនជាតិភាគតិច។ ទាំងនេះរួម បញ្ចូលមិនត្រឹមតែសិទ្ធិលើដីធ្លី និងធនធានធម្មជាតិប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែក៏មានការអប់រំ សុខភាព ការបណ្តុះបណ្តាល វិជ្ជាជីវៈ ការអភិវឌ្ឍ និងការសម្រេចចិត្តដោយខ្លួនឯង និងសិទ្ធិមនុស្សដទៃទៀត។
- មិនមាននិយមន័យជាក់លាក់នៃជនជាតិដើមភាគតិចនៅក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញរបស់ប្រទេសកម្ពុជាទេ។ ទោះជាយ៉ាង ណាក៏ដោយពាក្យនេះសំដៅលើសិទ្ធិ "ពលរដ្ឋខ្មែរ" ។ ជាពិសេស មាត្រា 31 ចែងអំពីក្របខ័ណ្ឌនៃការគោរព លើកកម្ពស់ និងការការពារសិទ្ធិមនុស្សរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ដោយចែងថា៖ “ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរមានភាពស្មើគ្នាចំពោះមុខ ច្បាប់ មានសិទ្ធិសេរីភាព និង ករណីយកិច្ចដូចគ្នាទាំងអស់ ដោយឥតប្រកាន់ពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ភេទ ភាសា ជំនឿសាសនា និន្នាការនយោបាយ ដើមកំណើតជាតិ ឋានៈសង្គម ធនធាន ឬ ស្ថានភាពដទៃទៀតឡើយ”។ ការ លើកឡើងទូទៅនៃពាក្យពលរដ្ឋ "ខ្មែរ" គឺមានន័យសំដៅទៅលើពលរដ្ឋកម្ពុជាទាំងអស់ ។ ដូច្នេះការកំណត់អត្ត សញ្ញាណជនជាតិដើមភាគតិចត្រូវបានដឹកនាំដោយវិធីសាស្ត្រគោលនយោបាយ IP របស់ GCF (កថាខណ្ឌ 15- 17)
- កម្មសិទ្ធិសមូហភាពនៃអចលនវត្ថុត្រូវបានធានានៅក្នុងមាត្រា 44 ដែលទទួលស្គាល់ផងដែរនូវសិទ្ធិទទួលបាន សំណងដោយយុត្តិធម៌ និងជាមុនសម្រាប់ទាំងបុគ្គលដែលជាកម្មសិទ្ធិករ និងសមូហភាព។ លើសពីនេះទៀត រដ្ឋ ធម្មនុញ្ញនេះធានានូវសេរីភាពនៃការអនុវត្តជំនឿសាសនា (មាត្រា 4311) ដែលតម្រូវឱ្យមានការគោរពចំពោះ ទំនៀមទម្លាប់ប្រពៃណីរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច ទោះបីជាពុទ្ធសាសនាគឺជាសាសនារបស់រដ្ឋក៏ដោយ។ លើសពី រដ្ឋធម្មនុញ្ញ មានធាតុផ្សំជាច្រើននៃច្បាប់កម្ពុជាក្នុងស្រុក ដែលការពារសិទ្ធិរបស់ប្រជាជនកម្ពុជាទាំងអស់ មិនត្រឹម តែជនជាតិដើមភាគតិចប៉ុណ្ណោះទេ ដែលបានចូលរួមក្នុងដំណើរការធ្វើសេចក្តីសម្រេចដែលគ្រប់គ្រងនូវអ្វីដែល កើតឡើងចំពោះដីធ្លីដែលពួកគេរស់នៅ។ គោលនយោបាយជាតិដែលអនុវត្តចំពោះជនជាតិដើមភាគតិចរួមមាន៖
 - គោលនយោបាយជាតិស្តីពីការអភិវឌ្ឍជនជាតិដើមភាគតិច (NPDIP) ឆ្នាំ 2009 ផ្តល់នូវក្របខ័ណ្ឌ គោលនយោបាយសំខាន់ៗទាក់ទងនឹងសិទ្ធិដីធ្លីរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចនៅកម្ពុជា។ វាក៏កំណត់ទិស ដៅគោលនយោបាយក្នុងវិស័យវប្បធម៌ អប់រំ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ សុខាភិបាល បរិស្ថាន ដីធ្លី កសិកម្ម ធនធានទឹក ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ យុត្តិធម៌ ទេសចរណ៍ និងឧស្សាហកម្ម និង រ៉ែ និងថាមពល។
 - ច្បាប់ភូមិបាលឆ្នាំ 2001 ធានានូវការទទួលស្គាល់ និងការការពារសហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិច ("ជន ជាតិដើមភាគតិច") ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិប្រពៃណី និងដីទំនៀមទម្លាប់ប្រពៃណី ដែលធ្វើឱ្យវា ក្លាយជាច្បាប់តែមួយគត់ដែលមានបទប្បញ្ញត្តិជាក់លាក់ដែលទទួលស្គាល់សិទ្ធិដីធ្លីរបស់ជនជាតិដើម

ភាគតិច។ មាត្រា 23 ដល់ មាត្រា 28 នៃច្បាប់ភូមិបាល ទាក់ទងនឹងអត្តសញ្ញាណ និងសិទ្ធិរបស់សហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិច ជាមួយនឹងបទប្បញ្ញត្តិសម្រាប់ការផ្តល់កម្មសិទ្ធិដីសមូហភាព។ បទប្បញ្ញត្តិទាំងនេះបញ្ជាក់ពីកម្មសិទ្ធិសមូហភាពលើដីធ្លី ព្រៃឈើ និងធនធានវប្បធម៌ និងជីវភាពរស់នៅផ្សេងទៀត។ បទប្បញ្ញត្តិទទួលស្គាល់តួនាទីរបស់អាជ្ញាធរប្រពៃណី យន្តការ និងទំនៀមទម្លាប់ក្នុងដំណើរការធ្វើការសម្រេចចិត្តរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច។

- មាត្រា 25 នៃច្បាប់ដីធ្លីទទួលស្គាល់យ៉ាងច្បាស់នូវសិទ្ធិសមូហភាពរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច “ដីធ្លីសហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិចគឺជាដីដែលសហគមន៍បានរៀបចំនិវេសន៍ និងប្រកបរបរកសិកម្មប្រពៃណីរបស់ពួកគេ។ ដីរបស់សហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិច មិនត្រឹមតែរួមបញ្ចូលទាំងដីដាំដុះប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែរួមបញ្ចូលនូវ [តំបន់] ដែលចាំបាច់សម្រាប់ការដុះដាំដំណាំថែមទៀតផងដែរ ដែលតម្រូវទៅតាមរបៀបទាញយកផល ដែលធ្លាប់ធ្វើនាពេលកន្លងមក ហើយត្រូវត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយអាជ្ញាធររដ្ឋបាល។ ការវាស់វែង និងកំណត់ព្រំប្រទល់នៃអចលនវត្ថុនៃសហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិច ត្រូវកំណត់ទៅតាមស្ថានភាពជាក់ស្តែងដែលសហគមន៍អះអាងដោយមានការព្រមព្រៀងជាមួយអ្នកជិតខាងរបស់ពួកគេ និងតាមការកំណត់ដោយនីតិវិធីក្នុងមាតិកាទី VI នៃច្បាប់នេះ និងអនុក្រឹត្យពាក់ព័ន្ធនេះ”។
 - មាត្រា 26 ផ្តល់កម្មសិទ្ធិសមូហភាពលើដីដល់ជនជាតិដើមភាគតិច ខណៈពេលដែលទទួលបានសិទ្ធិដូចគ្នានឹងកម្មសិទ្ធិឯកជនដែរ។ មាត្រានេះចែងថា “ការអនុវត្តនូវសិទ្ធិកម្មសិទ្ធិទាក់ទង និង អចលនវត្ថុរបស់សហគមន៍ និង លក្ខខណ្ឌជាក់លាក់ នៃការប្រើប្រាស់ដីត្រូវស្ថិតនៅក្រោមការទទួលខុសត្រូវរបស់អាជ្ញាធរ ប្រពៃណី និង យន្តការ នៃការធ្វើសេចក្តីសម្រេចរបស់សហគមន៍ អនុលោមតាមទំនៀមទម្លាប់របស់ពួកគេ”។
 - មាត្រា 28 បញ្ជាក់ថា “គ្មានអាជ្ញាធរណាមួយក្រៅពីសហគមន៍ អាចទទួលបានសិទ្ធិលើអចលនវត្ថុរបស់ជនជាតិដើមភាគតិចបានឡើយ។
 - មាត្រា 248 នៃច្បាប់ភូមិបាលហាមឃាត់មនុស្សមិនឱ្យតាំងទីលំនៅលើដីកាន់កាប់ប្រពៃណីរបស់ជនជាតិដើមភាគតិច សំដៅលើទីកន្លែងជនជាតិដើមភាគតិចដែលមិនទាន់ទទួលបានប័ណ្ណកម្មសិទ្ធិណាមួយនៅឡើយ។
- ច្បាប់ស្តីពីព្រៃឈើឆ្នាំ 2002 ដែលគ្រប់គ្រងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើរបស់ប្រទេស មានបទប្បញ្ញត្តិសម្រាប់ការទទួលស្គាល់ជាផ្លូវការនៃសហគមន៍ព្រៃឈើ។ វាផ្តល់ឱកាសដល់សហគមន៍ដើម្បីទទួលបានសិទ្ធិអ្នកប្រើប្រាស់ និងការគ្រប់គ្រងព្រៃឈើក្នុងរយៈពេលដែលអាចកើតឡើងវិញតាមរយៈរដ្ឋបាលព្រៃឈើ។ ច្បាប់នេះក៏មានបទប្បញ្ញត្តិសេសស្តីពីសិទ្ធិសហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិចទាក់ទងនឹងការដាំដុះផ្លាស់ប្តូរ (“កសិកម្មពនេចរ”) នៅក្នុងដីកម្មសិទ្ធិសមូហភាពដែលបានចុះបញ្ជីជាមួយរដ្ឋហើយ។

- ច្បាប់ស្តីពីតំបន់ការពារ ឆ្នាំ 2008។ ច្បាប់នេះក៏ផ្តល់ផងដែរសម្រាប់ការការពារ និងការទទួលស្គាល់សិទ្ធិជនជាតិដើមភាគតិចចំពោះដីធ្លី និងធនធានធម្មជាតិ ទាំងក្នុង និងជុំវិញតំបន់ការពារ រួមទាំងការទទួលបានសុវត្ថិភាពរបស់ពួកគេទៅកាន់ដីប្រើប្រាស់តាមបែបប្រពៃណី និងការគោរពទំនៀមទម្លាប់ ជំនឿ និងសាសនារបស់ពួកគេ (ជំពូកទី 6)។ វាសំដៅលើវិធីប្រើប្រាស់ដីរបស់សហគមន៍ជនជាតិដើមភាគតិចថាមាននិរន្តរភាព និងគោរព។ រាល់បណ្តកម្មសិទ្ធិលើដីក្នុង និងជុំវិញតំបន់ការពារក៏ត្រូវមានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងបរិស្ថានផងដែរ និងស្របតាមនីត្យានុកូលភាពនៃច្បាប់ភូមិបាលឆ្នាំ 2001។
- ការពិចារណាផ្នែកច្បាប់ផ្សេងទៀតសម្រាប់ IPPF នេះគឺជាលិខិតុបករណ៍អន្តរជាតិដែលកម្ពុជាបានអនុម័ត។ នេះរួមបញ្ចូលទាំង (i) សេចក្តីប្រកាសរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីសិទ្ធិជនជាតិដើមភាគតិចដែលមានគោលបំណងបញ្ចប់ការរើសអើង និងការលើកកម្ពស់សិទ្ធិជនជាតិដើមភាគតិចដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់របស់កម្ពុជា។ សេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់អង្គការសហប្រជាជាតិស្តីពីសិទ្ធិជនជាតិដើមត្រូវបានអនុម័តដោយមហាសន្និបាតអង្គការសហប្រជាជាតិក្នុងខែកញ្ញា ឆ្នាំ 2007 (ii) អនុសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីការលុបបំបាត់រាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងពូជសាសន៍ (ICERD), (iii) កតិកាសញ្ញាអន្តរជាតិស្តីពីសេដ្ឋកិច្ច សង្គម និង សិទ្ធិវប្បធម៌ (ICESCR) មាត្រា 5 (a) មាត្រា 13 និងមាត្រា 16។

ឧបសម្ព័ន្ធទី 8៖ ការណែនាំក្របខ័ណ្ឌសម្រាប់ការបង្កើតកម្រងសំណួរនៃការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់

- បង្កើតកម្រងសំណួរការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះ E&S ទាក់ទងនឹងប្រាក់កម្ចីបែតងខ្នាតធំ (LFI) និងប្រាក់កម្ចីបែតងដោយផ្ទាល់ដាច់ដោយឡែកពីគ្នា ដូច្នេះដើម្បីធានាថាកម្រងសំណួរការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះ E&S ស្របតាមគោលបំណង។
- តម្រឹមកម្រងសំណួរទៅនឹង ESP នៃគោលនយោបាយនេះ និងឧត្តមានុវត្តន៍អន្តរជាតិដូចជាគោលនយោបាយ GCF E&S និង ESS (ស្តង់ដារប្រតិបត្តិការរបស់ IFC) ។
- សូមមើលតារាងខាងក្រោមសម្រាប់ការណែនាំក្របខ័ណ្ឌសម្រាប់ការបង្កើតកម្រងសំណួរនៃការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់។

ទំនួលខុសត្រូវក្នុងការបង្កើតកម្រងសំណួរ DD៖ អ្នកគ្រប់គ្រង E&S ដោយសហការជាមួយភាគីទីបីដែលពាក់ព័ន្ធ។

តារាង 16៖ ការណែនាំក្របខ័ណ្ឌសម្រាប់ការបង្កើតកម្រងសំណួរនៃការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់

<p>GCF ESS 1 (IFC PS 1)</p>	<p>សំណួរអំពីការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់គួរតែបង្កើតឡើងក្នុងវិធីមួយ ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យស្វែងយល់អំពី៖</p> <ul style="list-style-type: none"> • គោលនយោបាយដែលអាចអនុវត្តបាន ក្របខ័ណ្ឌ E&S រដ្ឋបាល និងច្បាប់ នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាសម្រាប់គម្រោង (សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធទី 5 សម្រាប់ការគូសផែនទីបឋម និងការវិភាគគម្រោង) និងការអនុលោមតាមច្បាប់របស់អ្នកខ្ចី រួមទាំងការត្រួតពិនិត្យការដាក់ពិន័យ និងការពិន័យក្នុងអំឡុងពេល 3 ឆ្នាំចុងក្រោយ។ • តើការអនុវត្ត និងនីតិវិធី ដែលរួមមាន គោលនយោបាយ ការវាយតម្លៃហានិភ័យ E&S ការត្រៀមខ្លួន និងការឆ្លើយតបក្នុងភាពអាសន្ន ការចូលរួមរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ ការទំនាក់ទំនងខាងក្រៅ យន្តការសាទុក្ខ ការត្រួតពិនិត្យ និងការត្រួតពិនិត្យ មាននៅកម្រិតរបស់អ្នកខ្ចីដែរឬទេ? • ប្រសិនបើនៅកម្រិតរបស់អ្នកខ្ចី តើមានកម្មវិធីគ្រប់គ្រងណាមួយដើម្បីដោះស្រាយហានិភ័យ E&S ដែរឬទេ? • ប្រសិនបើនៅកម្រិតរបស់អ្នកខ្ចី តើមានសមត្ថភាព និងសមត្ថកិច្ចរបស់ស្ថាប័នរៀងៗខ្លួនដើម្បីកំណត់ និងគ្រប់គ្រងហានិភ័យ និងឱកាស E&S ដែរឬទេ? <p>ធនធាន៖ ស្តង់ដារការអនុវត្ត IFS 1 និងកំណត់ចំណាំនៃសេចក្តីការណែនាំ និងសៀវភៅណែនាំដែលមានដែលពាក់ព័ន្ធ នៅទីនេះ។</p>
<p>GCF ESS 2 (IFC PS 2)</p>	<p>សំណួរអំពីការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់គួរតែបង្កើតឡើងក្នុងវិធីមួយ ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យស្វែងយល់ប្រសិនបើ៖</p> <ul style="list-style-type: none"> • ប្រសិនបើមានហានិភ័យតាមរយៈការវាយតម្លៃរបស់អ្នកខ្ចីជាសក្តានុពល HR និងការអនុវត្ត OHS ក៏ដូចជាគោលនយោបាយដែលនាំទៅដល់៖ <ul style="list-style-type: none"> - ការរើសអើងយេនឌ័រក្នុងលក្ខខណ្ឌការងារ (ដូចជាប្រាក់រង្វាន់ ឱកាសអភិវឌ្ឍអាជីព) - ហានិភ័យនៃពលកម្មកុមារ ឬពលកម្មដែលបានចុះកិច្ចសន្យា

	<ul style="list-style-type: none"> - វិសមភាពប្រាក់បៀវត្សរ៍ - ការបៀតបៀនផ្លូវភេទ - ការទូទាត់សម្រាប់ប្រាក់បៀវត្សរ៍អប្បបរមារបស់បុគ្គលិកដែលមិនមានជំនាញ - កង្វះលក្ខណៈបច្ចេកទេស OHS ក្នុងកិច្ចសន្យា (ជាពិសេស ពាក់ព័ន្ធនឹងដំណាក់កាល RE/សាងសង់) - វត្តមានរបស់បុគ្គលិកដែលមិនមានជំនាញនាំឱ្យមាន - ហានិភ័យនៃឧបទ្វ័រហេតុ និងការប្រឈមនឹងគ្រោះថ្នាក់កើតឡើង <ul style="list-style-type: none"> - ឧបសគ្គភាសា និងភាពខុសគ្នានៃវប្បធម៌សម្រាប់ពលករចំណាកស្រុកដែលអាចនាំឱ្យមានហានិភ័យនៃឧបទ្វ័រហេតុ និងការប្រឈមនឹងគ្រោះថ្នាក់កើតឡើង (ជាពិសេស ពាក់ព័ន្ធនឹងការងារ RE/សាងសង់) - កង្វះទឹកស្អាត និងបន្តន់អនាម័យចល័តសម្រាប់ស្ត្រី - ការប្រើប្រាស់ពលកម្មចំណាកស្រុក/បណ្តោះអាសន្ន ស្ថិតក្រោមលក្ខខណ្ឌការងារក្រោមស្តង់ដារអប្បបរមាដែលបានកំណត់ដោយច្បាប់ - ហើយតើអ្នកខ្ចីជាសក្តានុពលផ្ទៀងផ្ទាត់ ថាអ្នកផ្គត់ផ្គង់មិនប្រើប្រាស់ពលកម្មកុមារដោយបង្ខំ និងស្របតាមស្តង់ដារសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិទេ? បើទទួលបាន តើបានដោយរបៀបណា?
<p>GCF ESS 3 (IFC PS 3)</p>	<p>សំណួរអំពីការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់គួរតែបង្កើតឡើងក្នុងវិធីមួយ ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យស្វែងយល់អំពី៖</p> <ul style="list-style-type: none"> • សាវតារព័ត៌មានអំពីការបំពុល ការគ្រប់គ្រងកាកសំណល់ និងបញ្ហាការអភិរក្សធនធានទឹក និងថាមពលនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា (ពីបរិបទផ្លូវច្បាប់ ក៏ដូចជាការអនុវត្ត) ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងវិស័យនេះ។ សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធទី 5 (ការវិភាគគម្លាត) និងឧបសម្ព័ន្ធទី 6 (ម៉ាទ្រីសវាយតម្លៃហានិភ័យ) សម្រាប់ការធ្វើផែនទីបឋមនៃបញ្ហា។ • បង្កើតសំណួរ DD ដែលអនុញ្ញាតឱ្យកំណត់អត្តសញ្ញាណ ប្រសិនបើគម្រោងមួយទំនងជាមានផលប៉ះពាល់លើការបំពុល និងប្រសិទ្ធភាពធនធាន (ឧទាហរណ៍ បង្កើតការបំពុល បញ្ចេញការបំពុលទៅក្នុងទឹក និងដី ប្រើប្រាស់វត្ថុគ្រោះថ្នាក់ បង្កើតសំឡេងរំខាន បង្កើតកាកសំណល់ រួមទាំងកាកសំណល់គ្រោះថ្នាក់)។ សំណួររបស់ DD គួរតែលើសពីសំណួរដែលមានស្រាប់នៅក្នុងបញ្ជីត្រួតពិនិត្យការពិនិត្យមើលក្រោមឧបសម្ព័ន្ធទី 2។ • កំណត់ឧបករណ៍/វិធានការគ្រប់គ្រងដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាការបំពុលជាក់លាក់ និងប្រសិទ្ធភាពធនធានដែលអាចពាក់ព័ន្ធនឹងគម្រោងនៅក្រោមវិស័យគោលដៅរបស់ CCFF (ឧ. ថាមពលកើតឡើងវិញកសិកម្ម ផលិតកម្ម ការដឹកជញ្ជូន ទឹក) និងចង្អុលបង្ហាញថាមានផែនការ/ឧបករណ៍គ្រប់គ្រងដែលត្រូវគ្នាដែរឬទេ ហើយអាចជា ផ្តល់ដោយអ្នកខ្ចី។ បើមិនដូច្នោះទេ សូមពន្យល់លម្អិតនៅក្នុង ESAP ។ <p>ធនធាន៖ ស្តង់ដារការអនុវត្ត IFS 3 និងកំណត់ចំណាំនៃសេចក្តីការណែនាំ និងសៀវភៅណែនាំដែលមានដែលពាក់ព័ន្ធ នៅទីនេះ។ សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធទី 5 (ការវិភាគគម្លាត) និងឧបសម្ព័ន្ធទី 6 (ម៉ាទ្រីសនៃការបែងចែកហានិភ័យ) សម្រាប់ចំណុចចូលដែលអាចធ្វើទៅបានសម្រាប់កម្រងសំណួរ DD និង ESAP។</p>
<p>GCF ESS 4 (IFC PS 4)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • គ្រោះថ្នាក់ CHS ជាក់លាក់របស់គម្រោង រួមមានគ្រោះថ្នាក់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធដោយសារការញ្ជួយដីសំណង់មិនស្តង់ដារ ឬខ្វះការអនុវត្តច្បាប់សាងសង់ ខ្យល់ខ្លាំង គ្រោះថ្នាក់ទឹកជំនន់ ជំងឺដែលបណ្តាលមក

	<p>ពីភ្នាក់ងារបង្កោគ ការអិលបាក់ដី សុវត្ថិភាពផលិតផល (គ្រោះថ្នាក់នៃការពុលថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត) សុវត្ថិភាពចរាចរណ៍ សុវត្ថិភាពផ្លូវថ្នល់ សុវត្ថិភាពចំណីអាហារ (ប្រសិនបើពាក់ព័ន្ធសម្រាប់គម្រោងផលិតកម្មកសិកម្ម) ឧប្បត្តិហេតុនៃ SEAH ជម្លោះសង្គមដែលកំពុងបន្ត UXO/គ្រាប់មីន។</p> <ul style="list-style-type: none"> • បង្កើតសំណួរដែលពាក់ព័ន្ធនៅក្នុង DD Checklist និងបង្ហាញពីការវាយតម្លៃឯកទេសដែលត្រូវគ្នា និងផែនការគ្រប់គ្រង/តម្រូវការឧបករណ៍ដែលត្រូវផ្តល់ជូនក្នុងអំឡុងពេលដំណាក់កាល DD និង/ឬលម្អិតនៅក្នុង ESAP។ • សំណួរមួយចំនួននៃ DD ទាំងនោះរួមមានជាអាទិ៍៖ សំណួរអំពីគ្រោះថ្នាក់ CHS តាមបរិបទដែលពាក់ព័ន្ធជូចជា៖ (a) វត្តមាននៃគ្រោះថ្នាក់ធម្មជាតិ ខ. ការញួយដី ទឹកជំនន់ ខ្យល់បោកបក់ខ្លាំង និងរបៀបដែលទាំងនេះនឹងមានអន្តរកម្មជាមួយគម្រោង ឬរោងចក្រ (b) ក្រមសំណង់ និងការអនុលោមតាមស្តង់ដារ (d) សុវត្ថិភាពផលិតផល ខ. ការប្រើប្រាស់ថ្នាំសម្លាប់សត្វល្អិត (d) ស្តីពីការប៉ះពាល់នឹងដំណីទៅក្នុងសហគមន៍ (ខ. ដំណីដែលបណ្តាលមកពីទឹក និងឧប្បត្តិហេតុ និងការរីករាលដាល) (e) បញ្ហាសុវត្ថិភាពផ្លូវថ្នល់ (f) បញ្ហាលទ្ធភាពចូលប្រើប្រាស់នៃហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធដោយមនុស្សផ្សេងគ្នា (g) SEAH ជាពិសេសប្រសិនបើគម្រោងត្រូវការកម្មករច្រើន (h) វត្តមានរបស់ UXO ។ល។ <p>ធនធាន៖ ស្តង់ដារការអនុវត្ត IFS 4 និងកំណត់ចំណាំនៃសេចក្តីការណែនាំ និងសៀវភៅណែនាំដែលមានដែលពាក់ព័ន្ធ នៅទីនេះ។ សូមមើលឧបសម្ព័ន្ធទី 5 (ការវិភាគគម្លាត) និងឧបសម្ព័ន្ធទី 6 (ម៉ាទ្រីសនៃការបែងចែកហានិភ័យ) សម្រាប់ចំណុចចូលដែលអាចធ្វើទៅបានសម្រាប់កម្រងសំណួរ DD និង ESAP</p>
<p>ESS 5 (IFC 5)</p>	<p>សំណួរអំពីការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់គួរតែបង្កើតឡើងក្នុងវិធីមួយ ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យស្វែងយល់៖</p> <ul style="list-style-type: none"> • ប្រសិនបើមានលទ្ធកម្មដីធ្លីណាមួយដែលត្រូវការសម្រាប់ប្រតិបត្តិការដែលបានស្នើឡើង? • តើមានការផ្លាស់ទីលំនៅផ្នែករូបវន្ត និង/ឬសេដ្ឋកិច្ចដោយសារលទ្ធកម្មដីធ្លីដែរឬទេ? <p>ការតាំងទីលំនៅថ្មីដោយមិនស្ម័គ្រចិត្ត គឺស្ថិតនៅក្រោមបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូល ដូច្នេះត្រូវធានាថាគម្រោងដែលបានផ្តល់មូលនិធិមិនផ្លាស់ប្តូរការតាំងទីលំនៅថ្មីដោយមិនស្ម័គ្រចិត្ត។ រួមបញ្ចូលវាជាកិច្ចព្រមព្រៀងស្របច្បាប់។</p>
<p>ESS 6 (IFC PS 6)</p>	<p>សំណួរអំពីការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់គួរតែបង្កើតឡើងក្នុងវិធីមួយ ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យស្វែងយល់អំពី៖</p> <ul style="list-style-type: none"> • ព័ត៌មានអំពីប្រវត្តិរូបចំពោះស្ថានភាព និងកត្តាហានិភ័យដែលមាននៅក្នុងទីតាំងគម្រោង ដែលទាក់ទងនឹងជីវចម្រុះ និងធនធានធម្មជាតិដែលរស់រានមានជីវិត • កំណត់ថាតើមានឧបករណ៍/វិធានការគ្រប់គ្រងណាមួយនៅកម្រិតរបស់អ្នកខ្ចី ដើម្បីដោះស្រាយហានិភ័យលើជីវចម្រុះ (ខ. រួមបញ្ចូលទាំងហានិភ័យដែលនៅសេសសល់ដូចជា ទីតាំងនៅក្បែរនោះ នៅខាងក្រៅព្រំប្រទល់របស់គម្រោង)។ • កំណត់ថាតើមានឱកាសដើម្បីការពារ និងអភិរក្សជីវចម្រុះ (សម្រាប់គម្រោងកសិកម្ម) និងលើកកម្ពស់ការគ្រប់គ្រងប្រកបដោយនិរន្តរភាពលើធនធានធម្មជាតិដែលរស់រានមានជីវិតតាមរយៈការអនុម័តនៃការអនុវត្តដែលរួមបញ្ចូលតម្រូវការអភិរក្ស និងអាទិភាពក្នុងការអភិវឌ្ឍ <p>ស្របតាម ESP របស់ CCFF សម្រាប់និរន្តរភាព រួមទាំងការការពារជីវចម្រុះ គម្រោង (1) ពាក់ព័ន្ធនឹងការបំផ្លាញតំបន់មានគុណតម្លៃអភិរក្សខ្ពស់ ឬ (2) សកម្មភាពហាមឃាត់ដោយច្បាប់របស់ប្រទេសជាម្ចាស់ផ្ទះ ឬអនុសញ្ញាអន្តរជាតិដែលទាក់ទងនឹងការការពារធនធានជីវចម្រុះ ឬបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌មិនទទួលបានមូលនិធិឡើយ។</p>

<p>ESS 7 (IFC PS 7)</p>	<p>សំណួរអំពីការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់គួរតែបង្កើតឡើងក្នុងវិធីមួយ ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យស្វែងយល់អំពី៖</p> <ul style="list-style-type: none"> • ប្រសិនបើមានជនជាតិដើមភាគតិចណាមួយនៅក្នុងតំបន់មានឥទ្ធិពលរបស់គម្រោង តើនរណាអាចទទួលបានផលប៉ះពាល់ពីគម្រោងនេះ? • ប្រសិនបើបាទ/ចាស តើមានផលប៉ះពាល់ដល់សេដ្ឋកិច្ច សង្គម វប្បធម៌ និងបរិស្ថានដោយផ្ទាល់ និងប្រយោលដែលបានរំពឹងទុកលើពួកគេអ្វីខ្លះ? • ប្រសិនបើលក្ខណៈ និងកម្រិតនៃផលប៉ះពាល់បង្កឱ្យមានតម្រូវការសម្រាប់ការយល់ព្រមដោយសេរី ជាមុន និងមានការជូនដំណឹង (FPIC) របស់ IP ដែលទទួលបានផលប៉ះពាល់ ដូចក្នុង ESMS របស់ CCFF (សូមមើលបញ្ជីមិនរាប់បញ្ចូលផងដែរ?)
<p>ESS 8 (IFC PS 8)</p>	<p>សំណួរអំពីការស៊ើបអង្កេតដោយយកចិត្តទុកដាក់គួរតែបង្កើតឡើងក្នុងវិធីមួយ ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យស្វែងយល់អំពី៖</p> <ul style="list-style-type: none"> • តើប្រតិបត្តិការរបស់អ្នកខ្លីដែលមានសក្តានុពលប៉ះពាល់ដោយផ្ទាល់ ឬប្រយោលដល់បេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ដែរទេ? • ប្រសិនបើបាទ/ចាស តើវិសាលភាព/ភាពពាក់ព័ន្ធរបស់ផលប៉ះពាល់លើបេតិកភណ្ឌវប្បធម៌ត្រូវបានវាយតម្លៃត្រឹមត្រូវដែរទេ? (ឧ. តាមរយៈ ESIA)។ • ថាតើអ្នកខ្លីបានបង្កើត និងអនុវត្តនីតិវិធី 'ស្វែងរកឱកាស' ដែរទេ?

ឧបសម្ព័ន្ធទី 9៖ ក្របខ័ណ្ឌផែនការឆ្លើយតប និងត្រៀមសម្រាប់ភាពអាសន្ន

ផែនការឆ្លើយតប និងត្រៀមសម្រាប់ភាពអាសន្នប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពជួយអ្នកខ្ចីរៀបចំនូវលទ្ធផលល្អបំផុត ខណៈពេលការសន្មត់លើសេណារីយ៉ូដែលអាក្រក់បំផុតអាចទៅរួច។ ពួកគេគួរតែកំណត់ការទទួលខុសត្រូវដែលបានចាត់តាំងយ៉ាងច្បាស់លាស់សម្រាប់ការវាយតម្លៃកម្រិតហានិភ័យដល់អាយុជីវិត ទ្រព្យសម្បត្តិ និងបរិស្ថាន ដោយមាននីតិវិធីលើនរណា និងជាមួយនរណាដើម្បីទំនាក់ទំនងពាក់ព័ន្ធនឹងប្រភេទភាពអាសន្នផ្សេងៗ។ កម្រិតនៃការរៀបចំផែនការ និងទំនាក់ទំនងគួរតែមានសមាមាត្រទៅនឹងផលប៉ះពាល់/ហានិភ័យដែលអាចកើតឡើងដែលពាក់ព័ន្ធនឹងគម្រោង។

ផែនការ P&E សម្រាប់ភាពអាសន្នទាំងនេះគួរតែកំណត់នីតិវិធីជាក់លាក់ដែលត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយផ្អែកលើការចាត់ថ្នាក់កម្រិតភាពអាសន្ន (លំដាប់ភាពអាសន្ន)។ នីតិវិធីសម្រាប់ការបិទឧបករណ៍ និងដំណើរការផលិតកម្ម និងសម្រាប់ការជម្លៀស រួមទាំងកន្លែងជួបជុំដែលបានកំណត់ (ពេលគឺចំណុចប្រមូលផ្តុំ) នៅខាងក្រៅទីតាំងរបស់គម្រោង គួរតែជាផ្នែកមួយរបស់ផែនការឆ្លើយតប និងត្រៀមសម្រាប់ភាពអាសន្ន។ លើសពីនេះ ផែនការសម្រាប់ភាពអាសន្នប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពគួរតែរួមបញ្ចូលកាលវិភាគបណ្តុះបណ្តាល និងការអនុវត្តជាក់លាក់ (ពេលគឺការធ្វើត្រាប់តាម និងការហ្វឹកហាត់) និងលក្ខខណ្ឌតម្រូវរបស់ឧបករណ៍សម្រាប់និយោជិតដែលទទួលខុសត្រូវចំពោះប្រតិបត្តិការសង្គ្រោះ កាតព្វកិច្ចផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ ការគំរាមកំហែង និងការឆ្លើយតបទៅលើឧប្បត្តិហេតុ (ឧ. ការឆ្លើយតបនឹងការកំពប់សារធាតុគ្រោះថ្នាក់) ការការពារអគ្គិភ័យ និងការឆ្លើយតបផ្សេងទៀតជាក់លាក់ចំពោះទីតាំង គ្រឿងបរិក្ខារ និងសកម្មភាពក្នុងគម្រោង។

ផែនការឆ្លើយតប និងត្រៀមសម្រាប់ភាពអាសន្នប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពគួរតែរួមបញ្ចូលដូចខាងក្រោម⁵⁷:

- ការកំណត់សេណារីយ៉ូភាពអាសន្ន
- នីតិវិធីឆ្លើយតបក្នុងភាពអាសន្នជាក់លាក់
- ក្រុមឆ្លើយតបក្នុងភាពអាសន្នដែលបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាល
- ទំនាក់ទំនង និងប្រព័ន្ធព័ន្ធន៍/ពិធីសារទំនាក់ទំនងក្នុងភាពអាសន្ន (រួមទាំងការទំនាក់ទំនងជាមួយសហគមន៍ដែលទទួលរងផលប៉ះពាល់នៅពេលចាំបាច់)
- នីតិវិធីសម្រាប់អន្តរកម្មជាមួយអាជ្ញាធររដ្ឋាភិបាល (អាជ្ញាធរទទួលបន្ទុកភាពអាសន្ន សុខភាព បរិស្ថាន)
- គ្រឿងបរិក្ខារ និងឧបករណ៍សង្គ្រោះបន្ទាន់ដែលប្រចាំការជាអចិន្ត្រៃយ៍ (ឧ. ស្ថានីយសង្គ្រោះបឋម ឧបករណ៍ពន្លត់អគ្គិភ័យ ឧបករណ៍ឆ្លើយតបការកំពប់ ឧបករណ៍ការពារផ្ទាល់ខ្លួនសម្រាប់ក្រុមឆ្លើយតបក្នុងភាពអាសន្ន)
- ពិធីសារសម្រាប់ការប្រើប្រាស់គ្រឿងបរិក្ខារ និងឧបករណ៍សង្គ្រោះបន្ទាន់
- ការកំណត់អត្តសញ្ញាណច្បាស់លាស់ចំពោះផ្លូវជម្លៀស និងចំណុចប្រមូលផ្តុំ
- ការហ្វឹកហាត់សម្រាប់ភាពអាសន្ន និងតាមកាលកំណត់របស់ពួកគេដោយផ្អែកលើកម្រិត ឬលំដាប់ភាពអាសន្នដែលបានកំណត់។
- នីតិវិធី និងមធ្យោបាយក្នុងការបន្តជាមួយវិធានការដោះស្រាយជាបន្ទាន់ដើម្បីទប់ស្កាត់ កម្រិត និងកាត់បន្ថយការបំពុលក្នុងព្រំប្រទល់រូបវន្តនៃទ្រព្យសម្បត្តិ និងធនធានរបស់គម្រោងតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន

⁵⁷ ប្រភព៖ ស្តង់ដារអនុវត្ត IFC [កំណត់ចំណាំនៃសេចក្តីការណែនាំ](#)